24. JAHRGANG

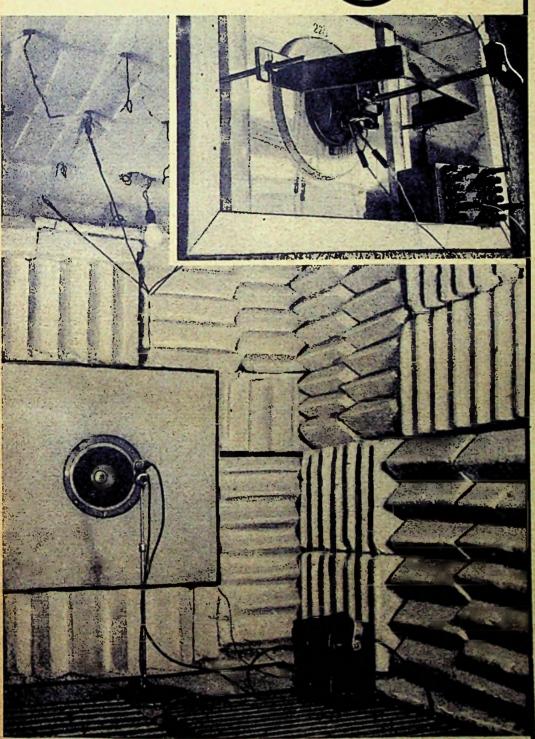
ZEITSCHRIFT FUR FUNKTECHNIKER

Erscheint am 5. und 20. eines joden Monats



FRANZIS-VERLAG MUNCHEN-BERLIN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer



Blick in den gedämpften Schallmeßraum von Rohde & Schwarz, München. Unregelmäßige Raumgestaltung und Raumauskleidung ergeben hinreichende Dämpfung für Lautsprecher- und Mikrofonmessungen auch bei tiefen Frequenzen. Rechts oben ist eine verstellbare Klemmvorrichtung sichtbar, die eine Schallmessung von Lautsprechersystemen aller Größen von der Außenseite einer Wand des Schallmeßraumes aus ermöglicht.

(Aufnahmen aus dem Rohde & Schwarz-Labor: Carl Stumpf)

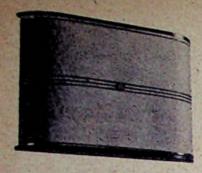
Aus dem Inhalt

Amerikanische
Reiseimpressionen 21
Werkstattwünsche und Industrie 21
Aktuelle FUNKSCHAU 22
Rangierfunkanlagen 22
Ein elektrostatischer Hochton-
lautsprecher zur Klangver- besserung moderner Rund-
funkempfänger 23
Zeilensynchronisierung im
Fernsehempfänger 25
Die UKW-Wünschelrute 28
Rundempfangsantennen für
UKW
Der "richtige" Drehkondensator 30
Für den KW-Amateur 80 - m - Sender mit Doppel-
80 - m - Sender mit Doppel- modulation
Sicherheitsmaßnahmen bei
Amateursendern32
Der Heißleiter im Allstrom-
empfänger
Verstärker-Prüfgerät mit
RC-Generator 35
FUNKSCHAU- Auslands-
`berichte
Nachträglicher Einbau von Ab-
stimmanzeigeröhren in Auto- superhets
Vorschläge für die Werk-
stattpraxis: Hilfsgerät zum
Aufsuchen kalter Lötstellen;
schadhafter Vorkreisspulen-
satz; Brummbeseitigung 39
Die interessante Schaltung Schaltplatten-Verstärker mit
frequenzabhängiger, regel-
barer Gegenkopplung 39
Name Emplement November 40

Die Ingenieur-Ausgabe enthält außerdem:

FUNKSCHAU-Schaltungssammlung mit 16 Schaltungen von **Helmempfüngern** (Lorenz bis Mästling)

Bezugspreis der Ingenieur-Ausgabe monatlich 2 DM (einschl. Postzeitungsgebühr) zusüglich 6 Pfg. Zusteilgebühr



2 x "der" gute Ton

1 x in der Wiedergabe 1 x in der Architektur

Der begehrte Flachlautsprecher

für moderne Raumgestaltung



Und der kleine

Zweit-Lautsprecher

für alle Zwecke



Qualitäts-Lautsprecher

für jeden Zweck

Heco-Funkzubehör Hennel & Co. KG.



SÜDDEUTSCHE APPARATE-FABRIK C.M.B.H. NÜRNBERC 2

ISF NS/ Ein Begriff

FÜR QUALITATS - RADIOTEILE

N.S.F. NÜRNBERGER SCHRAUBENFABRIK

UND ELEKTROWERK G.M.B.H. NÜRNBERG

2700 Schaltpläne = 78.50 DM

mit anderen Worten: 1 Schaltung = 3 Pfg. So billig ist die ART-Schaltplansammlung

Sie enhält praktisch sämtliche in Deutschland jemals gebauten Rundfunkempfänger bis zum Jahr 1948 und ist damit auch in Verbindung mit der FUNKSCHAU-Schaltungssammlung, die ieweils die neuesten Schaltungen bringt, ein

unerschöpfliches Schaltungsarchiv für jede Radio-Werkstatt, jedes Labor, jeden Instandsetzer

Bestellen Sie deshalb noch heute:



ART-Schaltplansammlung mit 2700 Schaltungen in 3 Ordnern zum Preise von 78.50 DM portofrei

Lieferung sofort!



Allgemeine-Rundfunk-Technik

Bielefeld, Postfach 41



Amerikanische Reise-Impressionen

Hello, 300 — hello, 300 — stop! 300 — 300 — 14. Straße, fünfte Avenue — stop! Ähnliche geheimnisvolle Worte hört man, wenn man als Studienreisender mit einer Taxe durch New York fährt. Jedes Mietauto ist mit einer kompletten Funksprechanlage ausgerüstet, New York fährt. Jedes Mictauto ist mit einer kompletten Funksprechaniage ausgerustet, die auf etwa 32 MHz arbeitet. Elnige Hundert solcher Wagen sind mit einer Zentrale verbunden. Nach jeder zweiten Minute ertönt im Lautsprecher die Nummer des Fahrers, welcher seinerseits nur kurz den genauen Standort angibt. Auf diese Weise wird bei der ungeheueren Ausdehnung der Stadt vlel Zeit und Geld gespart. Außerdem ist durch diese Kontrolle dem Fahrer eine gewisse persönliche Sicherheit gegeben, denn beim Ausbleiben seiner Rückmeldung kann auf einen Unfall geschlossen und schnellstens Hilfe an den zuletzt gemeldeten Standort gesendt werden. letzt gemeldeten Standort gesandt werden.

Schaut man zum Fenster hinaus, ist man abermals erstaunt über die Tatsache, daß buch-Schaut man zum Fenster hinaus, ist man abermals erstaunt über die Tatsache, daß buchstäblich die Sonne durch eine Massenansammlung von Dipolen verdunkelt wird. Ich zählte z. B. auf einem 18stöckigen Gebäude 42 solcher Dipole. New York und ganz Amerika sind vom "Televisionsrausch" erfaßt. Das Fernsehen hat hier in den Nachkriegsjahren ungeheure Fortschritte gemacht. Allein in den letzten zwei Jahren sind 15 Millionen Fernsehempfänger verkauft worden. Das neueste Gerät der General Electric Company, Type 1952, mit 19 Röhren und der Bildröhre, deren Kolben jetzt übrigens nicht mehr aus Glas, sondern aus einer besonderen Stahlart (stainless steel) besteht, kostet noch nicht 200 Dollar. Fernsehen ist auf Grund des sehr engen Sendernetzes in jedem Tell der USA möglich. New York alle in verfügt über sieben verschiedene Fernsehfrequenzen, deren Empfang möglich ist, ohne die Richtung der Antenne zu verändern. Für alle sieben Stationen wird ein einziger Strahler verwendet, den man auf der Spitze des Empire-State-Buildings (Höhe annähernd 500 m!) angebracht hat. Die Bedienung der Empfänger ist denkbar einfach und die Wiedergabequalität von Bild und Ton muß man als vollendet gut bezeichnen. Doch soll hier von einer näheren technischen Beschreibung abgesehen werden. bezeichnen. Doch soll hier von einer näheren technischen Beschreibung abgesehen werden.

Das Farbfernsehen nach dem System der RCA ist bereits fertig entwickelt, der Bau dieser Geräte wurde jedoch von der FCC (Federal Communication Commitee) gestoppt, da im Augenblick wichtigere Aufgaben zu erfüllen sind. Zwei der größten Gerätefabriken haben für das Farbfernsehen einen Converter entwickelt (Preis etwa 100 Dollar), den man an jedes normale Schwarz-Weiß-Gerät anschließen kann, so daß später dessen Besitzer keine Schwierigkeiten durch die Umstellung entstehen. Ein negativer Erfolg dieser Entwicklung ist die Tatsache, daß immer mehr Filmtheater ihre Pforten schließen müssen.

Und wie steht es mit dem Rundfunk? Jeder einigermaßen größere Ort hat mindestens einen Ortssender, der für beide Modulationsarten (AM + FM) vorgesehen ist. Das Programm sämtlicher Sender, mit wenigen Ausnahmen, ist als schlecht zu bezeichnen. Die Stationen befinden sich ausschließlich in Privathänden, welche die erforderlichen Mittel für den Sendebetrieb nur durch Reklamesendungen aufbringen können. So geschieht es, daß eine Beethoven-Symphonie plötzlich kurz unterbrochen wird, um bekanntzugeben, daß Lucky-Strike-Zigaretten eben doch die besten sind. Allerdings gibt es in den USA weder Rundfunk- noch Fernsehgebühren. Die Rundfunkhändler sind vom Fernsehen weniger begeistert, da die Garantiefrage anscheinend noch ungeklärt ist und der Händler u. U. in vielen Fällen einen Teil seines Verdienstes wieder verliert, da vor allem die Hochspannungskondensatoren, die häufig durchschlagen recht teuer sind kondensatoren, die häufig durchschlagen, recht teuer sind.

Im übrigen herrscht an allen Plätzen ein großer Mangel an Fernseh-Reparaturtechnikern. Die Herstellersirmen sind heute dazu übergegangen, einen Teil des technischen Nachwuchspersonals auf eigene Kosten auszubilden. Sehr interessant ist noch die Tatsache, daß man personals auf eigene Kosten auszubilden. Sehr interessant ist noch die Tatsache, daß man zwischen New York und Los Angeles ein dichtes Netz von Relaisstationen errichtet hat, durch die eine Fernsehübertragung quer durch den ganzen Kontinent auf Mikrowellen (4000 MHz) möglich ist. Die erste Versuchsübertragung (Friedenskonferenz in San Franzisko, Frühjahr 1951) war ein ganz großer Erfolg! Die Kosten dieser Anlage betragen rund 40 Millionen Dollar. Das Material wurde von der Bell Telephone Company geliefert, die Ausführung übernahm die Western Electric Company. Jede Relaisstation verstärkt das ankommende Signal etwa zehnmillionenfach, bevor es an die nächste weitergegeben wird. Der West-Ost-Kanal wird in wenigen Wochen endgültig in Betrieb genommen und später ein weiterer in Ost-West-Richtung gebaut. Allerdings hat sich herausgestellt, daß zeitweise sehr starke Interferenzerscheinungen durch zündstörungen bei besonders starken Autoverkehr auftreten, wodurch man gezwungen ist einige Teilstrecken welche die sog, highverkehr auftreten, wodurch man gezwungen ist, einige Teilstrecken, welche die sog. "highways" entlanggehen, wieder zu verlegen.

Hans Scholter (DL 6 KV)

Preisermäßigung der Funktechnischen Arbeitsblätter

Die FUNKTECHNISCHEN ARBEITSBLÄTTER, die der Ingenieur-Ausgabe der FUNK-SCHAU regelmäßig beigefügt werden, darüber hinaus aber auch in selbständigen Lieferungen erscheinen, konnten in ihrem Lieferungspreis mit Wirkung vom 1. Januar 1952 auf 4.80 DM gesenkt werden (Versandkosten 20 Pfg. je Lieferung). Dies war möglich, weil die ständig stelgende Auflage der Ingenieur-Ausgabe eine wirtschaftlichere Herstellung der FUNKTECHNISCHEN ARBEITSBLÄTTER zuläßt und wir diesem glänzend beurteilten Sammelwerk auf diese Weise eine noch stärkere Verbreitung sichern wollen. Die FUNKTECHNISCHEN ARBEITSBLÄTTER sind damit so preiswert geworden, daß sie von jedem schaffenden Funktechniker und Ingenieur verwendet werden können.

Die FUNKTECHNISCHEN ARBEITSBLATTER umfassen bisher 6 Lieferungen von je 40 Seiten DIN A 4 mit zusammen etwa 700 Abbildungen, 160 Zahlentafeln und 107 großen Arbeits-Diagrammen und Nomogrammen. Die neuen Abonnenten der Ingenieur-Ausgabe können durch nachträglichen Bezug der Lieferungen 1 bis 6 (von denen allerdings Nr. 4 und 5 vorübergehend nicht geliefert werden können), eine Vervollständigung dieses einzigartigen und wertvollen Sammelwerkes vornehmen. Wir raten, dies bald zu tun, da ein Nachdruck einmal vergriffener Blätter wegen der sehr hohen Herstellungskosten wahrscheinlich nicht möglich ist.

Infolge der allgemeinen Preisermäßigung der FUNKTECHNISCHEN ARBEITSBLÄTTER verlieren die bisherigen Sonder-Nachlässe ihre Geltung.

Weckstattwünsche und Industrie

Es scheint so, als ob die in den Fachzeitschriften erscheinenden "Werk-stattwünsche" von den Geräteher-stellern nicht gebührend beachtet werden. Die Zeiten der Improvisawerden. Die Zeiten der Improbisa-tion sind ja glücklich überwunden, die Wünsche der Käuser werden auf das Beste erfüllt. Wird dabei immer bedacht, daß der erste und sehr kri-tische Käuser der Fachhandel ist, der in eigenem Interesse jedes Gerät ablehnt, das nicht gewissen Min-destsorderungen entspricht? Hiervon ist letzten Endes das Vertrauen des tst tetzten Endes das Vertrauen des Kunden abhängig, der — größten-teils als technischer Laie — auf die Beratung durch den Fachmann an-gewiesen ist.

Die Rundfunkindustrie stellt ein reichhaltiges Fertigungsprogramm vor. Trotzdem kommt sich der Händler und Werkstattfachmann ein wenig stiefmütterlich behandelt vor, wenn er feststellt, daß seinen bescheidenen Wünschen nicht immer die rechte Beachtung geschenkt wird. Betrachten wir die neuen Geräte doch einmal aus der Werkstattperspektive. Grundsätzlich wäre zu sagen, daß der Chassisausbau bei Reparaturen zur Ausnahme werden muß. Die Bodenöffnung hat sich bei Holzgehäusen ja allgemein durch-gesetzt, wenn sie auch manchmal etwas größer sein könnte. Leider ist sie bei Bakelitegehäusen selten anzutreffen. Dafür ist kein Grund vorhanden, wie einzelne gute Lösungen beweisen. Das Schaltbild mit Ab-gleichanweisung wurde auf der Bodenplatte nicht vergessen; auch die Sockelschaltung der Röhren auf dem Sockeischaltung der Rohren auf dem Schaltbild anzugeben, sei zur Nachahmung empfohlen. Zum Thema "Rückwand" wäre zu sagen, daß sich diese doch ohne viele Schrauben befestigen läßt, dafür gibt es genug Beispiele. Vielleicht geht es auch mit Druckknöpfen! Übrigens kennt der Laie oft die Schaltsymbole an den Rückwandhucksen nicht an den Rückwandbuchsen nicht. Ausgeschriebene Bezeichnungen sind

daher besser.
Die Bedienungsknöpfe werden immer noch mit den leidigen Maden-schrauben befestigt. Die Tatsache, daß ein ausgebrochener Schraubenschlitz mehr Ärger und Arbeit ver-ursacht als die ganze Reparatur, sollte endlich einmal zu neuen Knopfbefestigungen führen. Die Chassisbefestigung in Kunststoffgehäusen ist nicht immer glücklich — zumin-dest sind eingepreste Normalgewinde im Kunststoff problematisch. Das Auswechseln von Einzelteilen, auch von Skalen, ist oft noch zu umständ-lich. Wie oft hätte z.B. eine Steck. fassung das Auswechseln von Elektrolytkondensatoren vereinfacht! Selten findet man elektrische Werte für Ausgangstransformatoren, Lautsprecher, Drosseln und Netztrans-formatoren angegeben. Diese "Ge-heimhaltung" erscheint wirklich un-verständlich! Skalenlampen soll auch der Laie leicht auswechseln konnen, er muß dann aber auf der Ge-räterückwand die Typenangabe fin-den. Auch die Stromaufnahme des Gerätes sollte grundsätzlich auf der

Gerales school vermerkt sein. Verständnisvolle Berücksichtigung derartiger Werkstattwünsche ergibt fortschrittliche Konstruktionen und damit den Verkaufserfolg. Karl-Heinz Böttge

AKTUELLE FUNKSCHAU

25 Jahre Rundfunksender Langenberg

Am 15. Dezember 1926 strahlte der Sender Langenberg sein erstes Programm in den Äther hinaus, und er war mit seinen beiden 100-m-Antennenmasten und mit 15 kW Leistung damals der stärkste europäische Mittelwellensender. Die Antennenleistung stieg 1932 auf 60 kW und 1934 auf 100 kW, so daß Langenberg, heute das Programm des NWDR übertragend, nicht nur in seinem Heimatgebiet, dem Industrierevier an der Ruhr, sondern im größten Teil Europas zu empfangen war. Der Verlust der alten Welle zwingt allerdings zur Zeit zum Gleichwellenbetrieb mit Hamburg auf 971 kHz, so daß die günstige Empfangszone sich gegen früher verkleinert hat. Zum Ausgleich wird seit Mai 1950 zusätzlich das UKW-Programm West mit 10 kW ausgesendet. Der UKW-Strahler krönt die Spitze des 180 m hohen Mittelwellenmastes und erhebt sich damit 425 m über dem Meeresspiegel, so daß der Wirkungskreis sich bis in die holländschen

Witchweimastes und einem sich dam 425 m über dem Meeresspiegel, so daß der Wirkungskreis sich bis in die holländischen und belgischen Grenzgebiete erstreckt. 1952 wird die Anlage durch einen 10-kW-Fernsehsender mit hoffentlich gleichem Wirkungsbereich ergänzt.

Staatssekretär a. D. Hans Bredow gedachte in einer schlichten Feier am 15. Dezember 1951 der Pioniterarbeit des Rundfunks und des auf seine Veranlassung zurückgehenden Baues des Senders Langenberg, der damals die Bezeichnung "Rheinland-Sender" trug. Schwung und Tatkraft der damaligen wirtschaftlich auch nicht glücklichen Zeit werden durch die heutigen Entwicklungen des UKW-Rundfunks und des Fernsehens wirkungsvoll fortgesetzt.

Fernseh-Versuchsender auf dem Feldberg

Von der Deutschen Bundespost wurde auf dem Feldberg im Taunus (880 m ü. d. M.) ein Fernseh-Versuchsender mit der Frequenz 196 MHz in Betrieb genommen. Der Bildsender hat 1 kW, der Tonsender 0,25 kW Leistung. Sendezeiten sind: werktags von 10 bis 12 Uhr. Vorläufig werden nur Testbilder gesendet. Der Sender konnte bereits in Stuttgart aufgenommen werden.

Außerdem wurde vom Südwestfunk auf dem Feldberggipfel eine Meß- und Kontroll-

stelle zur ständigen Überwachung der UKW-und Mittelwellen-Sender in Baden und Württemberg eingerichtet.

Neue UKW-Sender

Der NWDR nahm folgende neue UKW-Sender in Betrieb:

Ort	Leistg.	Freq. MHz	Inbetrieb- nahme
Teutoburger Wa			
Bielstein	3	92,9	17, 11,
Osnabrück	1.5	88.1	25, 11,
Bungsberg/			1
Ostholstein	0,25	90,1	1./2, 12.
Göttingen	1	89,7	1./2, 12.
Siegen	1,5	88,9	J
Braunschweig	1	91,3	15, 12.

Der Sender Bungsberg in Ostholstein er-hält seine Modulation im Ballempfang vom Hamburger UKW-Sender aus, statt über

Kabelleitungen.

Kabelleitungen.
Der Süddeutsche Rundfunk hat am 4. Dezember 1951 in Geislingen - Oberböhringen einen UKW - Sender mit 250 Watt Leistung auf der Frequenz 88,5 MHz in Betrieb genommen. Außerdem wird zur Zeit für den Südwestfunk ein 10 - kW - UKW - Rundfunktig in Welfshelm bei Bad Kreuzach sender in Wolfshelm bei Bad Kreuznach montiert, Für den Hessischen Rundfunk be-findet sich ein Ilo-kW-UKW-Sender auf dem Hohen Melssner bei Kassel in Bau.

Neues Fernseh-Studio des NWDR

Die raumlich außerordentlich beengten Verhältnisse des Hamburger Fernsehsenders sind seit Dezember 1951 durch ein neues im Hochbunker I auf dem Heiligen-ld verbessert worden. Die neuen geistfeld Räume sind etwa fünfmal so groß wie die bisherigen.

Deutsche Kurzwellensender für Belgien und Südamerika

Trotz scharfem ausländischem Wettbewerb gingen Aufträge auf einen 20-kW-Kurzwel-len-Rundfunksender für eine belgische Groß-stion und auf einen 50 - kW - Kurzwellen-sender für Südamerika an die Firma Tele-funken. Die Sender werden mit luftgekühlten Hochleistungs-Senderöhren aus dem Ber-liner Röhrenwerk bestückt.

Rangierfunkanlagen

Die UKW - Technik eröffnete bekanntlich die Möglichkeit, "bewegliche" Sprechstellen auf Fahrzeugen aller Art zu verwenden. Seit es gelungen ist, betriebssichere Geräte für diesen Zweck zu schaffen, ist dies für die verschiedensten Zweige des Verkehrswesens von großer Bedeutung geworden. Eine wichtige Rolle spielt der Funksprechverkehr im Rangierdienst, gibt er doch hier die Möglichkeit, eine unbedingt zuverlässige Verbindung zwischen dem Rangiermeister im Stellwerk und dem Lokomotivführer zu schaffen. Funksprechanlagen vermeiden hier alle Unzulänglichkeiten, die sich früher durch die Benutzung von Signalen oder Lautsprechern ergaben. Insbesondere arbeiten sie auch bei schlechten Sichtverhältnissen und akustischen Störungen unbedingt zuverlässig.

Eine derartige Anlage für den Rangierdienst besteht aus einem ortsfesten Tell im Stellwerk oder seiner Nähe sowie aus einer auf der Lokomotive untergebrachten Sprechstelle. Den rauhen Betriebsbedingungen entsprechend ist sie so durchgebildet und gekapselt, daß Erschütterungen, Feuchtigkeit und Staub ihr nichts anhaben können. Ferner ist berücksichtigt, daß der Lokomotivführer die Sprechstelle ohne Behinderung seiner sonstigen Tätigkeit bedienen kann. Meist werden die Anlagen zum sogenannten Wechselsprechen eingerichtet, bei dem der Hörende dem Sprechenden nicht ins Wortfallen kann. Entscheidend dabei ist, daß man dann mit der halben Zahl von Weilen auskommt und auch der Geräteaufwand kleiner wird.

Es hat sich als zweckmäßig erwiesen, die ortsfesten Sender und Empfänger von Ran-

kleiner wird.

Es hat sich als zweckmäßig erwiesen, die ortsfesten Sender und Empfänger von Ranglerfunkanlagen für zwei Frequenzen einzurichten. Man kann dann zwei Arbeitsgruppen bilden, die vollständig unabhängig voneinander sind. Die ortsfesten Sprechstellen werden so eingerichtet, daß sie sich wahlweise auf zwei verschiedene Gestelle mit verschiedenen Frequenzen aufschalten lassen. Die beweglichen Funksprechstellen werden sogar für drei wahlweise einschaltbare Frequenzen eingerichtet, so daß in Anlagen mit drei Funkgestellen verschiedener Betriebsfrequenz drei Arbeitsgruppen möglich sind und die bewegliche Funksprechstelle sich jederzeit mit einem Schalter in eine dieser Arbeitsgruppen einreihen kann. Die orts-

festen Sprechstellen werden dann jeweils zwei Funkgestellen so zugeordnet, wie es der Betriebsdienst als zweckmäßig erwarten läßt Wie bereits erwähnt, ist die ortsfeste Funksprechenlage für Wechselsprechen, also für abwechselndes Senden und Empfangen, auf gleicher Welle eingerichtet. Die eigentlichen Sprechstellen, von denen bls zu zehn an einer zu einem Funkgestell führenden Leitung liegen können, dürfen dabei vom Funkgestell bis zu 5 km entfernt sein. Im allgemeinen genügt eine Senderleistung von 10 Watt. Für die Reichweite kann als Richtwert etwa 10 km gelten. Funkgestelle und 10 Watt. Für die Reichweite kann als Richtwert etwa 10 km gelten. Funkgestelle und Sprechstellen werden über Netzanschlußgeräte aus dem Wechselstromnetz versorgt. Die Tischstation einer Sprechstelle vereinigt in sich einen einstufigen Verstärker und einen Lautsprecher sowie die Bedienungsschalter. Mit einem Umschalter kann auf eine der drei Sprechleitungen zu den beiden Gestellen oder auf eine Drahtieitung zu einer anderen Sprechstelle geschaltet werden. Als Antenne verwendet man eine Doppeldipolantenne, die insbesondere langgestreckte Einsatzgebiete mit Sicherheit erfaßt.

gestreckte Einsatzgebiete mit Sicherheit erfaßt.

Die bewegliche Funksprechstelle auf der Lokomotive besteht aus einem Funkgerätestz, der Sender, Empfänger, Trennfilter oder Antennenumschalter sowie einen Gleichumrichter enthält. Das staub- und wasserdicht gekapselte Gehäuse hat ausreichende Kühlrippen. Der Antennenumschalter wird über ein Relais beim Betätigen der Sprechtaste umgeschaltet, die für Hand- und Fußbedienung geeignet ist. Die Betriebsspannungen liefert eine 24 - V - Batterie oder ein Turbogenerator. Als Mikrofon dient bei diesen Wechselsprechanlagen der Lautsprecher. Er enthält ein sehr hochwertiges Druckkammersystem mit gutem Wirkungsgrad, so daß auf einen Kraftverstärker verzichtet werden kann. Parallel zum Mikrofon-Lautsprecher läßt sich auch in Wechselsprechanlagen ein Handapparat anschließen. Die Sprechtaste dieses Handapparates liegt parallel zur fest eingebauten Taste. Als Antenne dent eine ½/4-Stabantenne, die so geerdet ist. daß das Bedienungspersonal weder bei statischen Entladungen durch Gewitter noch bei Berührung stromführender Telle gefährdet ist.

Experiauiträge für Lautsprecheranlagen

Erhebliche Exportaufträge auf Lautsprecher - Großanlagen nach der Schweiz und Holland, für das olympische Stadion in Helsinki, nach Portugal, Kolumbien und Indonesien hat die Firma Telefunken zu verzeichnen. In allen Fällen handelt es sich nicht nur um finanziell bedeutende, sondern auch um technisch sehr interessante Anlagen, die nur auf Grund reicher Erfahrung zur Zufriedenheit ausgeführt werden konnten.

Fünizig Jahre Stocke

Fünzig Jahre Siocke

In sämtlichen Geräten der Nachrichtentechnik befindet sich eine große Anzahl Einzelteile, über die kaum je Lobesworte gemacht werden, die aber cine ebenso wichtige Aufgabe haben, wie die ins Auge fallenden Bautelle, also z. B. Kondensatoren, Spulen und Röhren. Diese unbeachteten Teile sind die vielen Lötösen, Unterlegscheiben, Nieten und Federn, die so unscheinbar in den Vorratsbehältern an den Arbeitsplätzen der Fließbänder daliegen und deren Bedeutung erst dann auffällt, wenn sie einmalnicht rechtzeitig zur Hand sind. Ein Firmenjubiläum gibt Anlaß, an diese "Welt der tausend Winzigkeiten" zu denken. Die Stocko-Metallwarenfabriken Hugo & Kurt Henkels in Wuppertal - Elberfeid konnten am 14. Dezember 1951 ihr 50jähriges Bestehen felern. Konsul Hugo Henkels beging gleichzeitig sein persönliches 50jähriges Jubiläum im Betrieb. Die Firma hat in diesem Zeitraum von einem halben Jahrhundert eine führende Stellung in der Fertigung von Kleinmetallteilen errungen. Bei einem Tagesausstoß von etwa 20 Millionen Einzelteilen und einem Fertigungsprogramm von rund 25 000 verschiedenen Artikeln beliefert Stocko die Schuh-, Auto-, Radio- und Elektroindustrie mit ihren Erzeugnissen. Der Katalog der Firma hat allein den Umfang eines großen Erachbuches. Zur Zeit sind über 1000 Angestellte und Arbeiter in den Werken Wuppertal und Hellenthal beschäftigt. — Mögen auch die kommenden Jahre fruchtbare Weiterarbeit und für unsere Industrie eine sinnvolle Normung dieser unentbehrlichen Kleinigkeiten bringen.

Die Röhren-Dokumente konnten der vorliegenden Nummer der FUNKSCHAU nicht beigefügt werden, weil ein Teil der Daten der behandelten Röhren im letzten Augenblick zurückgezogen wurde. Die nächsten Blätter der Röhren-Dokumente werden deshalb erst der zwelten Februar - Nummer unserer Zeitschrift beigeheftet.

FUNKSCHAU

Zeitscheift für Funktechniker

Herausgegeben vom

FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN Verlag der G. Franzischen Buchdruckerei G. Emil Mayer

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. eines jeden Monats. Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis für die gewöhnliche Aus-Monats-Bezugspreis für die gewonniche Ausgabe DM 1.40 (zuzügl. 20 Pfg. Papierteuerungszuschlag, einschl. Postzeitungsgebühr) zuzüglich 6 Pfg. Zustellgebühr; für die Ingenieur - Ausgabe DM 2.— (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zustellgebühr. Preis des Einzelheftes der gewöhnlichen Ausgabe 70 + 10 Pfg., der Ing.-Ausgabe DM 1.—.

Redaktion, Vertrieb u. Anzeigenverwaltung: Franzis - Verlag, München 22, Odeonsplatz 2. - Fernruf: 24181. — Postscheckkonto München 57 58.

Berliner Geschäftsstelle: Berlin - Friedenau, Grazer Damm 155. — Fernruf 71 67 68 — Post-scheckkonto: Berlin-West Nr. 622 66.

Berliner Redaktion: O. P. Herrnkind, Berlin-Zehlendorf, Albertinenstr. 29. Fernruf: 84 71 46.

Verantwortlich für den Textteil: Ing. Otto Limann; für den Anzeigenteil: Paul Walde, München. — Anzeigenpreise n. Preisl. Nr. 7.

Auslandsvertretungen: Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luz.) — Saar: Lud-wig Schubert, Buchhandlung, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15.

Alleiniges Nachdrucksrecht, auch auszugs-weise, für Österreich wurde Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13 b) München 2, Luisenstr. 17. Fernsprecher: 5 16 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.



Ein elektrostatischer Hochtonlautsprecher Triebkraft von 1/42 leicht ein. Ein gewiszur Klangverbesserung moderner Rundfunkempfänger

Eine der wesentlichen Forderungen für die naturgetreue elektroakustische Über-tragung von Schalldarbietungen ist die tragung von Schalldarbietungen ist die nach geringen linearen Verzerrungen der Übertragungsapparatur, d. h. es sollen alle Frequenzen des Hörbereichs des menschlichen Ohres, der von 16 Hz bis 16 kHz (bei jungen Menschen; bei älteren endet er bei entsprechend tieferen Frequenzen) reicht, ohne Amplitudenverfälben aufgerenzen und middergeben. schung aufgenommen und wiedergegeben werden.

Bei amplitudenmodulierten Rundfunk-übertragungen insbesondere im Mittel-wellenbereich, wo der Senderabstand mit 9 kHz festgelegt ist, war man empfänger-seitig aus Selektivitätsgründen gezwungen, den Tonfrequenzübertragungsbereich stark einzuengen, so daß die obere Grenzfre-quenz älterer Rundfunkgeräte im gün-stigsten Fall bei 5 kHz lag. Der Ultrakurz-wellenrundfunk, der immer größere Ver-breitung findet, gestattet jedoch die Übertragung eines Frequenzbandes bis 15 kHz. Will man diese senderseitig gebotene Qualitätssteigerung voll ausnutzen, sind dazu besondere Maßnahmen erforderlich, und zwar insbesondere auch am Lautsprecher.

Das dynamische Lautsprechersystem mit bas dynamische Lautsprechersystem mit kolbenförmig schwingender Konusmembran, wie es 1926 von Rice-Kellog angegeben wurde, hat sich heute allgemein durchgesetzt, da es gute Wiedergabeeigenschaften vornehmlich für tiefe Frequenzen hat. Bei zweckmäßiger Dimensionie rung dieses Lautsprechersystems läßt sich eine befriedigende Abstrahlung der Frequenzen bis etwa 8 kHz erreichen. Durch technische Kunstgriffe, z. B. besondere Ausbildung und Behandlung der Membran oder Anbringung von Hochtonkalotten oder Hochtonkegeln, kann man noch eine gewisse Erweiterung des Übertra-gungsbereiches nach hohen Frequenzen hin erzielen, jedoch treten dabei große Streuungen zwischen verschiedenen, unstreuungen zwischen verschiedenen, unter gleichen Bedingungen hergestellten Lautsprechern auf. Das hat zur Folge, daß bei der Fertigung größerer Stückzahlen die Ausschußquote stark ansteigt. Eine andere Möglichkeit zur Erweiterung des Übertragungsbereiches besteht darin, für die Schallabstrahlung mehrere verschieden ausgehildete Lautsprechen zu

verschieden ausgebildete Lautsprecher zu verwenden, von denen jeder vorzugsweise nur einen Teil des verlangten Frequenz-bandes abstrahlt. Eine solche Anordnung, bandes abstrahlt. Eine solche Anordnung, die im einfachsten Fall aus zwei Lautsprechern besteht, ist bei Verwendung zweier dynamischer Lautsprecher, von denen einer als Tiefton- und der andere als Hochtonsystem arbeitet, verhältnismäßig teuer, da der Hochtonlautsprecher praktisch den gleichen Aufwand an Einzelteilen und Montagezeit erfordert wie der Tieftonlautsprecher der Tieftonlautsprecher.

Es wurde daher ein nach dem elektrostatischen Prinzip arbeitender Hochton-lautsprecher entwickelt, der billiger als ein dynamischer ist, kleine Fertigungstoleranzen aufweist und dem dynamischen Hochtonsystem in bezug auf Qualität noch insofern überlegen ist als er im Therinsofern überlegen ist, als er im Übertragungsbereich keine Resonanzstellen bzw.

unterteilte Membranschwingungen hat.
Das elektrostatische Lautsprecherprinzip
ist seit langem bekannt. Man hat früher
versucht, derartige Lautsprecher für die versucht, derartige Lautsprecher für die Übertragung des gesamten Hörbereiches zu konstruieren und kam dabei zu sehr großen Abmessungen und hohen Betriebsspannungen, so daß sich diese Lautsprecher in der Praxis nicht durchsetzen konnten. Ein elektrostatischer Lautsprecher hat grundsätzlich einen Aufbau, wie er schematisch in Bild I dargestellt ist. Eine gespannte Membran 1 aus Metall oder metallisierter Kunststoff-Folie wird am Rand durch einen Ring 2 gehalten und bildet durch einen Ring 2 gehalten und bildet die eine Belegung eines Kondensators,

während ihr als andere Belegung die Gegenelektrode 3 in geringem Abstand ge-genübersteht. Legt man eine Spannung U an ein solches System, so tritt zwischen Membran und Gegenelektrode eine Kraft D auf, die U² und der 2. Potenz des rezi-proken Abstandes a proportional ist.

$$D = K_1 \frac{U^2}{a^2}$$

Wird ein hinreichend linearer Zusammenhang zwischen einer angelegten Wech-selspannung U und einer entsprechenden Triebkraft D angestrebt, so ist eine zusätzliche Polarisationsgleichspannung U = erforderlich, die groß gegenüber der angelegten Wechselspannung sein muß.

Es ergibt sich dann:

$$D = k_2 \frac{U = \cdot U \sim}{a^2} \qquad U \sim \ll U =$$

Ferner ist darauf zu achten, daß die Membran-Amplituden klein im Verhältnis zum Elektrodenabstand bleiben. Um einen

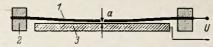


Bild I. Prinzip des elektrostatischen Wandlers

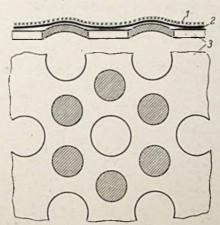
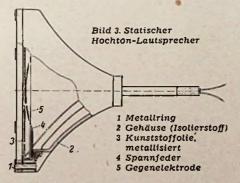


Bild 2. Elektrostatischer Wandler mit auf der Gegenelektrode teilweise ausliegender Membran



guten Wirkungsgrad eines solchen Systems zu erzielen, ist es notwendig, die Treibkraft D möglichst groß zu machen. Das setzt entweder eine hohe Gleichspannung U = oder einen kleinen Elektrodennung. U = oder einen kleinen Elektroden-abstand a voraus. Beides führt aber ent-weder zum elektrischen Durchschlag des Systems oder zum Anschlagen der Mem-bran an die Gegenelektrode. Während man den elektrischen Durchschlag ziem-lich gut, beispielsweise durch Verwendung einer metallisierten Kungtstoff-Folie vereiner metallisierten Kunststoff-Folie, ver-meiden kann, tritt ein Anschlagen der Membran wegen der Abhängigkeit der

ser Abstand darf daher nicht unterschritten bzw. eine gewisse Gleichspannung nicht überschritten werden. Bei der Anordnung nach Bild 1 ist der Abstand a der Membran von der Gegen-

Abstand a der Membran von der Gegenelektrode in der Membranmitte am kleinsten. Die Kraftwirkung wird sich also
vorwiegend auf diese Stelle konzentrieren,
so daß die Flächenausnutzung dieser Anordnung gering ist. Das Maximum der
Kraft fällt außerdem mit dem Maximum
der Amplitude und dem Minimum des
Membranabstandes zusammen.

Baut man einen kapazitiven Lautsprecher in einer Form, wie sie in Bild 2 dargestellt ist, auf, so ergeben sich wesentlich
günstigere Verhältnisse. Die isolierende
Kunststoff-Folie 2 mit einem Metallbelag 1
ist hier mit verhältnismäßig geringer
Spannung über einer welligen zum Teil
durchbrochenen Gegenelektrode 3 angebracht und liegt auf dieser mit einer Vielbracht und liegt auf dieser mit einer Vielzahl von Berührungspunkten auf. Der Membranabstand ist damit zwar verschie-den groß, ist jedoch da am größten, wo auch die Membranamplituden am größten sind, so daß der Flächenwirkungsgrad verbessert wird.

Beschränkt man sich darauf, mit einem

elektrostatischen System nur die Frequen-zen über 5 kHz abzustrahlen, so gelangt man zu einer einfachen und kleinen Kon struktion. Das hat im wesentlichen fol-gende Gründe:

Die Abstrahlung einer bestimmten Schallleistung ist der Geschwindigkeitsamplitude has a ωF proportional, wobei a den Membranausschlag, $\omega = 2\pi F$ die Kreisfrequenz und F die Membranfläche kennzeichnen. Das gilt bei vorgegebener Membranfläche unter der Voraussetzung, daß die linearen Abmessungen der Membran groß gegen-über der Wellenlänge der tiefsten abzu-strahlenden Frequenz sind.

Man ersieht daraus, daß die Membran-Amplituden für eine vorgegebene Strahlungsleistung mit steigender Frequenz ab-nehmen. Die Amplitudenstatistik von Sprach- und Musikdarbietungen zeigt, daß der Energiegehalt im allgemeinen nach

hohen Frequenzen zu mit etwa $\frac{1}{\omega^2}$ abfällt.

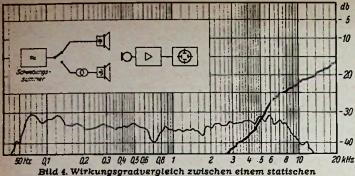
Daraus geht hervor, daß bei Rundfunk-wiedergabe in Zimmerlautstärke die abzustrahlende Leistung und damit die Membran-Amplituden des Hochtonlautsprechers sehr klein sein werden. Sie betragen nur wenige µ, was bedeutet, daß man den Elektrodenabstand, der zur Vermeidung von nichtlinearen Verzerrungen groß ge-genüber den Membran-Amplituden sein

genüber den Membran-Amplituden sein muß, äußerst gering halten kann und somit bei verhältnismäßig kleiner Polarisationsspannung einen guten Wirkungsgrad des Systems erhält.

In Erkenntnis dieser Tatsache wurde ein Hochtenlautsprecher entwickelt, der zum Betrieb eine Polarisationsspannung von nur 200 bis 300 Volt benötigt, welche man dem Netzteil eines Rundfunkempfängers mühelos entnehmen kann. Der Aufbau dieses Lautsprechers ist aus Bild 3 ersichtlich Zwischen einem Metallring 1 und dieses Lautsprechers ist aus Bild 3 ersichtlich. Zwischen einem Metallring 1 und
einem Gehäuse aus Isoliermaterial 2 ist
eine Membran 3 aus Kunststoff befestigt,
die auf der von der Gegenelektrode abgewendeten Seite metallisiert ist. Gegen
die Membran wird von innen durch die
Feder 4 die Gegenelektrode 5 gedrückt
und dadurch die Membran gespannt. Die
Gegenelektrode besteht aus einem besonders perforiertem Blech, das je cm² etwa

Gegenelektrode besteht aus einem besonders perforiertem Blech, das je cm² etwa 300 Löcher enthält. Beim Stanzvorgang werden die Lochkanten jewells etwas eingedrückt, so daß eine wellige Oberfläche der Gegenelektrode entsteht.

Die Membran liegt nur mit etwa 10 % ihrer gesamten Fläche auf der Gegenelektrode auf. Der mittlere Abstand zwischen Membran und Gegenelektrode beträgt etwa 10 µ. Bei einer Folienstärke von etwa 15 u ergibt sich also ein mittlerer Elektrodenabstand von 25 u, der lerer Elektrodenabstand von 25 µ, der groß gegenüber den im Betrieb auftreten-den Membran-Amplituden ist.



und einem dynamischen Lautsprecher





Bild 6. Schalldruckverlauf des Grundig-Empfangers 5005 W/UKW

Die Leitungen in Bild 3 führen über den Metallring an den Metallbelag der Folie 3 und an die Gegenelektrode 5. Das des Hochtonlautsprechers ist Gehäuse hohlkegelförmig ausgebildet und wird mit-tels eines Metallrohres am durchbohrten Magneten eines dynamischen Lautspre-chers befestigt. Die konzentrische Anordnung des elektrostatischen Lautsprechers innerbalb des Membrankegels des dynamischen Systems bewirkt eine Zerstreu-ung der hohen Frequenzen des dynami-schen Lautsprechers.

Bild 4 zeigt die in der Mittelsenkrechten 1 gemessene Frequenzkurve des eben beschriebenen elektrostatischen Hochtonlautsprechers bei Betrieb mit konstanter Spannung (stark gezeichnet). Der erzeugte Schalldruck steigt im Tonfrequenzbereich etwa mit ω^2 an. Weiter demonstriert Bild 4 den Wirkungsgrad eines elektrostatischen Hochtonlautsprechers im Vergleich zu einem dynamischen Lautsprecher (220 mm Membrandurchmesser, Spalt-induktion 9000 Gauß). Die dünn gezeichnete Frequenzkurve des dynamischen Lautsprechers wurde in der Weise gemessen, daß der Schwingspule des dynamischen Systems die gleiche Wechselspannung, die früher am statischen System lag, zugeführt wurde. Dabei entsprechen Generatorinnenwiderstand und Übersetzungsvertorinnenwiderstand und Übersetzungsvertorinnenwiderstand hältnis des Anpassungstransformators in Empfängerendstufen gebräuchlichen Werten. Man sieht, daß der in der Mittelsenkrechten gemessene Schalldruck des elektrostatischen Lautsprechers oberhalb 5 kHz größer wird als der des dynami-schen Lautsprechers und bis über 20 kHz hinaus noch eine ansteigende Tendenz aufweist.

Beim Anschluß des Hochtonlautsprechers ist darauf zu achten, daß die tiefen Fre-quenzen nicht an das statische System gelangen. Bild 5 zeigt eine Schaltung, wie sie in den verschiedenen Grundig-Rundfunkempfängern verwendet wird, und bei der die 9-kHz-Sperre gleichzeitig als Weiche zur Verteilung der Energie auf die beiden Lautsprechersysteme dient.

Parallel zum Ausgangsübertrager L2 liegt wechselstrommäßig die Reihenschaltung der Kapazität C mit der Spule L1.

Die Werte sind so gewählt, daß bei abgeschaltetem Hochtonlautsprecher S2 Reihen-resonanz bei 9 kHz entsteht. Man erhält resonanz bei 9 kHz entstent. Man ernatz also den gestrichelt dargestellten Frequenzgang des Empfängers mit 9-kHz-Sperre. Der Anschluß des Hochtonlautsprechers S2 erfolgt über den Kondensator C1, während die Gleichvorspannung über den Widerstand R2 zugeführt wird. Der Widerstand R1 dient zur Dämpfung und verschiebt im Zusammenwirken mit der Kapazität des Hochtonlautsprechers bei geschlossenem Schaltkontakt K die Resonanzfrequenz der Weiche von 9 kHz auf etwa 7,5 kHz.

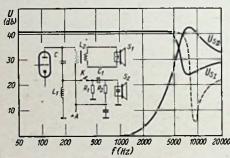


Bild 5. Elektrische Anschaltung des statischen Hochton-Lautsprechers

Die entsprechenden Frequenzkurven für die Spannung am dynamischen Lautsprecher S₁ und am elektrostatischen Hochtonlautsprecher S2 (voll ausgezogen) de-monstrieren die gute Wirksamkeit der Frequenzweiche. Den Schalldruckverlauf eines mit einem elektrostatischen Hochtonlautsprecher ausgestatteten Empfängers zeigt Bild 6. Man sieht, daß die Schalldruckschwankungen in einem Frequenz-bereich zwischen 50 Hz und 16 kHz kleiner als ± 5 db sind. Hierbei ist noch zu be-merken, daß die verschiedenen Spitzen in der Frequenzkurve darauf zurückzuführen sind, daß eine aus drei Systemen bestehende Lautsprecherkombination gemes-sen wurde und dadurch bei der Schall-druckmessung Interferenzen entstanden, die jedoch gehörmäßig nicht ins Gewicht Dr. H. Haas den Weltenraum vorzustoßen. Die Gesellschaft für Weltraumforschung, Stuttgart, ließ durch namhafte Hochfrequenzfachleute in einer Reihe von Vorträgen die wichtige Aufgabe der Funktechnik bei der Nachrichtenübermittlung und Ortung von Raumschiffen behandeln. Diese Vorträge wurden von Dr. - Ing. Merten in Buchform zusammengefaßt und geben außer Interessanten Einblicken in die Raketentechnik einen für jeden Hochfrequenztechniker wertvollen Überblick über Funkmeßgeräte, Funk-Navlgation und drahtlose Fernsteuerungen mit Zentimeterweilen.

Bemerkenswert ist, daß die Vorträge mit dem Magnetophon aufgenommen und vom

dem Magnetophon aufgenommen und vom Tonband aus in Schriftform übertragen wur-den. Besonders lebendig wirken dadurch die Diskussionen am Schluß der Vorträge. Li.

DIN-Normenheft 5

Groteskschriften DIN 1451. 40 S., 58 Bilder.

DIN-Normenheit 6

Beschriftung von Zeichnungen, Schildern, Druckvorlagen usw. Von Ludwig Goller. 20 S., 31 Bilder. Beuth - Vertrieb GmbH, Berlin und Krefeld.

20 S., 31 Bilder. Bettin - Vertries Gmbh, Berlin und Krefeld.

Für Plakate, Verkehrsschilder, Vordrucke, Zeichnungen usw., kurz für alle sachlichen Zwecke ist eine Schrift notwendig, die schnell und unmißverständlich erkannt werden kann. Eigenwillige, persönlich gestaltete Schriften, seien sie auch noch so "schön", sind für solche Zwecke ungeeignet. Vom Deutschen Normenauschuß wurde daher aus 500 verschiedenen Schriftformen eine Groteskschrift ausgewählt und unter der Bezeichnung DIN 1451 in drei verschiedenen Schriftbreiten zur Norm erhoben.

Normenheft 5 gibt für diese Schriftart, die bei den Technikern vielleicht besser als Blockschrift bezeichnet würde, ausführliche Tabellen über die Abmessungen, den Platzbedarf und die zweckmäßigsten Schriftgrößen für verschiedene Sichtweiten, Schildformate, Plakatformate, Paplerformate usw. Ziel der nach DIN 1451 ausgeführten Beschriftungen, ganz gleich weicher Herstellung (geschrieben, gemalt, gedruckt, geprägt, graviert, gegossen), soll sein, daß dem Beschauer mit durchschnittlichem Empfinden kein Unterschied in den Schriftformen aufällt Deshalb hat auch die Bundesbahn für

schauer mit durchschnittlichem Empfinden kein Unterschied in den Schriftformen auffällt. Deshalb hat auch die Bundesbahn für alle ihre Zwecke diese Schrift vorgesehen. Heft 6 gibt spezielle Anweisungen für die eigentliche Normenschrift nach DIN 18 und 17 zum Beschriften von technischen Zeichnungen, Druckplatten, Druckstöcken, Bildern in Zeitschriften und Büchern, für Glasbilder ("Dlapositive"), Schilder und Formulare. — Die beiden Normenhefte stellen ein wertvolles Hilfsmittel für alle diejenigen dar, die mit technischen Schriften zu tun haben.

Funktechnische Fachliteratur

Funkoriung

Sonderheft des "Elektron". Herausgeber: W. Stanner. 44 Seiten, 20 Bilder. Preis 2.20 DM. Elektron - Verlag, Garmisch-Partenkirchen.

Partenkirchen.

Unter dem Begriff "Funkortung" faßt der Herausgeber sämtliche Hf-Verfahren zur Richtungs- und Entfernungsmessung zusammen, wie sie besonders im letzten Krieg auf beiden Selten entwickelt und angewendet wurden, und von denen die eigentlichen Navigationsverfahren auch für die heutige Schiffahrt und Zivilluftfahrt eine ausschlaggebende Rolle spielen. — Es ist erstaunlich, wie bei dem knappen Umfang von nur 44 Seiten ein umfassender Überblick über simtliche Ortungsverfahren gegeben wird, der als Grundlage für ein späteres ausführliches Werk dienen kann und außerdem bei allen ehemaligen Funkmeßtechnikem recht lebhafte Erinnerungen wachwerden läßt. Neben Anlagen für Richtempfang und Richtsendung werden die verschiedenen Hyper-

bel-Navigations-Systeme (Loran, Gee, Decca, Lorac) behandelt, von denen das Decca-System für uns interessant ist, well neuerdings auch in Deutschland Decca - Anlagen in Lizenz gebaut werden. Die eigentlichen Funkmeß- oder Radaranlagen dagegen dienen vorzugsweise zur Ortung sich bewegender Ziele. Zu den bekanntesten deutschen Anlagen zählten die Würzburg-Geräte. Auch die Störung derartiger Anlagen durch "Verdüppelung" und Störsender wird erwähnt. Ein Abschnitt über geo- und astrophysikalische Anwendung der Funkortung zur Peilung von Gewittern, Stürmen und Niederschlägen, über Ionosphärenuntersuchungen, Meteorforschung, Sonnen- und Milchstraßenstrahlung beschließt das inhaltsreiche Heft.

Hochisequenziechnik und Weltraumighri

Herausgegeben von Dr.-Ing. R. Merten. 116 Selten mit 65 Abbildungen. 1951. Preis kart. DM 7.—. S. Hirzel Verlag, Stuttgart.

Seit einer Reihe von Jahren beschäftigen sich ernsthafte Wissenschaftler aus reinem Forschungsdrang ohne Sensationsgier oder um finanzieller Erfolge willen mit der Mög-lichkeit, den Erdball zu verlassen und in

DIN-Normenheft 9

Genormte Fachausdrücke und Zeichen. Von Dr.-Ing. Otto Frank. 218 Seiten. Beuth-Vertrieb GmbH, Berlin und Krc-

feld.

In der gesamten Technik sind eindeutige und gleichbleibende Bezeichnungen von großem Vorteil und werden z. B. bei Patentschriften ausdrücklich verlangt. Es lag daher nahe, daß der Deutsche Normennausschuß eine zusammenfassende Übersicht aller in den Normenblättern verwendeten Fachausdrücke alphabetisch geordnet herausgab. Diese Fachausdrücke werden ergänzt durch die Angabe des Normenblattes, in dem sie zu finden sind, und falls vorhanden, durch die zugehörigen Formelzeichen. So ist ein Lexikon der genormten Fachausdrücke entstanden, das oft zu Rate gezogen werden sollte, denn diese Sprachnormung beschränkt sich nicht nur auf wissenschaftliche Kreise und auf das Fachschrifttum, sondern sie durchdringt den technischen Alltag, die Arbeit der Ingenieure, Werkmeister, Arbeiter und Kaufleute und endlich den gesamten Verbraucherkreis technischer Erzeugnisse. Li.

Zeilensynchronisierung im Fernsehempfänger

Eine der übelsten und häufigsten Störungen im Fernsehempfänger ist das nicht exakte Arbeiten der Zeilensynchronisierung. Ein flaues Bild ist zu ertragen, aber wenn die Zeilen ausreißen oder gegeneinander um einige Bildpunkte verschoben sind und Unschärse hervorrusen, so ist es unmöglich, sich das Bild mit Genuß anzusehen. Schon in der Entwicklung ist diesem Problem größte Bedeutung beizumessen, da die spätere Versebesterung einer unsauberen Synchronisierung nicht mehr möglich ist. Jedoch treten seibst bei größtem Aufwand schwierige Fragen aus, die von den Arbeitsbedingungen des Gerätes, im Grunde von der Empfangsfeldstärke abhängen. Ein wohlausgewogener Kompromiß muß hier die günstigste Lösung schaffen

Synchronislerung beim Sperrschwinger

Der einfachste und wirtschaftlichste Kippgenerator für die Zeilensynchronisierung ist der Sperrschwinger nach Bild 1. Eine Triode ist durch einen Übertrager stark rückgekoppelt. Im Gitterkreis liegt ein R-C-Glied. Beginnt die Rohre zu schwingen, so fließt ein Gitterstrom, der den Kondensator C negativ auflädt. Je nach dem Röhrentyp und der Bemessung des Übertragers sowie der Werte von R und C ist der Kondensator nach wenigen Schwingungen so weit negativ aufgeladen, daß der Anodenstrom der Röhre gesperrt wird. Der Widerstand R ist so groß, daß die negative Aufladung nur langsam abfließen kann. Durch Varileren von R und C hat man es in der Hand, die Zeit zu bestimmen, in der die Röhre gesperrt bleiben soll.

Ist die Ladung des Kondensators C so weit abgeflossen, daß die Schwingbedingungen wieder erreicht werden, so beginnt das Spiel der Aufladung von neuem, und es wiederholt sich nun periodisch. In Bild 2 ist die Spannung am Kondensator C in Abhängigkeit von der Zeit aufgezeichnet.

In Punkt A ist der Kondensator so weit entladen, daß die Röhre zu schwingen beginnt. In Punkt B ist er aufgeladen und die Schwingungen hören auf, die Röhre ist also gesperrt. Zwischen den Punkten B und A entlädt sich der Kondensator nach einer e-Funktion.

Fügt man nun dem Gitter einen positiv gerichteten Synchronisierimpuls zu, so überlagert sich dessen Spannung der Kondensatorspannung. Kurz vor dem Punkt A wird

lichem Schwingkreis

die Röhre dadurch zum Schwingen veran-laßt. Kehrt der Impuls periodisch wieder, so wird der Sperrschwinger in der Frequenz des Impulses mit seinen Schwingungen beginnen, d. h. der Impuls synchronisiert den Sperrschwinger. Erscheint nun kurz vor dem Synchronisierimpuls ein Störimpuls, so wird dieser die Röhre auslösen und die Schwingungen beginnen schon vor dem eigentlichen Synchronisierzeichen, Im Bild wird dann eine Zeile vorzeitig ausgelöst. Tritt die Störung nur einmal in Erscheinung, dann sind eine Zeile die Bildpunkte verschoben, das bedeutet aber eine Unschärfe. Kritischer wird es, wenn die Störungen periodisch erscheinen; dann überlagert sich dem Bild ein Muster. Dauernde Störungen werden auch durch starkes Rauschen verursacht. Das gesamte Bild leidet dann an einer Unschärfe, die durch ein geringes Verschleben der Zeilen gegeneinander entsteht.

Dabei ist die vorzeitige Auslösung des Sperrschwingers durch ein Störsignal nicht nur von der Größe des letzteren abhängig, sondern auch von der Steigung der Kurve BA in der Nähe des Punktes A. Könnte man die Entladekurve in ihrem letzten Teil senkrecht nach A fallen lassen (d. h. in Bild steigen lassen, da hier eine Abnahme der negativen Ladung ein Ansteigen der Kurve bewirkt), dann wäre es unmöglich, daß der Sperrschwinger durch eine Störung beeinflußt würde.

Herabsetzung der Störanfälligkeit

Eine einfache Lösung zeigt Bild 3. Statt an die Spannung Null wird der Widerstand R an die positive Sammelschiene gelegt. Die Entladekurve strebt dann nach Bild 4 zu positiven Werten. Da nur der erste Teil der e-Funktion ausgenutzt wird, verläuft sie fast linear nach A. Noch ausgeprägter wird dieser Effekt, wenn man der Kondensatorspannung nach Bild 5 eine Sinusschwingung überlagert; in diesem Fall läuft der letzte Teil der Entladekurve fast senkrecht auf A zu.

Der Sperrschwinger arbeitet dann normal zwischen Gitter und Schirmgitter, d. h. das letztere übernimmt für die Schwingungserzeugung die Rolle der Anode. Der Ladekondensator liegt jedoch an der eigentlichen Anode der Röhre. Wenn die Röhre schwingt, so wird der an der Anode befindliche Kreis angestoßen, und er schwingt während der Zeit, in der kein Anodenstrom fließt, in seiner Eigenfrequenz weiter Stimmt man den Kreis auf eine Frequenz liegt, so überlagert

sich diese Schwingung der Kondensatorspannung, und man kann erreichen, daß die Entladekurve wie in Bild 6 steil durch die Nullinie geht.

Automatische Nachregelung der Zeilenfrequenz

Ein Nachteil der direkten Synchronisierung macht sich jedoch dann stark bemerkbar, wenn der Rauschanteil der Bildspannung groß ist. Obwohl dieser bei einem gewissen Abstand des Betrachters vom Schirmbild kaum wahrgenommen werden kann, so stört doch die nicht exakte Synchronisierung. Durch die Überlagerung der Synchronisierzeichen mit dem Rauschen werden die Zeilen willkürlich verschoben und das Bild wird unscharf. Abhilfe schaffen hier alle die Schaltungen und Verfahren, die einen Kippgenerator auf der Zeilenfrequenz frei schwingen lassen und ihn nur durch eine Regelspannung nachregeln, falls er von der genauen Zeilenfrequenz abweicht. Störimpulse und damit auch das Rauschen werden in langzeitige Impulse verwandelt, die Zeilen werden jedoch nicht mehr verschoben. Das Prinzip einer solchen Anordnung wird in Bild 7 erklärt.

An das Gitter der Röhre Rö₁ wird der Zellenimpuls gegeben, und nach Verstärkung in der Röhre wird er am Katoden- und Anodenwiderstand abgenommen. Die belden Impulse an der Anode und Katode sind eich groß, jedoch entgegengesetzt gerichtet, und werden einer Dioden-Regelschaltung zugeführt.

Die Röhre Rö3 ist als normaler Sperrschwinger geschaltet. Das Gitter dieser Röhre ist mit dem der Röhre Rö4 verbunden, die als Entladeröhre arbeitet. Die Kippspannung wird durch Entladen des Kondensators C erzeugt, wobei der Widerstand R in der Sperrpause den Kondensator wieder auflädt. Die

Bild 6. Spannung am Ladekondensator bei der Schaltung nach Bild 5

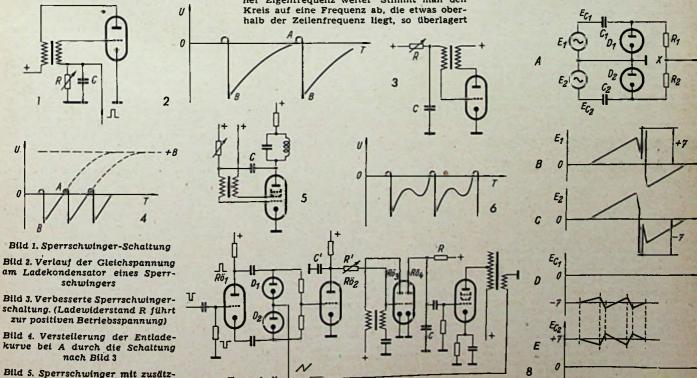
Bild 7. Synchronisierschaltung mit automatischer Nachregelung der Kippfrequenz

Bild 8. Prinzip der Regelspannungserzeugung nach Bild 7

8 B und 8 C: Verlauf der Spannungen E1 und E2

8 D und 8 E: Spannungsverlauf über den Kondensatoren C1 und C2

(waagerechter Maßstab gegenüber 8 B und 8 C zusammengedrängt)



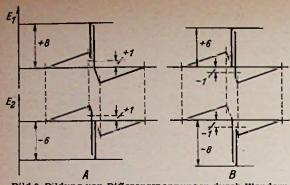


Bild 9. Bildung von Differenzspannungen durch Wandern des Synchronisierimpulses auf der Rücklaufflanke

12AU7 6AL5 6SN7GT **6BG6G** 20 µF n 270 oF 270 pF 1002

Bild 10. Zeilensynchronisierteil mit automatischer Frequenzregelung eines Multivibrators in einem amerikanischen Fernsehempfänger

Frequenz des Sperrschwingers ist eine Funktion der Zeitkonstante im Gitterkreis der Röhre Rö, und der Gittervorspannung, die durch die Anodenspannung von Rö, bedingt ist. Verändert man diese Gittervorspannung, so ändert sich die Anodenspannung und da-mit die Frequenz. Gelingt es nun, eine Regelspannung in Abhängigkeit von der Kippfrequenz zu schaffen, so kann damit der Sperrschwinger gesteuert werden. Diese Re-gelspannung wird durch einen Vergleichs-detektor nach Bild 8 erzeugt.

E₁ und E₂ sind zwei Generatoren, die Spannungen erzeugen, wie sie in Bild 8 B und 8 C dargestellt sind. Sie setzen sich aus der Sägezahnspannung mit der Frequenz des Sperrschwingers, die vom Zellenausgangstransformator her an beide Dioden gelegt wird (siehe Bild 7), und dem überlagerten Synchronisierimpuls zusammen. und zwar einmal positiv (Bild 8 B) und einmal negativ (Bild 8 C). Der Synchronisierimpuls liegt dabei auf der Rücklaufflanke der Kippspannung. Die Diode D₁ wird leitend, wenn die Spannung E₁ positiv ist. Sie lädt dann den Kondensator C₁ auf den Spitzenwert von E₁ (z. B. 7 V) auf. R₁ ist hochohmig; deshalb sinkt die Spannung über C₁ während einer Periode nur langsam ab, bis der nächste Impuls den Kondensator wieder auf den Spitzenwert und den Spitz puls den Kondensator wieder auf den Spitzenwert auflädt. Die Spannung an C₂ hat die-selbe Form in umgekehrter Richtung. Beide Spannungen sind in 8 D und 8 E abgebildet. Dabei ist zu beachten, daß die Spannungen über den Kondensatoren gegenüber den zugeführten Spannungen E1 und E2 entgegengesetzt gepolt sind.

Die beiden gleichgroßen, aber entgegengesetzt gerichteten Spannungen heben sich auf, so daß am Punkt X die Spannung gleich Null wird. Stimmt also die Frequenz des Sperrschwingers genau mit der Impulstre-quenz überein, so ist die Regelspannung gleich Null und der Sperrschwinger wird in seiner alten Frequenz weiterschwingen.

Weichen die Frequenzen voneinander ab. so wandert der Impuls aus der Mitte des Kippspannungsrücklaufes heraus. In Bild 9 A ist die Kippfrequenz des Sperrschwingers schneller geworden, der Fuß des Impulses ist an der stellen Flanke um + 1 Volt hochgestiegen. C₁ wird dadurch auf 8 Volt und C₂ nur auf 6 V Spitzenwert aufgeladen. Die Spannung am Punkt X ist also nicht mehr gleich Null, sondern sie nähert sich der halben Differenzspannung, also + 1 Volt. Ähn-lich ist es in Bild 9 B, hier wird die Kippfrequenz langsamer, die Polarität dreht sich um und ergibt eine negative Regelspannung von 1 Volt.

Diese Regelspannung wird in Bild 7 der Regelröhre Rö, zugeführt. Dabei dient der Kondensator C' dazu, die Regelzeit so lang zu machen, daß kurzzeitige Störungen nicht einwirken können. Eine einmalige Störung wird also die Zeitkonstante des Sperrschwingers nicht ändern. Erst wenn die Regelspannung über mehrere Zeilen anhält, dann wird die Frequenz des Sperrschwingers korrigiert. In Wirklichkeit sind natürlich die Rücklaufzeilen der Kurven in den Bildern 8 und 9 viel steiler. Die grundsätzliche Wirkungs-weise wird davon jedoch nicht berührt.

Die Schaltung eines amerikanischen Empfängers, der nach diesem Prinzip arbeitet, zeigt Bild 10. Zum Unterschied wird hier jedoch ein Multivibrator statt eines, Sperrschwingers benutzt. Das Siebglied vor dem Gitter des Multivibrators dient zur Beruhigung und Verzögerung der Regelspannung.

Frequenzregelung mittels Phasenschieberröhre

Wird der Synchronisierimpuls einer Kippspannung überlagert, so ist die Regelfreiheit gering. Läuft der Impuls aus der Rücklaufflanke heraus, so muß die Frequenz des Kippgenerators von Hand nachgeregelt werden. Bild 11 bringt deshalb eine andere Schaltung zur automatischen Frequenzregelung. Bei ihr wird statt der Sägezahnspannung eine Sinusspannung benutzt. Bei dieser ist die Flanke über einen größeren zeitlichen Bereich gestreckt, so daß eine Regelung in weiteren Grenzen möglich ist. Dafür hat man aber auch einen größeren Aufwand in Kauf zu nehmen.

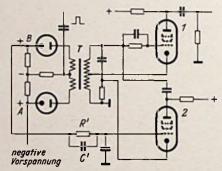


Bild 11. Synchronisierung eines Sinusspannungs-Oszillators 1 mittels einer kapazitiven Blindröhre 2

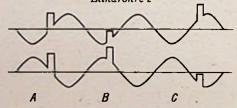


Bild 12. Wirkungsweise der Schaltung nach Bild 11; zwei um 180° phasenverschobene Sinusspannungen werden mit dem Synchronisierimpuls veralichen

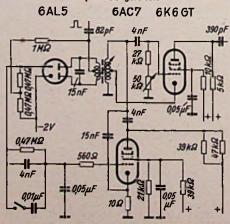


Bild 13. Zeilensynchronisierschaltung Bild 11 bei einem amerikanischen Fernseh-Empfänger

Wie beim Sperrschwinger wird auch hier zur Erzeugung der Regelspannung eine Diodenschaltung benutzt. Die Sinusschwingung wird von einem Oszillator mit der Röhre 1 erzeugt, der in Dreipunktschaltung auf der Zeilenfrequenz von 15 625 Hz schwingt. Ein Teil der Gesamtkapazität wird dabei von der Phasenschieberröhre 2 gebildet. Diese arbeitet als veränderlicher Kondensator; wenn z. B. das Gitter der Röhre 2 negativ ge-steuert wird, so wird die Röhrenkapazität größer und damit wird auch die Frequenz des Oszillators vergrößert und umgekehrt. Es kann also die Frequenz der Oszillatorröhre 1 durch Änderung der Gitterspan-nung der Röhre 2 verändert werden.

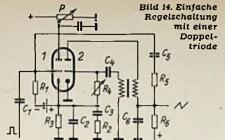
Ahnlich wie in der Schaltung Bild 7 wird nun eine Regelspannung erzeugt, jedoch mit dem Unterschied, daß nicht zwei spiegelbildliche Synchronisierimpulse mit einer Kipp-spannung, sondern zwei Sinusspannungen, die um 180 Grad verschoben sind, mit dem Synchronisierimpuls verglichen werden.

Mittels des Übertragers T werden die um 180 verschobenen Sinusspannungen erzeugt, an die Dioden gelegt und der Mitte des Übertragers T der Synchronisierimpuls zugeleitet. Der Punkt A erhält eine negative Vorspannung, die den richtigen Arbeitspunkt für die Phasenschieberröhre 2 einstellt. Am Punkt B wird die Regelspannung abgenommen. Diese ist gleich Null, wenn der Impuls nach Bild 12 bei A auf der Flankenmitte der Sinusspannung steht. Die gleichgerichteten Teilspannungen der Dioden heben sich dann auf.

Wandern die Synchronisierzeichen in Bild 12 von der Mitte zur linken Seite (B), so entsteht eine positive Regelspannung, während Impulse, die nach rechts wandern, eine negative Regelspannung erzeugen (C). Wenn die Frequenz der Synchronisierzeichen kleiner ist als die des Resonanzkreises, so er-scheint eine positive Spannung am Gitter der Phasenschieberröhre. Sie steuert die Frequenz des Schwingkreises zu kleineren Werdadurch werden der Frequenzunterschied und die Regelspannung geringer, bis es zu einem Gleichgewichtszustand kommt. Umgekehrt tritt auch eine Regelung ein, wenn die Oszillatorfrequenz sich verändert.

Das Tiefpaßfilter R' C' in Bild 11 verhindert kurzzeitige Anderungen der Regelspannung durch Störspannungen. Bei kleinen Senderspannungen kann es vorkommen, daß die Synchronisierimpulse durch periodische Störungen phasenmoduliert werden. Die Modulationsspannung wird durch die Dioden gleichgerichtet, tritt als Wechselspannung zu der Regelspannung hinzu und verursacht eine Modulation der Zellenfrequenz. Diese Erscheinung kann durch einen großen Kon-densator, der parallel zu C' geschaltet wird, verkleinert werden. Seine Kapazität kann bis zu 0,5 µF betragen.

Ein anderer wichtiger Punkt für ein einwandfreies Arbeiten ist die Phasenschieberröhre. Wenn diese Röhre so stark altert, daß sie die Frequenz des Resonanzkreises nicht mehr genügend verschiebt, um extreme Frequenzdifferenzen auszugleichen, so fällt der Kreis außer Tritt. Selbst wenn eine schlechte Röhre noch synchronisiert, so verlangt sie doch eine so große Regelspannung, daß die Gleichgewichtsstellung der Impulse näher an den Spitzen als in der Mitte der Sinusspannung liegt. Je kleiner die Verstärkung der Phasenschieberröhre ist, desto



größer ist die verlangte Regelspannung, um das Gleichgewicht zu erhalten. Eine Phasenverschiebung durch unkorrekte Einstellung oder defekte Teile äußert sich immer in einer Verschiebung des Bildes nach rechts oder links, obwohl Spannungsgleichgewicht vorhanden ist.

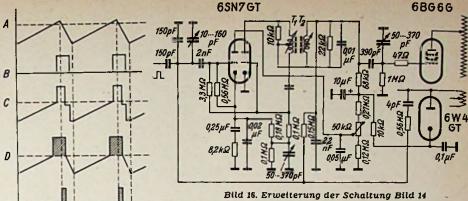
Dieser Effekt braucht aber nicht allein durch die Phasenschieberröhre, sondern er kann ebenso durch die Oszillatorröhre verursacht werden. Wenn daher ein Auswechseln der Röhren erforderlich ist oder ein Kreis nachgestellt werden muß, so sollen erst die Dioden herausgezogen werden. Der Kreis wird dann nachgestimmt und hat die richtige Frequenz, wenn das Bild in der Mitte steht. Setzt man die Dioden wieder ein, so muß bei richtiger Lage der Impulse zur Sinusspannung das Bild wieder in der Mitte stehen. Die Bildmitte kann jedoch bei den meisten Geräten durch eine handbediente Phasenverschiebung eingestellt werden.

Bild 13 zeigt eine praktisch ausgeführte Schaltung. Bei kleiner Empfangsfeldstärke, wenn also das Verhältnis von Nutzsignal zu Rauschen ungünstig ist, wird der Schalter unten links geschlossen und dadurch die Regelzeitkonstante vergrößert.

Regelschaltung mit geringem Aufwand

Bild 14 zeigt eine Regelschaltung, die nur eine Doppeltriode erfordert. Das rechte System 2 arbeitet als normaler Sperrschwinger und als Entladeröhre. Über C6 entsteht eine Kippspannung, die dem Horizontalablenkverstärker zugeführt wird. Eir. Teil dieser Spannung wird über R₅ und C₅ dem Gitter des linken Systems 1, das als Regelröhre dient, zugeführt. Gleichzeitig wird das positiv gerichtete Synchronisiersignal auf dieses Gitter gegeben. In Bild 15 sind die Kippspannung A, das Synchronisiersignal B und die resultierende Spannung C am Gitter der Regelröhre wiedergegeben. Die Gittervor-spannung der Regelröhre, in Bild 14 durch eine kleine Batterie dargestellt, wird so bemessen, daß ein Anodenstrom nur während des Impulsintervalls fließt. Der Kennlinienknick liegt also auf der gestricheiten Linie in Bild 15 A. Bei richtiger Synchronisierung addiert sich der Synchronisierimpuls in der Weise zur Kippspannung, daß ein Teil des Impulses die Flanke der Kippspannung überhcht, während der andere Teil unterhalb des Kennlinienknicks liegt. (Streng genom-men müßten in Bild 15 C—D die Scheitel der Impulse schräg verlaufen, wie die Flanken des Sägezahnes, zu dem sie sich addieren. Die Darstellung wurde hier vereinfacht, um die ursprüngliche Impulsform von Bild 15 B beizubehalten.) Je nach der Phasenlage zwischen Kippspannung und Synchronisiersignal wird ein mehr oder weniger großer Teil des Synchronisiersignals oberhalb des Kennlinienknicks erscheinen. In Bild 15 D und E sind die beiden Grenzfälle gezeichnet, in denen noch Synchronismus herrscht.

Nur die oberhalb des Kennlinienknicks liegende Spannung ruft einen Anodenstrom in der Regelröhre hervor. Dieser lädt den Kondensator C2 auf, und zwar mit einer Spannung, die der schraffierten Fläche in Bild 15 D und E entspricht. Diese Spannung wird in der Zeit zwischen zwei Impulsen nach einer Funktion abnehmen, welche durch die Zeitkonstante im Katodenkreis der Regelröhre bedingt ist. Im Mittel wird aber eine positive Spannung, die der Ladung von C2 entspricht, als Gittervorspannung dem Sperrschwinger über R4 zugeführt werden. Diese Konstanten des Kippkreises die Frequenz der Kippspannung. Wenn aus irgendeinem



Links: Bild 15. A Kippspannung am Gitter des Systems 1; B Synchronisierimpulse am Gitter von 1; C Summe von A und B (vereinfacht); D Summenspannung bei kleiner werdender Kippfrequenz; E Summenspannung bei größer werdender Kippfrequenz

Grunde die Sperrschwingerfrequenz kleiner wird, so wird die Fläche des Impulses sich vergrößern, wie in Bild 15 D, weil der Impulse mehr auf die flache Flanke des Sägezahnes aufsteigt. Damit werden aber die positive Ladung von C₂, die positiv gerichtete Vorspannung des Sperrschwingers und dessen Frequenz größer. Somit wird auch hier durch eine Gleichspannung eine Regelung erzielt. Bild 15 E zeigt den umgekehrten Fall, wenn die Kippfrequenz größer wird als die der Synchronislerimpulse. Hierbei tritt die Regelung im umgekehrten Sinne ein.

Wichtig bei dieser Schaltung ist, daß die Amplitude des Synchronisierzeichens konstant bleibt, da die Regelspannung des Phasendetektors eine Funktion der Impulsfläche ist, und diese hängt nicht nur von der Breite, sondern ebenso von der Höhe des Synchronisierimpulses ab. Wenn ein Empfänger also von einem schwachen Signal auf ein starkes umgeschaltet wird und nicht über gute Trenn- und Begrenzerstufen verfügt, so kann es notwendig sein, den Horizontalregler nachzuregeln, da der Zeilensynchronismus nicht erhalten geblieben ist.

Ein ebenso kritischer Punkt liegt in dem Kennlinienknick der Regelröhre, der auf einen Wert konstant bleiben muß, welcher Bild 15 entspricht. Würde dieser wandern, so daß nur der obere Teil des Impulses zur Regelspannungserzeugung dient, dann würden die Empfindlichkeit des Phasendetektors und der Mitnahmebereich entsprechend kleiner. In umgekehrter Richtung aber würde der Kippimpuls die Röhre bereits zum Ansprechen bringen und die Sperrschwingerfrequenz so stark verschieben, daß sie hinter dem Haltebereich des Phasendetektors landen würde. Eine Stabilisierung der Regelröhre, trotz Änderung der Zeilenspannung, kann man dadurch erreichen, daß ihre Vorspannung von der des Sperrschwingers hergeleitet wird.

Zur Einstellung des Kennlinienknickes dient das Potentiometer P. Mit ihm läßt sich ferner die Frequenz des Sperrschwingers ändern und der übliche Zeilenfrequenzregier ersetzen.

Der Katodenkreis muß so bemessen werden, daß eine maximale Phasenempfindlichkeit bei bester Stabilität über den Regelbereich und ein Optimum an Störunempfindlichkeit erreicht werden.

Der Widerstand R₃ und die Serienkombination R₂ und C₃ können vernachlässigt werden, da ihre Scheinwiderstände groß sind im Vergleich zum Innenwiderstände groß sind im Vergleich zum Innenwiderständ der Regeltriode, der mit 300 bis 400 ß angenommen werden kann. Dies ist dann der Ladewiderstand, über den der Impuls den Kondensator C₂ auflädt. Der Impuls kann eine Breite von 5 Mikrosekunden bis praktisch Null haben, je nach der Phasenverschiebung zwischen Synchronisiersignal und Kippspannung. Um die Spannung an C₂ zu einer linearen Funktion der Phasenverschiebung zu machen, soll die RC-Ladekurve linear für das Synchronisiersignal sein. Die Zeitkonstante muß daher rund 7,5 Mikrosekunden betragen, und C₂ erhält einen Wert von rund 0,02 µF. Ein kleinerer Wert würde eine geringere Empfindlichkeit des Phasendetektors ergeben, während ein größerer die Regelung unstabil

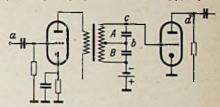


Bild 17. Schaltung zur Ausfilterung der Synchronisierimpulse mit Hilfe von Resonanzkreisen

macht. Der Wert von R₂ wird so gewählt, daß der Sperrschwinger bei einem plötzlichen Ansteigen der Spannung an C₂, etwa durch eine Störspannung oder beim Umschalten auf einen anderen Sender, nicht sofort anspricht. Der Kondensator C₃ wird zehnmal größer als C₂ gemacht.

Die Stabilität dieses Sperrschwingers läßi

Die Stabilität dieses Sperrschwingers läßi sich noch erhöhen, wenn man die in den Bildern 5 und 6 gebrachte Sinuswellen-Stabilisierung hinzufügt. Eine praktisch ausgeführte Schaltung zeigt Bild 16. In ihr ist Tider Sperrschwingertransformator; mit ihm ist der Resonanzkreis Tinduktiv gekoppelt. Belde müssen sorgfältig auf die Zeilenfrequenz abgestimmt werden. Die übrigen Teile der Schaltung gehen aus Bild 14 hervor.

Störunterdrückung durch Abstimmkreise für den Synchronisierimpuls

Viele Möglichkeiten ergeben sich, wenn man zur Unterdrückung von Störungen ab-gestimmte Kreise benutzt und den Synchronisierimpuls lediglich dazu benutzt, diese anzustoßen oder mitnehmen zu lassen, während der eigentliche Synchronisierimpuls durch einen Schwingkreis erzeugt wird. Bild 17 zeigt eine prinzipielle Schaltung. Der Kreis A ist auf die Zeilenfrequenz von 15 625 Hz und der Kreis B auf die dritte Harmonische, also 46 875 Hz, abgestimmt. Die Röhre wird durch eine Gittervorspannung bis hinter den Kennlinienknick vorgespannt, so daß nur ein positiver Impuls einen Anodenstrom hervor-rufen kann. Dieser positive Impuls wird dazu benutzt, einen Kippgenerator zu steuern. Die Schaltung stellt also nur eine Umwandlungseinrichtung für den Synchronisierimpuls dar, mit dem Zweck, diesen von Störungen durch die Selektivität von Schwingkreisen zu säubern. Die Synchronisierimpulse werden über den Übertrager zugeführt und stoßen die abgestimmten Kreise in ihrer Eigenfrequenz an. Wenn die Synchronisierfrequenz mit der des Kreises A zusammenfällt, ist die resultierende Ausgangsspannung in Phase mit dem Synchronisierimpuls. In Bild 18 sind die Spannungsformen, die sich an den Punkten a...d der Schaltung 17 ergeben, dargestellt. In c ist die gestrichelte Linie gleich dem Kennlinienknick, der nur den positiven Teil der Impulse durchläßt, wodurch dann nega tive Anodenspannungsimpulse nach Bild 18 d hervorgerufen werden.

Besondere Probleme treten auf, wenn eine Phasendisseratz zwischen dem eigentlichen Synchronisierzeichen und dem erzeugten Impuls entsteht. Diese Phasendisseratz und der portional der Frequenzdisserat und der Güte der abgestimmten Kreise. Je höher die Güte, um so größer ist die Phasendisseranz

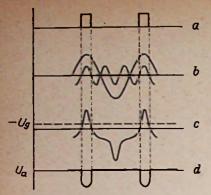


Bild 18. a) Synchronisierimpulse am Gitter a in Bild 17; b) Sinusschwingungen der Kreise A (Zeilenfrequenz) und B (dreifache Zeilenfrequenz in Bild 17; c) Summenschwingung bei c; d) Anodenspannungsimpulse bei d

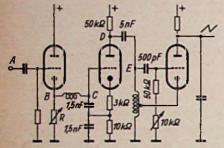


Bild 19. Andere Schaltung zur Ausfilterung von Synchronisierimpulsen

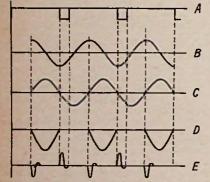


Bild 20. Verlauf der Spannungen an den gleichnamigen Punkten von Bild 19

zwischen Synchronisierzeichen und Steuerimpuls. Bei einer sehr hohen Kreisgüte kann die Phasenverschiebung bis zu 50 % betragen und die Synchronisierlücke in der Mitte des Bildes erscheinen. Andererseits ist die Unterdrückung von Störimpulsen um so besser, je höher die Güte der Kreise ist. Daher müßten die Kreise stark gedämpft werden, um eine kleinere Phasendifferenz zu erzielen, während mit Rücksicht auf die Unterdrückung von Störimpulsen möglichst große Güte angestrebt werden müßte. Mit Sicherheit kann man aber annehmen, daß bei schwachen Eingangssignalen, wenn also der Verstärkungsregler des Empfängers aufgedreht werden muß, das Verhältnis zwischen Signal und Störung ungünstig sein wird. Hier wäre also hohe Güte erwünscht. Umgekehrt, bei starkem Eingangssignal sind die Störungen nicht ausschlaggebend und hohe Güte ist unerwünscht in Hinsicht auf die Phasendrehung. Mit einem zusätzlichen Po-tentiometer, parallel zu den Kreisen, könnte von Fall zu Fall der günstigste Wert der Dämpfung eingestellt werden. Hier ist also das Problem der weitgehendsten Störunterdrückung gelöst, aber eine automatische Frequenzregelung steht aus. Eine Schaltung, welche diesen Nachteil vermeidet, zeigt Bild 19. Die Synchronisierzeichen werden über den Widerstand R zu dem Signal ad-diert, das durch den Resonanzkreis erzeugt wird, so daß schließlich nach Blid 20 an der Anode D ein positiver Impuls erscheint, der frei von Störungen ist.

Man kann die Fähigkeit eines Schwingkreises, die Synchronisierung zu stabilisteren, durch die Größe der Zeit ausdrücken, die er benötigt, um auf einen Störimpuls zu reagieren. Braucht ein Kreis dazu eine lange Zeit, so treten Störimpulse bei der Synchronisierung nicht in Erscheinung, da sie verschwinden, bevor sich der Kreis wahrnehmbar ändert. Ein solcher Kreis wird daher nur auf die periodisch wiederkehrenden Synchronisierimpulse reagieren. Wird er von diesen angestoßen, so benötigt er zwar gemäß seiner Zeitkonstanten eine lange Zeit, um ins Gleichgewicht zu kommen, aber er benötigt auch dieselbe lange Zeit, um außer Tritt zu fallen.

Die Zeitkonstante eines Kreises kann zahlenmäßig durch ihre Güte ausgedrückt werden; es ist

 $T = \frac{Q}{\pi \cdot f} \cdot \frac{F \text{u}r \ den \ Mitnahme-Os-}{E} \ T = \frac{Q}{\pi \cdot f} \cdot \frac{E_0}{E}$ ausgedrückt werden, wobei E_0 die Amplitude des freischwingenden Oszillators und E die Amplitude der Synchronisierspannung bedeuten. E ist gleich dem Spannungsabfall an dem ohmschen Widerstand R des Kreises. Je kleiner also der Wert von R ist, um so besser ist die Unterdrückung von Störimpulsen; T ist groß hierbei. Die Span-

nung E ist aber proportional der Empfangs-

feldstärke. Bei einem großen Signal E wird T kleiner. Die Störeinflüsse sind von geringer Bedeutung, weil das Verhältnis von Nutzspannung zu Störspannung schon am Eingang des Empfängers groß ist. Bei einem schwachen Eingangssignal ist E kleiner und die Zeitkonstante wird größer, so daß die jetzt stärker hervortretenden Störungen nicht mehr so stark auf die Synchronisierung einwirken können. Allerdings kann jetzt die Phasenverschiebung unangenehm hervortreten, da sie proportional der Zeitkonstante ist.

Man sieht hieraus, daß es möglich ist, die Störungen weitgehend zu unterdrücken und ein sauberes Bild zu erhalten. Die Phasenverschiebung des Bildes hängt jedoch von Faktoren ab, die nicht im Empfänger bewältigt werden können. Allerdings sehen die europäischen Normen vor, daß die Zeilenfrequenz konstant gehalten wird. Deshalb kann man durch eine sehr stabile Schwingschaltung alle Möglichkeiten der Stabilisierung und Unterdrückung von Störimpulsen ausnutzen. Von den angegebenen Synchronisiermethoden haben sich vor allem die Schaltungen 10, 13 und 16 in den USA durchge-setzt, und sie werden in wenig abgeänderter Form eigentlich schon seit Jahren benutzt. Die Zukunst wird uns lehren, wie weit sie auch in Europa notwendig sein werden.

Dipl.-Ing. E. Neumann

Die UKW-Wünschelrute

Ein Hilfsgerät zur Ermittlung des günstigsten Aufstellungsortes von UKW-Empfangsantennen

In dicht besiedelten Stadtteilen, in denen mit stärkeren Absorptions- und Reflektionserscheinungen gerechnet werden muß, ist es oft schwierig, den günstigsten Aufstellungsort von UKW-Antennen ohne geeignete Meß- und Prüfgeräte zu finden. Hier erweist sich eine einfache, leicht transportable und vom Lichtnetz unabhängige Meßanordnung als nützlich, die es erlaubt, verläßliche Raumabtastungen durchzuführen. Die nachstehend beschriebene "UKW-Wünschelrute" wurde für diesen Zweck entwickelt und erprobt. Sie genügt den Anforderungen der Praxis und besitzt infolge Mehrfachausnützung der Röhren trotz kleiner Abmessungen eine Ansprechempfindlichkeit, die sich mit der auf den Empfängereingang bezogenen Empfindlichkeit von besseren UKW-Superhets messen darf.

Die UKW-Wünschelrute ist denkbar einfach zu bedienen und läßt sich von einem Mann leicht tragen. Die Abstimmung wird auf den nächstliegenden bzw. am stärksten



Bild 1. Meßteil der UKW-Wünschelrute. An der Frontplatte befinden sich das Meßinstrument mit Umschalter und der Regler für Ruhestromkompensation. Die Abmessungen des Kästchens betragen 145×92×65 mm

einfallenden UKW-Bezirkssender fest eingestellt. Der Prüfende hat also lediglich die Aufgabe, die Meßanordnung, die aus dem Meßgerät und Meßdipol sowie aus den zugehörigen Stromquellen besteht, frei zu bewegen und dabei auf den größten Ausschlag des Instrumentes zu achten. Hat sich der UKW-Praktiker erst einmal mit der Arbeitsweise der UKW-Wünschelrute richtig vertraut gemacht, wird er in der Lage sein, sehr schnell einen günstigen Aufstellungsort für die UKW-Antenne zu finden und auch Schlüsse auf die für den Empfangsort in Frage kommende Geräteklasse zu ziehen.

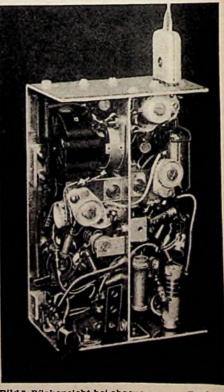


Bild 2. Rückansicht bei abgenommener Deckelhaube. Die erste Hf-Stufe befindet sich oben, die zweite unten. Links oben ist die Nf-Verstärkerröhre zu sehen

Das Emplangs- und Meßprinzip

Wirtschaftliches Arbeiten, unkritische Einstellung und hohe Empfindlichkeit waren die Grundforderungen bei der Ent-wicklung der UKW-Wünschelrute. Da an schwingende UKW-Stufen (z. B. Oszillator) hohe Stabilitätsansprüche zu stellen sind, ist Geradeausverstärkung verwendet worden. Um den Verstärkungsverlust infolge der niedrigen Röhreneingangswiderstände etwas auszugleichen, kann ein Abstimmkreis durch Rückkopplung merklich ent-dämpft werden. Dem Hf-Teil schließt sich eine Kristalldiode an (Proton Typ BN), die eine Röhrenvoltmeteranordnung in Brückenschaltung steuert; ferner dient ein Mf-Kanal zur akustischen Kontrolle des empfangenden und zu messenden

Die Schaltung

Die beiden Spezial-Batterieröhren RL 2,4 P 2 haben zunächst die Aufgabe, das Hf-Signal ausreichend zu verstärken. Um eine annehmbare Bandbreite zu erhalten, weist der Hf-Kanal drei fest abzustimmende Kreise auf. Die Bandbreite beträgt etwa 300...400 kHz. Die Empfindlichkeit kann mit Hilfe der auf den Zwischenkreis L₃, C₂ wirkenden Rückkopplung, die sich durch den Trimmer C3 ebenfalls fest einstellen läßt, bis an die Grenze des Schwingungseinsatzes gesteigert werden. Aus Stabili-tätsgründen empfiehlt es sich jedoch, die Rückkopplung nur so weit anzuziehen, wie es für das ordnungsgemäße Arbeiten der Anlage notwendig erscheint. Die Werte der Spulen und Trimmer der Ab-stimmkreise sind so ausgelegt, daß jede Senderfrequenz innerhalb des UKW-Rund-funkbereiches von 87...100 MHz eingestellt

Die am Kristall-Demodulator durch das Hf-Signal hervorgerufene Richtspannung steuert in einer Reflexschaltung über Drossel Dr4 das Gitter der zweiten Hf-Stufe. Bei durchschnittlichen Feldstärkewerten gelangen Gleichspannungsändewerten gelangen Gleichspannungsanderungen in der Größe von 10...50 mV an dieses Gitter, größere Verstimmungen sind daher nicht zu befürchten. Damit diese relativ kleinen Richtspannungen gut abgelesen werden können, besorgt die erste Hf-Stufe die Kompensation des Katodenruhestroms der gesteuerten Stufe. Bei genauem Studium der Schaltung wird man erkennen, daß die beiden Hf-Pen-toden bei ihrer Meßaufgabe als Trioden geschaltet sind und in Brückenschaltung

Da die durch die Kristalldiode gleichge-

richtete Steuerspannung auch Mf-Anteile besitzt, wenn das frequenzmodulierte Si-gnal auf die Flanke der Abstimmkreise zu liegen kommt, bildet sich an den Widerständen im Anoden- und Schirmgitterstromkreis der zweiten Stufe eine Mf-Spannung aus, die über einen weiteren Verstärker (1 T 4 oder RV 2,4 P 700) zum Kopthörer gelangt. In der Praxis zeigte es sich, daß ein auf Bandmitte und damit auf Höchstverstärkung geeichtes, gerade wahr-nehmbares Signal bei zunehmender Feldstärke in ausgezeichneter Qualität hörbar wurde. Dieser an sich nicht beabsichtigte, aber nicht unerwünschte Effekt ist offenbar auf die durch Richtspannungsänderung hervorgerufene geringfügige Verlagerung des Resonanzpunktes zurückzuführen. Die Ansprechempfindlichkeit, d. h. die

Antennenspannung, die einen Instrumentenausschlag von etwa 2,5 μA (5 % des Endausschlags) hervorruft, liegt - je nach Rückkopplungsgrad - zwischen 20...30 μV an 300 Ω . Die Ansprechempfindlichkeit des Kopfhörers ist noch etwas günstiger. Die Anzeige des Meßinstrumentes hat in der ersten Hälfte des empfindlichen Bereichs (Schalter S offen) angenähert quadratischen Verlauf und geht bei höheren Signalspannungen in Linearcharakteristik über. Zum Schutze des Meßinstrumentes sind Inbetriebnahme und Vorabgleich auf dem unempfindlichen Bereich (Schalter S geschlossen) vorzunehmen.

Die Stromversorgung

Die Anodenspannung soll 130 Volt mög-lichst nicht unterschreiten. Als Heizbatterie eignen sich Stromquellen mit 2,4 Volt (Nickel-Kadmium-Sammler) oder bei Vor-schalten eines Widerstandes Trockenzellen. Um befriedigende Bewegungsfreiheit zu erhalten, werden die Batterien in einem Tornister untergebracht und auf dem Rükken des Prüfenden getragen. Der Meßteil ist über ein vieradriges Gummikabel mit den Batterien verbunden.

Verwendete Einzelteile

Als Abstimmspulen wurden Calitkörper mit aufgebrannten Silberwindungen verwendet. Es handelt sich um Spulen aus ehemals kommerzieller Fertigung, die in Restbeständen noch heute im Handel sind. Die Daten gehen aus der Spulentabelle hervor. Als Abstimmkondensatoren C₁, C₂ C₄ und Rückkopplungskondensator C₃ eig-nen sich wegen der kleinen Abmessungen keramische Scheiben-Trimmer mit einem Regelbereich von etwa 3...12 pF. Im Mustergerät fand der Hescho-Typ 2512 Ver-



wendung. Die Hf-Drosseln Dr1, Dr3, Dr4, Dr5 wurden auf Calitkörper mit 10 mm Außendurchmesser (ebenfalls bekannte Ausführungsart) in Wicklungsstufen aufgetragen.

Die auf den Bildern nicht sichtbare Deckelhaube ist mit Löchern versehen, die die Regelung der Abstimm-Trimmer im geschlossenen Meßteil gestatten. Es ist ratsam, beim Nachbau die Abmessungen des Meßkättchens etwas größer (länglichen als Meßkästchens etwas größer (länglicher) als die des Mustergerätes zu wählen, um die Verdrahtung übersichtlicher zu machen. Sogenannte "heiße" Leitungen müssen jedoch so kurz wie möglich ausgeführt wer-den. Helmut Schweitzer

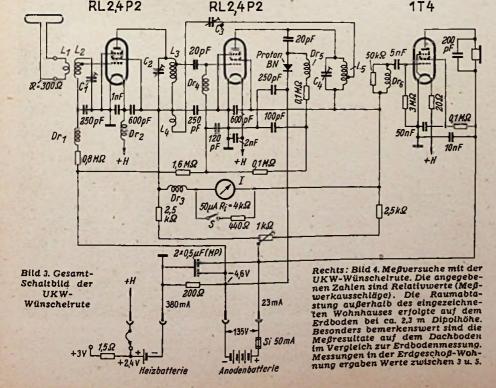
	Spulen-Tab	епе
Spule	Windungszahl	Anzapfung bel (vom Nullpoten- tial aus gerechnet)
L,	2 über L ₂ mit isol. Zwischenlage ⁽)	
\mathbf{L}_2	5 auf Calitkörper')	4. Windung
L3	5 auf Calitkörper ¹)	3. Windung
Lį	1 am kalten Ende von L ₃ ¹)	
L ₅	5 auf Calitkörper²)	1414 Windung

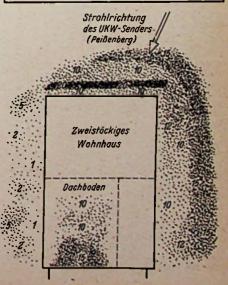
) versilberter Draht 1 mm Ø

2) Calitkörper mit aufgebrannten Silberwindungen (siehe Text), 12 mm Ø innen, 15 mm Ø außen; Windungslänge 23 mm (außen/außen); Körperlänge 33,5 mm; Induktivität 0,33 µH.

Hf-Drossel	Windungs- zahl	Draht-Ø (mm)	Induk- tivität
Dr ₁ , Dr ₃ Dr ₄ , Dr ₅	4×15³)	0,1 CuL	2025 µН
Dr ₂	30	0,3 CuL	
Dra	3×15 auf I-Watt- Wider- stand	0,1 CuL	

3) Auf Calitkörper 10 mm Ø außen;





Rundempfangsantennen für UKW

Die 'heute erhältlichen Rundempfangsantennen für UKW verwenden zwei in einem Winkel von 90° gekreuzte Dipole, die bereits am Fußpunkt miteinander verbunden sind, so daß nur ein zwelpoliges UKW-Kabel zum Empfänger führt. Dabei ist zu beachten, daß gemäß Bild 1 in die Zuleitung zu einem Dipol ein Umweg-Kabelstück von 1/4 Länge eingefügt werden muß. So ergibt sich die in Bild 2 dargestellte vektorielle Addition der gleichphasig auf die Antenne treffenden Komponenten Komponenten

$$U_A = F \sin \varphi \sin \varpi t$$
 im Dipol A
 $U_B = F \cos \varphi \sin \varpi t$ im Dipol B

Es bedeuten e den Einfallwinkel und F einen Faktor, der sich aus der Feldstärke ergibt. Die beiden Teilspannungen werden infolge der Umwegleitung zeitlich um $\pi/2 =$ 90° in der Phase gegeneinander verschoben. Die resultierende Spannung erhält den Absolutwert:

$$U_{res} = \sqrt{U_A^2 + U_B^2} = F,$$

da sin³ + cos³ = 1 ist. Die Amplitude der zum Empfänger gelangenden Spannung ist nicht abhängig von der Einfallrichtung, son-dern allein von der Feldstärke. Die Richt-charakteristik der beschriebenen Rundemp-fangsantenne ist ein Kreis.

Hätte man die Teilspannungen der beiden Dipole A und B einfach durch Reihenschal-tung addiert, so ergäbe sich die Summen-spannung:

$$U_{res} = U_A + U_B = F (\sin \varphi + \cos \varphi).$$

Die Summe von sin und cos des gleichen Winkels ergibt eine neue Sinusfunktion mit 45 Phasenverschiebung (Bild 3). Das bedeutet, daß sich zwei in Reihe geschaltete und in einem Winkel von 90 gekreuzte Dipolantennen genau wie ein einziger Dipol verhalten, der unter einem Winkel von 45 zu den Dipolen angebracht ist. Die Spannung kann bei zwei um 180 gegeneinander versetzten Sendereinfallrichtungen gleich Null werden.

Nachteile des Rundempfangs

Bel der Ausbreitung der UKW treten Re-flexionen leider häufig auf, so daß bei der Vielzahl der in dicht besiedelten Gebieten vorhandenen Reflektoren Rundempfangs-antennen oft nicht den erwarteten Nutzen bringen, wie das folgende Belspiel zeigt.

Quer zur Haupteinfallrichtung der empfan-genen Welle befinde sich ein sogenannter "Sekundärstrahler", der gleichfalls vom empfangenen Sender angeregt wird (Bild 4). Dieser erzeugt ein Feld, das genau wie das Feld des Senders horizontal polarisiert ist und die Rundempfangsantenne um 90° ver-

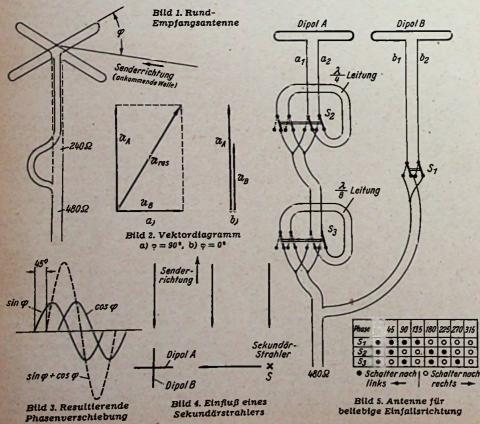
schoben trifft. Es sel nun angenommen. daß der Dipol A senkrecht zur Senderrichtung steht und daher von diesem allein angeregt wird, der Dipol B hingegen nur auf das Feld des Sekundärstrahlers S anspricht. Beträgt nun der Laufzeitunterschied der beiden Strahlen gerade λ_4 oder n + λ_4 , so ist die Strahlen gerade $\lambda/4$ oder n + $\lambda/4$, so ist die im Dipol B induzierte Spannung gegen diejenige im Dipol A um 90° in der Phase verschoben. Bei Vorhandensein gleicher Feldamplituden aus beiden Richtungen werden sich die beiden Teilspannungen in A und B bei der in Blid I dargestellten Antennenanordnung nach vektorieller Zusammenfassung aufheben, sofern die Drehrichtung des Feldes der sich aus der Polung der Dipole ergebenden Drehrichtung entspricht. In diesem Falle würde der jeweilige Sender mit der Rundempfangsantenne sehr schlecht empfangen werden. Ferner können starke Modulationsverzerrungen auftreten. Der Empfang wäre außerdem wesentlich schlechter als mit einem einfachen Dipol, selbst wenn dieser ungünstig zum Sender angeordnet wäre.

einem einfachen Dipol, seibst wenn dieser ungünstig zum Sender angeordnet wäre.

In der Praxis werden meist zahlreiche Reflektoren aus verschiedenen Richtungen und mit unterschiedlicher Intensität zusammenwirken. Es besteht vielfach eine verwickelte Überlagerung zahlreicher Feldkomponenten, woraus sich in ungünstigen Fällen ein zirkular polarisiertes Feld der geschilderten Art ergeben kann. Denkt man sich das Feld in eine nein zirkular polarisierte und in eine horizontal polarisierte Komponente zerlegt, so wird die erstgenannte je nach ihrem Drehsinn. entweder überhaupt nicht oder mit zweifacher Amplitude registriert.

Wenn mit Rundempfangsantennen Mißerfolge zu verzeichnen sind, so kann man diesem Mangel schon durch Umpolen des einen der beiden gekreuzten Dipole abhelfen. Dadurch wird der Drehsinn des zirkular polarisierten Feldes, das keine Spannung hervorruft, umgekehrt. Eine derartige Umschaltung läßt sich unmittelbar am Fußpunkt der Antenne in der Praxis nur mit Schwiertsche durchfilbren.

schaltung läßt sich unmittelbar am Fußpunkt der Antenne in der Praxis nur mit Schwierigkeiten durchführen. Der Verfasser hat daher unmittelbar am Empfänger eine Umschaltvorrichtung angebracht (Bild 5). Zur feineren Unterteilung kann wahlweise eine $\lambda/_{8}$ -Leitung eingelegt werden; außerdem besteht die Möglichkeit, die $\lambda/_{4}$ -Leitung zu überbrücken. Alle drei Schalter werden durch einen einzigen Knopf bedient. Die Schaltung erfolgt in zyklischer Folge (Bild 5). Normalerfolgt in zyklischer Folge (Bild 5). Normal-stellung ist III (90°) oder VII (270°). Die Schal-terstellungen sind sog. "Suchstellungen". Die Schalterstellung IX (360°) entspricht Stellung I (0°). Die acht Schaltmöglichkeiten gestatten es, die Antennenanordnung allen praktisch vorkommenden Verhältnissen anzupassen. Dipl.-Ing. U. Fusban



Der "richtige" Drehkondensator

Nach der Einführung des neuen Wellen-planes glaubte mancher Radiopraktiker durch Einbau eines Drehkondensators höherer Endkapazität den Frequenzbereich des Mittelwellenbandes erweibereich des Mittelwellenbandes erweitern zu können. Dieses Verfahren erweist sich als falsch, da für die erwünschte große Frequenzvariation nicht die Endkapazität des Drehkondensators, sondern vielmehr die Kapazitätsvariation des Schwingkreises maßgebend ist. Meist haben aber gerade Drehkondensatoren mit hoher Endkapazität auch eine große Anfangskapazität. Ein Kondengroße Anfangskapazität. Ein Kondengroße Anfangskapazität. Ein Kondensator mit einer Kapazitätsänderung von 1:3...500 pF hat z. B. eine Variation von 1:33, während ein Kondensator mit 20...550 pF dagegen nur 1:27,5 hat. Es ist daher abwegig, bei der Auswahl eines Drehkondensators allein die Endkapazität zu berücksichtigen. Ausschlaggebend ist vielmehr die Kapazitätsvariation, die bei einem Drehkondensator mit 450 pF End-kapazität größer als bei einem Drehkondensator mit 550 pF Endkapazität sein

Kapazitätsvariation im Schwingkreis

Für die wirklich erzielbare Frequenzvariation eines Abstimmkreises ist aber nicht allein die Kapazitätsvariation des Drehkondensators maßgebend. Bekannt-lich weist ein Schwingungskreis mit den angeschlossenen Schaltelementen tungen, Röhren) noch weitere Kapazitäten die den Variationsbereich beeinflussen. Betragen diese zusammen 30 pF, so ist die Kapazitätsvariation des zuerst genannten Drehkondensators nicht mehr 15...500 pF, sondern 45...530 pF, d. h. nicht mehr 1:33, sondern nur noch 1:11,8. Sie mehr 1:33, sondern nur noch 1:116. 31e hat sich auf rund ein Drittel verringert. Daraus ersieht man, wie wichtig ein kapazitätsarmer Aufbau des Schwingungskreises für eine große Frequenzvariation ist. Allerdings lassen sich diese Zusatzkapazitäten nicht ganz vermeiden. Man wird daher bei normalen Drehkondenstatzungsten über eine Kapazitätsvariasatoren selten über eine Kapazitätsvariation von 1:10 hinauskommen. Das genügt jedoch für Rundfunkzwecke.

Kapazitätsvariation bei UKW

Im UKW-Bereich, der an sich keine große Frequenzvariation hat, ist eine große rrequenzvariation flat, ist elle geringe Anfangskapazität des gesamten Schwingkreises ebenfalls wichtig, damit nicht durch zu hohe Kapazität die Spule zu klein und die Güte des Kreises zu schlecht werden. Bekanntlich wird die Schwingkreiseite um so besser is größer Schwingkreisgüte um so besser, je größer die Spule ist. Gerade bei UKW muß man darauf achten, einen möglichst hohen Resonanzwiderstand, also eine hohe Güte des Schwingkreises, zu erhalten. Trotz hoher Kreisgüte hat man bei UKW nicht zu befürchten, daß die Bandbreite für das bei Frequenzmodulation zu übertragende Frequenzband zu gering wird.

In UKW-Schwingkreisen ändert sich die Frequenzvariation noch viel stärker als im Rundfunkbereich durch die Eigenkapazitäten der Schaltung. Hat der UKW-Drehkondensator eine Kapazitätsvariation von 5...15 pF, d. h. 1:3, so wird die Variation bei einer Schaltkapazität von nur'10 pF 15...25 pF, also rund 1:1,67.

Man sieht daraus, daß sich Zusatzkapazitäten im UKW - Bereich stärker als im Mittelwellenbereich bemerkbar machen. Andererseits kann man durch geschickte Wahl der Parallelkapazität nicht nur den gewünschten Frequenzbereich einregeln, sondern auch die prozentuale Kapazitäts-änderung durch den Drehkondensator so klein machen, daß die Einstellung ebenso bequem wie im Rundfunkbereich wird. Natürlich muß man einen vernünftigen Kompromiß zwischen Kreiskapazität und Kreisgüte finden. Ing. Heinz Lange

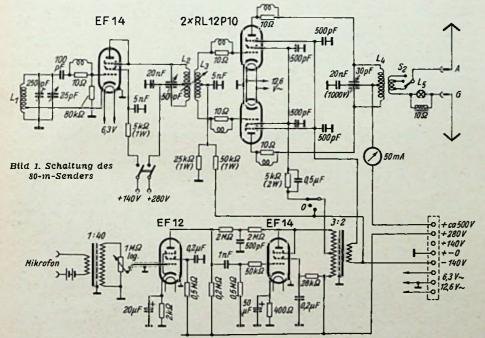
80-m-Sender mit Doppelmodulation

Oft ist es für den Kurzwellen-Amateur wünschenswert, einen von der übrigen Station unabhängigen und leicht transportablen Sender zu haben. Es sei zum Beispiel an die Parallel - Verbindungen bei UKW - Versuchen erinnert, bei denen eine 80 - m - Station zu Vereinbarungen, Kontrollen und zu Rückfragen benötigt wird, sowie an zahlreiche andere, im Amateurbetrieb immer wieder vorkcm-mende Fälle. Der Verfasser des Sender-Baubuches (Band 31/32 der Radio - Praktiker - Bücherei, Franzis Verlag, Mün-chen 22) hat daher in eingehender Laboratoriumsarbeit einen 80 - m - Sender mit besonders hohem Wirkungsgrad ent-

Wie aus dem Schaltschema (Bild 1) hervorgeht, handelt es sich um einen Sender mit drei Abstimmkreisen. Der mit Frequenzverdopplung arbeitende ECO-Oszil-lator benützt eine EF 14 in Tetrodenschaltung. Der Wirkungsgrad dieschaltung ist auch bei Frequenzverdopplung außerge wöhnlich hoch! Dabei ist die Stromaufnahme sehr gering; so beträgt der Anodenstrom 6...8 mA, der Schirmgitterstrom nur etwas über 1 mA. Der einzige Nachteil, den diese Tetrodenschaltung gerenüber, der Bertedenschaltung gerenüber, der Bertedenschaltung tung gegenüber der Pentodenschaltung aufweist, ist die Notwendigkeit, mit einem Doppelschalter sowohl die Anoden- als auch die Schirmgitterspannung zu gleicher Zeit ein- und auszuschalten. Im Gegensatz zur Pentodenschaltung kann die Tetrodenschaltung im Schirmgitter allein nicht getastet werden. Dafür liefert sie jedoch erheblich höhere Steuerspannungen. den Gegentaktröhren verschieden hohe Steuerspannungen und würden vollkom-men ungleichmäßig arbeiten. Die eine Röhre würde überlastet und die andere zu wenig belastet werden. Es gibt zwar Maßnahmen, durch die auch in einem solchen Falle eine halbwegs brauchbare Symmetrierung erreicht werden kann; ein vollkommener Ausgleich, wie er bei der induktiven Ankopplung möglich ist, ist jedoch bei kapazitiver Ankopplung kaum au erreichen. Die induktive Ankopplung hat aber darüber hinaus noch den Vor-teil, daß sich die Steuerspan-nung hinauftransformieren läßt. Eine solche Transformierung hat bei diesem Sender eine besondere Bedeutung; es werden hier nämlich hohe Steuerspannungen benötigt. Die Kopplungs-spule L₃ befindet sich innerhalb der Spule Lo und ist in ihr um etwa fünf Millimeter verschiebbar. Durch diese Maßnahme können Ungleichheiten leicht ausgeglichen werden.

Wahl der Endröhren

Bei Anwendung einer Anoden-Schirm-gittermodulation, die unter den normalen Modulationssystemen für einen kleineren Sender ausreichend ist, könnten die verschledensten Röhren in der Gegentakt-stufe verwendet werden. Sie benötigt jedoch einen ziemlichen Aufwand an Strom-versorgung und Modulatorröhren. Daher wurde für diesen Sender eine andere Modulationsart gewählt. Es handelt sich um eine kombinierte Schirmgitter - Brems-gittermodulation; dazu können nur Röh-ien gebraucht werden, bei denen Gitter 3



Durch induktive Kopplung gelangt die Steuerspannung an die Gitter einer Gegentakt-Endstufe. Die letztere muß spannungsmäßig vollkommen symmetrisch ausgesteuert werden. Theoretisch sieht das einfach aus, in der Praxis findet man im-mer wieder, daß die von einer Eintakt-stufe gesteuerte Gegentakt-Endstufe trotz aller Sorgfalt verschieden hohe Steuerspannungen erhält. Wenn man sich mit einer Glimmlampe dem Anodenschwing-kreis des Oszillators nähert, wird man finden, daß die entgegengesetzten Enden der symmetrisch aufgebauten Spule verschieden hohe Spannungen anzeigen. Würde man (wie das meistens geschieht) über Kopplungskapazitäten auf die Gitter der Gegentaktstufe gehen, so erhalten die beiherausgeführt ist und deren Charakteristik eine gute Bremsgittermodulation ermöglicht. Die RL 12 P 10 erfüllt diese Bedingungen.

Die Doppelmodulation

Wie aus dem Schaltbild hervorgeht, arbeitet die Gegentaktstufe mit anormalen Spannungswerten. An den Steuergittern liegt eine negative Vorspannung von —80 bis —100 Volt, an den Bremsgittern eine negative Vorspannung von —140 Volt. Trotz der verwendeten Anodenspannung von 500 Volt und einer Schirmgitterspannung von 280 Volt arbeitet die Endstufe daher weit im C-Bereich. Durch das gleichzeitige und äußerst kräftige Modulieren von Schirmgitter und beitet die Gegentaktstufe mit anormalen



Bild 2. 80-m-Sender im Gehäuse, Frontplattenansicht. Oben links: Anodeninstrument, Mitte: Antennenausgang und Indikatorlämpchen, rechts oben: Antennenschalter. Mitte links: Modulationsgrad - Potentiometer, Mitte: Endstufenabstimmung.rechts: Stummabstimmung (Einpfeifen). Unten links: Oszillatorabstimmung, Mitte: Verdopplerabstimmung,

Anschlußsteckerleiste

Bremsgifter entsteht eine impulsartige, durchschlagende Modulation. Dabei kann bei richtiger Spannungseinstellung der Sender scheinbar weder unter- noch über-moduliert werden, da sich der Träger der Modulation jeweils anpaßt. Erst bei ganz hohen Modulationsspannungen beginnt die Modulation einen Charakter anzunehmen, den man als "brutal" bezeichnen kann. Die Verständlichkeit bleibt jedoch auch dann noch voll erhalten. Normalerweise wird man nur etwa 2/3 der mög-lichen Aussteuerung benützen. Bei dieser Einstellung ist die Modulationsqualität durchaus erstklassig, wobei die Sprachverständlichkeit anderen Modulationsmethoden gegenüber weit überlegen erscheint. Der Grund ist leicht einzusehen, wenn man während der Modulation das Antenneninstrument beobachtet. Der Antennenstrom steigt nämlich bei Dynamikspitzen bis zum vierfachen Wert an. Bei der dadurch verursachten beträchtlichen Feldstärkeänderung kommt nun die Schwund-automatik der wenigsten Empfänger mit. In den Sprechpausen ist der Träger aber so schwach, daß sich die Verstärkung des Empfängers hochregelt. Bei langsamem und etwas abgehacktem Sprechen wird der Empfänger daher von der beträchtlichen Feldstärkenzunahme immer wieder "über-rumpelt". Dadurch entsteht eine Modulation von seltsamer Eindringlichkeit, die sich auch bei starken Störgeräuschen behauptet.

Der Modulator

Zur Erzielung der erforderlichen hohen Zur Erzielung der erforderlichen hohen Modulationsspannung benötigt man einen entsprechenden Verstärker. Um mit wenigen Röhren auszukommen, wurde ein Modulationsverstärker entwickelt, der bei hoher Verstärkung nur zwei Röhren benötigt. Wie das Schaltbild zeigt, arbeitet eine EF 12 in Pentodenschaltung (Verstärkung 120fach), mit einer EF 14 in Tetrodenschaltung (Verstärkung 80fach). Der Mikrofontransformator hat ein Übersetzungsverhältnis von 1:40. es ergibt sich also verhältnis von 1:40, es ergibt sich also eine etwa 380 000fache Verstärkung. Durch die verwendeten Kopplungsglieder und durch die Gegenkopplung wird die Verstärkung niedriger Sprachfrequenzen, die für die Verständlichkeit nicht erforderlich sind, herabgesetzt. Zu hohe, ebenfalls unerwünschte Sprachfrequenzen werden teils durch den Transformator, teils durch die 500-pF-Erdungskapazitäten der Brems-und Schirmgitter in der Senderendstufe vermindert. Der Modulationstransformator (ein älterer Lautsprechertransformator der Fa. Görler) muß primär für 80 mA bemessen sein; seine primäre Impedanz beträgt 7000 Ω , er hat einen Mittelabgriff. Die Sekundärseite des Transformators steht zur Primärseite im Verhältnis von 2:3. Hier ist besonders auf die richtige Polung zu

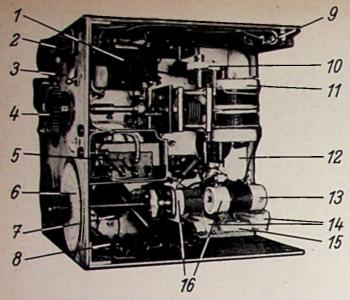


Bild 3. Sender-Ansicht von unten. 1 Modulations-Transformator, 2 Stekkerleiste, 3 Oszillator-Schalter, 4 Verdoppler-Abstimmung, 5 Mikrofon-Transformator, 6 Oszillator-Abstimmung, 7 Nf-Röhre EF 12, 8 R/C-Brett, 9 RC-Brett für negative Spannungen, 10 Verdoppler-Trimmer, 11 Verdoppler-Spule mit Kopplungsspule im Innern, 12 Lüftungsloch unter einer PA-Röhre, 13 Oszillatorspule, 14 Oszillator-Tank-C, 15 Gitterkondensator, 16 unter dem Drehkondensator und der Spule sind die Röhrenfassungen der Modulator- und der Oszillator-Röhren montiert

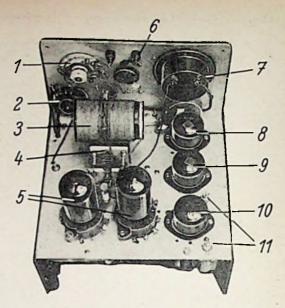


Bild 4. Sender-Ansicht von oben. 1 Antennenstufenschalter, 2 Stummabstimmung, 3 PA-Spule, 4 PA-Kondensator, 5 PA-Röhren, 6 Antennenindikator-Lämpchen, 7 PA-mA-Instrument, 8 Nf-Röhre EF 12, 9 Modulator-Röhre EF 14, 10 Oszillator-Röhre EF 14, 11 Tankabstimmung

achten, damit sich die beiden Modulationen an den Brems- und Schirmgittern des Senders addieren. Zur Kontrolle wird mit einem konstanten Ton moduliert und beobachtet, bei welcher Polung das Antenneninstrument stärker ausschlägt.

Erwähnt sei auch noch der Schalter für die Stummabstimmung. Hier werden die Schirmgitter von der positiven Spannung getrennt und über einen Leerkontakt an —140 Volt gelegt, damit keinerlei Emission zustande kommen kann.

Hinweise zur praktischen Ausführung

Eine aufmerksame Betrachtung der fotografischen Abbildungen (Bilder 2 bis 4) macht eine ausführliche Beschreibung überflüssig, so daß die folgenden Hinweise genügen dürften. Der 250-pF-Tankkondensator im Oszillator soll Luftdielektrikum haben. Im Versuchsgerät besteht er aus zwei Kondensatoren, die an beiden Enden der Oszillatorspule sichtbar sind. Unter den Röhrenfassungen der RL 12 P 10 sind Ausschnitte zur Luftkühlung angebracht. Mikrofontransformator und Ausgangstransformator müssen durch Verdrehen um 90° magnetisch entkoppelt sein. Im Versuchsmodell steht die Mikrofontransformator-Wicklung dagegen liegt waagerecht. Beim Abstimmen des Senders genügt ein Milliamperemeter in der Anodenleitung der Endröhren. Während der Eichung des Kreises L2 liegt in der Anodenleitung ein Milliamperemeter für 10 mA. Der Rückgang dieses Anodenstromes im Resonanzfall liefert die Eichpunkte der Frequenzverdopplerskala, so daß das Instrument im Betrieb nicht mehr nötig ist. Als Antenneninstrument findet ein 2,5-V/0,2-A-Lämpchen Verwendung; es ist mit einem Drahtwiderstand überbrückt (rund ~10 Ω). Bei angekoppelter ¾-λ-Antenne und ¼-λ-Gegengewicht beträgt der Antennenstrom etwa 0,2 A, der Anodenstrom 18...22 mA. Bei der Modulation steigt der Antennenstrom bis zum Vierfachen. Die Zunahme des Anodenstroms läßt sich am Instrument deutlich beobachten, den hohen Augenblückswerten kann jedoch der Zeiger des Instruments nicht mehr folgen, so daß mit dem Instrument die wirkliche Impulsaufnahme nicht festgestellt werden kann. Das Netzanschlußgerät liefert mit einem Transformator sämtliche positiven Spannungen, zweckmäßig sind die Spannungen 140 und 280 Volt mit dem Stabili-

sator StV 280/80 konstant zu halten (maximale Stromentnahme 50 mA). Die Anodenspannung von 500 Volt (60 mA) für die Endröhren wird dem gleichen Gerät unstabilisiert entnommen. Die negative Spannung von etwa 140 Volt liefert ein kleiner Transformator mit Trockengleichrichter.

Spulendaten

Oszillator L₁. Material: Calit, Länge 55 mm, D=25 mm, Windungszahl 37, Anzapfung an der neunten Windung von unten, Wicklungsart: Windung an Windung, Drahtstärke: 0,4 mm Cu, $2 \times Baumwolle$.

Verdopplerspule L_2 . Material: Hartpapier, Länge 60 mm, D=43 mm, Windungszahl 2×19 , Anzapfung in der

Mitte, Wicklungsart: Windungsabstand etwa 0,2 mm (eingewickelter Seidenfaden), Drahtstärke: 0,8 mm Cu, Lackisolation.

Kopplungsspule L₃. Material: Calit, Länge 55 mm, D=25 mm, Windungszahl 2×38 , Anzapfung in der Mitte, Wicklungsart: Windung an Windung, Drahtstärke: 0,4 mm Cu, $2\times$ Seide

PA-Spule L₄. Material: Hartpapier, Länge 80 mm, D = 40 mm, Windungszahl 2 × 20, Anzapfung in der Mitte, Wicklungsart: Windung an Windung, Drahtstärke: 1,5 mm Cu, 2 × Baumwolle.

Antennenspule Ls. Auf die Mitte der PA-Spule gewickelt, Windungszahl: 3, Anzapfung: jede Windung, Drahtstärke: 1 mm Cu, isolierter Schaltdraht.

Ingenieur H. F. Steinhauser

Sicherheitsmaßnahmen bei Amateursendern

Die zum Betrieb von Amateursendern benutzten hohen Spannungen sind für den Amateur und seine Umgebung lebensgefährlich. Unglücksfälle, gelegentlich mit tödlichem Ausgang, kommen leider immer wieder vor. Bei Beachtung einiger Vorsichtsmaßnahmen lassen sie sich aber vermeiden. Darum seien hier einige Regeln wiedergegeben, die der amerikanischen Praxis entstammen und die sich im Laufe vieler Jahre bewährt haben.

Verlasse dich nicht auf Überbrückungswiderstände an Kondensatoren! Schließe die Kondensatoren durch einen Schraubenzieher mit isoliertem Griff kurz, bevor du an der Schaltung arbeitest. Überbrückungswiderstände brennen gelegentlich durch, und Kondensatoren halten ihre Spannung erstaunlich lange Zeit.

Vermeide die Befestigung von Drehknöpfen mit Madenschrauben ohne Berührungsschutz, vor allem dann, wenn die Drehknöpfe auf Achsen sitzen, die Anodenspannung führen. Beachte die einschlägigen VDE-Vorschriften genauestens.

Berühre keinen Teil eines Senders, bevor nicht alle Schalter offen, d. h. ausgeschaltet sind. Solltest du aber die üble Angewohnheit haben, Kopplungen während des Betriebes einzustellen, so halte eine Hand in der Hosentasche oder auf dem Rücken und sorge dafür, daß noch jemand im Raum ist. Neunzig Prozent aller tödlich ausgegangenen Unfälle von Amateuren wären weniger gefährlich verlaufen, wenn jemand anwesenn gewesen wäre, der die Hochspannung ausgeschaltet oder das Opfer vom Sender gelöst und den Arzt gerufen hätte.

Der Hochspannungsteil von Sendern soll so angebracht sein, daß kleine Kinder ihn nicht erreichen, an den Schaltern spielen oder gar in das Innere langen können. Halte den Sender oder den Raum unter Beobachtung oder sieh eine Schutzmaßnahme vordurch die alle Netzstromkreise unterbrochen werden, wenn das Sendergehäuse geöffnet wird. Mache dich mit der ersten Hilfe bei Unglücksfällen durch Elektrizität vertraut. Das kann dich gelegentlich in die Lage versetzen, ein Menschenleben zu retten.

setzen, ein Menschenleben zu retten.

Springe nicht blindlings zur Hilfe herbei, wenn jemand mit der Hochspannung in Berührung gekommen ist und sich nicht selbst befreien kann. Handle in einem solchen Falle schnell, aber nicht ohne Überlegung, sonst kannst du selbst allzu leicht in dieselbe Lage kommen wie derjenige, dem du helfen wolltest. Berühre das Opfer nicht mit der bloßen Hand. Es ist klüger, es bei einem Zipfel der Kleidung fortzuziehen, wenn du dir darüber klar geworden bist, daß du nicht mit einem geerdeten Gegenstand in Berührung bist. Es ist einfacher, die Spannung auszuschalten, doch darfst du dazu nach dem Schalter nicht lange Zejt herumsuchen müssen. Wenn du die Lage des Schalters nicht kennst, ist es besser, das Opfer zu befreien.

Ein Hauptschalter neben dem Eingang zum

Ein Hauptschalter neben dem Eingang zum Senderaum, der alle Primärkreise unterbricht, setzt die Feuersgefahr herab und dient deinem Seelenfrieden, vorausgesetzt, du machst es dir zur eisernen Regel, ihn jedesmal auszuschalten, wenn du den Raum verläßt.

Vorsicht bei Sendern anderer Amateure!
Sie können abweichend von gebräuchlichen
Schaltungen gebaut sein. Nimm nicht als
gewiß an, sie seien so geschaltet, wie du
es tun würdest.
Dr. A. Renardy

Der Heißleiter im Allstromempfänger

In den Allstromempfängern der Vorkriegszeit waren gesockeite Stromregelröhren beliebt, die zur Konstanthaltung des Heizstromes einen Eisenwasserstoffwiderstand mit vorgeschaltetem Urdoxwiderstand enthielten. Letzterer wurde eingeführt, weil der Wasserstoffwiderstand in kaltem Zustand einen wesentlich geringeren Widerstand als nach Erwärmung auf die Betriebstemperatur besitzt, so daß beim Einschalten des Allstromgeräts ein unzulässig hoher Einschaltstromstoß auftrat, der das 5- bis 10fache des Nennstoß auftrat, der das 5- bis 10fache des Nennstoms betrug und die Lebensdauer der Heizfäden der Empfängerröhren herabsetzte. Der Urdoxwiderstand besitzt die entgegengesetzte Eigenschaft. Er weist in kaltem Zustand einen hohen Widerstand auf, der nach Erwärmung beträchtlich sinkt. Später wurden vielfach billigere Drahtwiderstände als Vorwiderstände verwendet, denen man einen ebenfalls gesockelten Urdoxwiderstand im Glaskolben vorschaltete. Der bekannteste Typ dieser Art war wohl der U 3505 für den ehemaligen Volksempfänger. Urdoxwiderstände wurden früher ausschließlich von Osram hergestellt. Heute findet man in Allstromgeräten nur noch kleine sog. Heißleiter oder Halbleiterwiderstände, in den Ausmaßen etwa den 1/10...1-Watt-Schichtwiderständen entsprechend, die an ihren Drahtenden freitragend im Zuge der Leitungsführung aufgehängt werden können.

Werkstoffe und Arten der Heißleiter

Alle Heißleiter gehören zur Gattung der Halbieiter. Ihre Leitwerte liegen mit den Werten 1 S/cm¹) bis 10⁻¹⁰ S/cm zwischen denen der metallischen Leiter und denen der Nichtleiter (Isolatoren). Diese geringe Leitfähigkeit ermöglicht auch die kleinen Abmessungen der Heißleiter.

messungen der Heißleiter.

Heißleiter werden z. Z. hergestellt von Osram (Urdox), NSF (Newi), Dralowid (Thermowid), Philips (NTC), Siemens und Hescho.
Osram verwendet anstatt des anfänglich benutzten Urandioxyds seit 1934 Magnesiumoxyd und Titanoxyd, die durch Glühbehandlung Magnesiumtitanat von Spinellstruktur') ergeben. Auch die übrigen genannten Halbleiterwiderstände sind keramikähniche dieht gesinterte¹) Materialien aus Stoffiche, dicht gesinterte⁴) Materialien aus Stof-fen gleicher Kristallstruktur, die in welten Grenzen Mischkristalle zu bilden vermögen.

Grenzen Mischkristalle zu bilden vermögen.
Alle diese Widerstände sind reine Elektronenleiter, die sich bei Dauerbelastung — auch mit Gleichstrom — stofflich nicht verändern. Erst ihr keramikähnlicher Aufbaugestattet es, sie ohne besondere Vorsichtsmaßnahmen (also nicht mehr unter Luftsauerstoffabschluß in einem Glaskolben) zu verwenden. Ihre mechanische Festigkeit bleibt hierbei unverändert. Selbst über lange Betriebszeiten hin und bei ständig wechselnder Belastung behalten sie ihre Form bei und werden auch nicht durch Feuchtigkeit beeinfußt.

Komponsierung des Einschaltstromstoßes

Die Röhrenheizfäden haben bekanntlich einen stark positiven Temperaturkoeffizienten, d. h. in kaltem Zustand einen wesentlich geringeren Widerstand als nach Erwärmung auf die Betriebstemperatur. Die in Allstromempfängern hintereinander geschalteten Röhrenheizfäden erhalten demnach beim Einschalten trotz eines richtig bemessenen Drahtvorwiderstandes einen unzulässig hohen Stromstoß, der die Lebensdauer der Röhren Stromstoß, der die Lebensdauer der Röhren verkürzt. Der Heißleiter besitzt dagegen einen stark negativen Temperaturbeiwert, was bedeutet, daß sein Kaltwiderstand erheblich höher als der sich durch den Stromfluß ergebende Warmwiderstand ist. Heißleiter werden also in Allstromgeräten dazu benutzt, einen schädlichen Einschaltstromstoß zu unterdricken. terdrücken.

Betrachten wir beispielsweise einen Allstromsuper mit der Röhrenbestückung UCH 11, UBF 11, UCL 11, UY 11, UM 11 und 2 Skalenlampen von 18 V. 0,1 A, so ergeben sich hier für den vorgeschriebenen Heizstrom von 0,1 A die Werte der ersten Tabelle.

- ') 1 S = 1 Siemens (Einheit für den Leitwert) = Kehrwert des Widerstandes in Ω , 10 S = 1/10 Ω , 10-10 S = 10 milliardstel S = 10 Millionen Ω = 10¹⁰ Ω = 10 000 M Ω . Die im Nenner des Bruches stehenden "cm" beziehen sich auf Länge un d Querschnitt des Halbleiters. Beide Werte müssen hier also in cm ausgedrückt werden.
- 5) Spinell besteht besonders aus Tonerde und Magnesia, ist lebhaft glänzend, verschie-den gefärbt und kristallisiert in Oktaödern und Oktaöderzwillingen.
-) Gesinterte = kristallinische Niederschläge, die in der Hitze zu einer festen Masse zu-sammensintern.

Der Einschaltstromstoß würde also etwa das 6fache des normalen Betriebsstroms betragen. Die Skalenlampen würden häufig durchbrennen, und die Lebensdauer der Rönren würde verkürzt werden. Der vorzuschaltende Heißleiter muß nun so bemessen und beschaffen sein, daß der sich ergebende Widerstand der Gesamt-Reihenschaltung in jedem Augenblick größer ist als der Wert, den das zulässige Strommaximum festjegt, gleichgültig, in welchem thermischen Zustand sich das Gerät im Schaltaugenblick befindet. Als zulässiges Strommaximum wird im allgemeinen ein Zuschlag von 20 % zum normalen Heizstrom angesehen, für 100-mA-Röhren also ein Maximalstrom von 120 mA für kurze Zeit. Die Zeitkonstante) des Heißleiters muß demnach richtig gewählt sein.

	Betriebs-	Kalt-	Heiß-
	heiz-	wider-	wider-
	spannung	stand	stand
	V	Ω	Ω
UCH 11	20	36	200
UBF 11	20	36	200
UCL 11	60	96	600
UY 11	50	70	500
UM 11	15	30	150
2 Sk. L.	36	36	360
zusammen	201	304	2010

Ein Heißleiter mit großer Zeitkonstante würde sich, obwohl er die Anheizbedingungen in kaltem Zustand gut erfüllt, zu langsam erwärmen, den Arbeitsbeginn des Empfängers also zu lange hinausschieben, sich aber bei Abschaltung des Geräts so langsam abkühlen, daß bei einer baldigen Wiedereinschaltung die geforderte Strombegrenzung nicht mehr gewährleistet ist.

Bei Empfängern mit vier oder fünf Röhren der U-Serle wird es besonders wichtig, den richtigen Heißleiter zu wählen, weil die Summe der betriebsmäßigen Heizfadenwiderstände bereits so groß ist — zumal wenn

stimme der betriebsmabigen Heiztadenwider-stände bereits so groß ist — zumal wenn noch zwei Skalenlampen vorgesehen sind —, daß nur ein kleiner oder überhaupt kein festerDrahtwiderstand notwendig wird. Außer-dem sollen die Skalenlampen beim Einschal-

festerDrahtwiderstand notwendig wird. Außerdem sollen die Skalenlampen beim Einschalten schon sichtbar glühen.

Osram hat alle die erörterten Bedingungen dadurch erfüllt, daß der für solche Empfänger vorgesehene Urdox U 2410 PL aus zwei parallelgeschalteten Urdoxstäben besteht, die kurz nacheinander in Funktion treten. Der eine Stab ist niederohmig mit kleinem Temperaturkoeffizienten, während der größere Stab einen hohen Widerstand mit großem Temperaturbeiwert aufweist. Beim Einschalten fileßen sofort etwa 60...80 mA durch den niederohmigen Körper. Bild 1 zeigt die Stromund Spannungsverhältnisse im Heizkreis eines mit dem genannten U-Röhrensatz bestückten Empfängers. Wir ersehen daraus die einzelnen Strom- und Spannungswerte. Im Moment des Einschaltens fällt am gesamten U 2410 PL eine Spannung von etwa 170 Volt ab. Schon nach 10 Sekunden ist die höchste, etwa bei 110 mA liegende Stromspitze erreicht, und nach etwa 50 Sekunden setzt der Empfang ein.

Bild 2 veranschaulicht die Stromkurven für die gleiche Röhrenzusammenstellung ohne und mit Newi 2410—735, bei dessen Verwendung sich folgende Übersicht zusammenstellen läßt:

	Betriebs- heiz- spannung V	Kalt- wider- stand Ω	Heiß- wider- stand Ω
Röhren	165	268	1650
2 Skalen- lampen	36	36	360
Newi 2410—735	19	7000	190
zusammen	220	7304	2200

Der hier auftretende Einschaltstromstoß von etwa 30 mA läßt die Skalenlämpchen bereits erkennbar aufleuchten. Die ebenfalls bei

erkennbar aufleuchten. Die ebenfalls bei 110 mA liegende Stromspitze wird nach etwa 12 Sekunden erreicht. In Bild 3 sind die Abkühlungskurven für die Schaltung b des Bildes 2 gezeichnet. Die Kurve 1 gibt den Widerstandsverlauf der Ge-samtschaltung über die Zeit t wieder; sie ist die Summe der Kurven 2 und 3, die den

1) Unter Zeitkonstante versteht man bei Heißleitern die Zeitspanne, in der sich der Heißleiter nach Abschaltung von der Be-triebstemperatur um 62 % abkühlt, bezogen auf die Umgebungstemperatur.

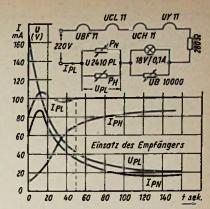


Bild I. Strom- und Spannungswerte des Osram-Heißleiters U 2410 PL in Abhängigkeit von der Zeit, beginnend mit der Einschaltung eines Empfängers

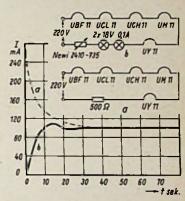


Bild 2. Stromwerte eines Empfängers ohne (Kurve a und Heizkreisschaltung a) und mit Heißleiter Newi 2410-735 (Kurve b und Heizkreisschaltung b) in Abhängigkeit von der Zeit, beginnend mit der Einschaltung des Empfängers

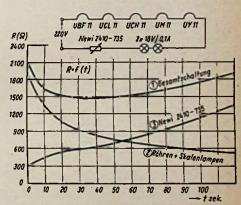


Bild 3. Abkühlungskurven für die gezeichnete Heizkreisschaltung mit Newi 2410-735, die den Widerstandsverlauf in Abhängigkeit von der Zeit - beginnend mit der Ausschaltung des Empfängers - wiedergeben

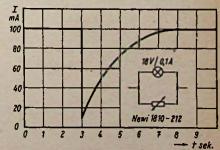


Bild 4. Heizkreis-Stromverlauf eines mit U-Röhren bestückten Empfängers in Abhängigkeit von der Zeit, wenn die durch Parallel-Heißleiter Newi 1810-212 geshuntete Skalenlampe durchgebrannt ist

Verlauf der Abkühlung am Newi 2410—735
und im Röhren- + Skalenlampen-Heizkreis
darstellen. Kurve 1 weist zwischen 20 und
60 Sekunden ein flach verlaufendes Minimum
von etwa 1500 Ω auf.
Es ist leicht einzusehen, daß der Anheizvorgang durch einen Heißleiter nicht verkürzt werden kann. Durch den Einbau eines
Heißleiters wird ein Empfänger stets eine
etwas längere Anheizzett als ein Empfänger
mit einfachem Drahtvorwiderstand erhalten,
denn der Anfangswert des Stromes wird
durch den Heißleiter herabgesetzt. Die geringe Verzögerung nimmt man aber im Hinblick auf die sonstigen Vorteile des Heißleiters gern in Kauf. Durch Parallelschaltung
zweier verschiedenartiger Heißleiter (Osram
U 2410 PL) läßt sich der Anheizvorgang verkürzen. Dralowid erreicht in den Thermowid-Typen RD und RDD ungefähr das gleiche
durch Parallelschaltung eines Heißleiters
hohen Kaltwiderstandes mit einem Festwiderstand, der zusammen mit dem Kaltwiderstand des Verbrauchers (Röhrenheizfäden +
Skalenlampen) etwa den zulässigen Maximalstrom durchläßt.

Ersatzwiderstand bei Ausfall einer Skalenlampe

Es ist immer unangenehm für den Hörer, wenn der Empfänger infolge Durchbrennens einer Skalenlampe plötzlich ausfällt. Deshalb sind in besseren Geräten heute vielfach Heißleiter zu finden (diese lassen sich auch leicht nachträglich einbauen), die man parallel zu den einzelnen Skalenlampen anordnet. Der Kaltwiderstand der Heißleiter soll so groß sein, daß er den gesamten Heizkreis nicht beeinflußt. Der am Skalenlämpchen auftretende Spannungsabfall darf den Heißleiter nicht erwärmen, so daß er seinen Widerstandswert verkleinert. Erst wenn die Skalenlampe durchbrennt, liegt am Heißleiter die volle Spannung. Letzterer nimmt den Betriebsstrom auf und erwärmt sich rasch, so daß er bei richtiger Bemessung nach wenigen Sekunden den Betriebswert des defekten Lämpchens erreicht. Die Stromkurve in Bild 4 veranschaulicht, daß die Zeitkonstante eines solchen Heißleiters sehr klein gehalten wird und daher der Empfang nur wenige Sekunden ausbleibt.

Tabelle der meist gebräuchlichen Heißleiter

Die Tabelle gibt einen Überblick über die zahlreichen Typen der im Handel erhält-lichen Heißleiter für Allstromgeräte, Heiß-leiter werden mit Vorteil auch in älteren

Empfängern zur Schonung der Röhren und Skalenlampen nachträglich eingesetzt, zumal der Einbau wegen der kleinen Abmessungen keine Schwierigkeiten bereitet.

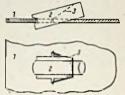
		Betriebsdaten		Kalt- wider-	Ver- wen-	Abmessunger Durchmesser	
Hersteller	Тур	± 20 %	mA	stand bei 20° C Ω ± 30°/•	dungs- zweck	X Länge in mm	
1	2	3	4	5	6	7	
a) Serienwid	erstände zur Einschaltverzö	gerung b	ei U-Röh	ren		East of a	
Dralowid	Thermowid RS 100/18	18	100	4 000	1)	6,0 × 25	
NSF	Newi 1810-320	18	100	12 000		3,6 × 20	
NSF	Newi 2010—525	20	100	10 000	1)	5,2 × 25	
Osram	Urdox 2010 L	20	100	2 000		5,6 × 26	
Philips	NTC SW	22	100	1 000		5,2 × 25	
Osram -	Urdox U 2410 PL (2 Stäbe parallel)	24	100	2 000		4,8 × 14 2,7 × 15	
Osram	Urdox U 2410 L	24	100		1)		
Dralowid	Thermowid RS 100/24	24	100	5 000	1)	6,0 × 30	
NSF	Newi 2410-530	24	100	16 000	- 5	5,2 × 30	
NSF	Newi 2410—735	24	100	7 000	3)	7,2 × 35	
NSF	Newi 2410-425 Urdox U 3210 PL	24	100	16 000	ŋ	4,2 × 25	
Osram	(2 Stäbe parallel)	32	100	2 500		4,8 × 14 2,7 × 25	
Dralowid	Thermowid RD 100/32 (Stab und Konstant- widerstand parallel)	32	100	2 200	ŋ	7,0 × 32	
NSF	New1 3610-435	36	100	25 000	1912	4,2 × 35	
Hescho	HL 4010	40	100		1000	Länge 2040	
Hescho	HL 5010	50	100			Länge 3550	
Hescho	HL 6010	60	100	STATE OF THE PARTY	400	Länge 4050	
NSF NSF NSF	Newi 2010—523 Newi 2410—738 Newi 3610—435	18 21 33	150 150 150	4 500 2 500 14 000	9 9		
c) Serienwid	erstände zur Einschaltverz	gerung b	ei 180-m.	A-Röhren	3000		
NSF	Newi 1218-515	12	180	4 000	3004	5,2 × 15	
NSF	Newi 1518-515	15	180	4 000		5,2 × 15	
d) Serienwid	lerstände zur Einschaltverz	ögerung l	pei 200-m.	A-Röhren	335.78	Charles and	
		18	200	12 000		25 × 20	
NSF	Newi 1820—320 Newi 1220—520	12	200	5 000		3,6 × 20 5,2 × 20	
NSF	Newi 2020-525	20	200	8 000	900	5,2 × 25	
NSF	Newi 2020-425	20	200	14 000	10000	4,2 × 25	
AND AND ASSESSED.	cken für Parallelschaltung	mit Skale	enlampen	0.1 A	222		
V. Co. Laborator 1981			100	12 000		40 7 14	
OSTAIN	Urdox UB 10 000	10	100	5 000	754	4,8 × 14	
NSF	Newi 1010—310 Newi 1810—212	18	100	31 000	3	3,6 × 15 2,0 × 12	
TO BE	and the second s	18	100	10 000	100000	4,2 × 20	
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Newi 1810-420		100	10 000	1	7,0 × 24	
NSF	Newi 1810-420 Thermowid SB 100/18	18				.,,	
NSF Dralowid	Thermowid SB 100/18	18 25	100	7	.5	4.0 X 25	
NSF Dralowid Philips	Thermowid SB 100/18 NTC PW			25 000		4,0 × 25 Länge 2040	
NSF Dralowid	Thermowid SB 100/18	25	100	7		4,0 × 25 Länge 2040 Länge 2040	
NSF Dralowid Philips Hescho Hescho	Thermowid SB 100/18 NTC PW HL 2510	25 25 30	100 100 100	25 000		Länge 2040	
NSF Dralowid Philips Hescho Hescho	Thermowid SB 100/18 NTC PW HL 2510 HL 3010	25 25 30	100 100 100	25 000		Länge 2040	
NSF Dralowid Philips Hescho Hescho	Thermowid SB 100/18 NTC PW HL 2510 HL 3010 cken für Parallelschaltung	25 25 30 mit Skal	100 100 100 enlampen	25 000 0,2 A		Länge 2040	

- 1) für Rimlock- und Picoröhren sowie für Ein- und Zweiröhrengeräte
- 9 für 4 Röhren der U-Her Serie 4) für 5 Röhren der U-Her Serie 9 für Lorenz-Miniaturröhren Die Tabelle erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit

RADIO-Patentschau

Spulenhalterung. USA-Patentschr. 2 507 488.
3. S. Text, 1 S. Abb.
A. P. Buffington, Philadelphia, USA.

In der Chassisplatte 1 (Bild) ist eine rechteckige Öffnung angebracht, die kürzer und
breiter als der Spulenkörper 2 ist. In die
eine kurze Kante der Öffnung legt sich der
Spulenkörper mit einem Schlitz, der seine
Drehung verhindert. Der gegenüberliegende

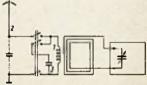


Tell der Öffnung ist so ausgearbeitet, daß der Spulenkörper sicher aufliegt. Er wird durch eine Feder 3, die in eine Kerbe des Spulenkörpers eingreift, gegen axiale Ver-schiebung gehalten. Durch die Schräglage schiebung gehalten. Durch die Schräglage ist ein Kern zum Abgleichen leicht zugänglich.

Umschaltung Hochantenne-Rahmenantenne. Schweizer Patentschrift 265 986. 1 S. Abb.

Hazeltine Corp., Washington, USA.

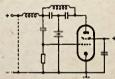
Ein Ausführungsbeispiel für die Schaltung ist im Bild dargesteilt. Die Kopplung zwischen Spule 1 und Rahmen erfolgt zweckmäßig in einer Ecke des quadratischen Rahmens. Die Resonanzfrequenz des aus Kapazität der Antenne 2 und der Koppelspule



gebildeten Schwingungskreises liegt am unteren Frequenzende des Abstimmbereiches und erhöht daher die Langwellenempfind-lichkeit. Bei abgeschalteter Hochantenne ist der Kondensator 3 angeschaltet und bildet zusammen mit der Koppelspule 1 einen Sperrkreis für die Zf.

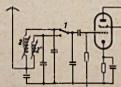
Kristaligesteuerter Röhrenoszillator, Schwz. Patentschr. 254 115. 3 S. Text, 1 Schaltb. Standard Telephon und Radio AG, Zürich.

Bei kristaligesteuerten Röhrenosziliatoren arbeiten bei Ausschaltung des Kristalis die verbielbenden Elemente der Schaltung melst weiter und erzeugen Schwingungen, die jedoch nicht die erwünschte Frequenzstabilität haben. Das Besondere der im Bild darge-



stellten Schaltung liegt darin, daß bei absichtlicher oder unbeabsichtigter Ausschaltung des Kristalls die Erzeugung von Schwingungen völlig aufhört, weil dann die Rückkopplungsbedingungen nicht mehr erfüllt sind, vielmehr Gitter und Anode gleichphasige Spannungen erhalten würden.

Spiegel- und Zf-Sperre. Schweizer Patent-schrift 245 851. 3 S. Text, 1 Schaltbild. N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eind-



Zur Wellenbereichumschaltung wird mit Schalter 1 eine der beiden z. B. durch Eisenkern veränderlichen Schwingkreisspulen 2.2' eingeschaltet. Die andere bildet mit dem zugehörigen Kondensator einen Saugkreis für eine Störfrequenz. Bei Langwellenempfang wird der Mittelwellenkreis auf die Mitte des Spiegelfrequenzbereiches, bei Mittelwellenempfang der Langwellenkreis auf die Zi abgestimmt. Die entsprechende Einstellung der Kerne erfolgt zwangsläufig beim Umschalten.

Verstärker-Prüfgerät mit RC-Generator

In der Reparaturpraxis wird häufig die Aufgabe gestellt, den Ursprung von Verzerrungen aufzudecken. Im allgemeinen dient dazu ein Schwebungssummer in Verbindung mit einem normalen Katodenstrahlgerät. Da die Beurteilung der Wechselspannungskurve am Verstärkerausgang nicht einfach ist, wird zweckmäßig auf das Kippgerät zur Zeitablenkung verzichtet und die dem Prüfobjekt zugeführte Tonfrequenz gleichzeitig zur Horizontalauslenkung des Oszillografen herangezogen. Die so entstehende Lissajousfigur bietet ein getreues Abbild der Verstärkerkennlinie. Die Synchronisation fällt fort, so daß die Prüfung des ganzen Tonfrequenzspektrums in wenigen Sekunden erfolgen kann.

Im folgenden wird ein einfaches Prüfgerät für diesen Zweck beschrieben, das nur einen Phasenschiebergenerator und eine Katodenstrahlröhre, im Interesse größter Einfachheit aber weder Kippgerät noch Meßverstärker enthält. Es ist gleichzeitig als Tongenerator und Frequenzmesser von 50...15 000 Hz verwendbar.

Nach dem Blockschema Bild 1 liefert der Generator seine Ausgangsspannung von etwa 40...50 V unmittelbar an die Zeitablenkplatten der Katodenstrahlröhre, womit bei der DG 7 eine Auslenkung von

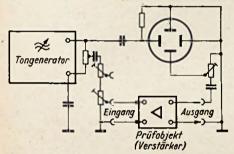


Bild 1. Blockschema des Prüfgerätes

etwa 35...42 mm zu erzielen ist. Die Ausgangsspannung ist durch ohmsche Widerstände unterteilt; die halbe Spannung wird zwei hintereinanderliegenden Potentiometern zugeführt, um regelbare Teilspannungen für das Prüfobjekt zu gewinnen. Der Bereich von 2...20 V ist für Endstufen, der von 0...2 V für mehrstufige Verstärker bestimmt. Wichtig ist eine rein ohmsche Spannungsteilung, um zwischen der Horizontalauslenkung und den abgegriffenen Teilspannungen keine Phasenunterschiede zu erhalten. Aus dem gleichen Grunde darf die im Betrieb auftretende Belastung nur die Größe der üblichen Verstärker-Eingangswiderstände haben.

Den Meßplatten kann die Ausgangswechselspannung des Prüfobjektes in den meisten Fällen unmittelbar ohne Meßverstärker zugeführt werden; man wird im Gegenteil meist noch eine ohmsche Abschwächung vor den Meßplatten vorsehen müssen, damit die Kurve in der Ordinatenrichtung die Schürmausmaße nicht überschreitet. Von einer Symmetrierung der Meßplatten wurde abgesehen.

Der Tongenerator entstand nach einem Vorschlag von Villard¹) und erschien für das vorliegende Verfahren besonders geeignet, da er ohne Umschaltung einen Frequenzbereich von mehr als 1:100 bestreicht und dabei eine fast frequenzunabhängige Ausgangsamplitude liefert. Mit einem kleinen Kunstgriff gelang es, die Frequenzvariation auf 1:300 zu erweitern, und das ganze Tonfrequenzspektrum von 50...15 000 Hz mit einem Tandempotentiometer zu erfassen, ohne daß die Ausgangsspannung mehr als ± 6% vom Mittelwert abweicht. Hierdurch kann die Spannungsmessung auf Einzelfälle beschränkt werden, weil die Regler unmit-

telbar nach dem mittleren Spannungswert eichbar sind. Besonders angenehm wird die Konstanz der von diesem Tongenerator gelieferten Spannung bei der schnelen Püfung linearer Verzerrungen empfunden; die Bildhöhe ist unmittelbar ein Maß für die Verstärkung, wenn man das Frequenzband überstreicht, ohne daß die Eingangsspannung ständig kontrolliert und nachgeregelt werden müßte.

Schaltungseinzelhelten

Der Tongenerator besteht nach Bild 2 aus vier Trioden, die in zwei Doppeltrioden vereinigt sind (ECC 40). Zwei davon arbeiten als gewöhnliche Nf-Verstärker, zwei stellen einen widerstandsgekoppelten Gegentaktverstärker dar und verhindern die Belastung der aus C1 (C2) und P1 (P2) gebildeten, für die Tonfrequenz verhältnismäßig hochohmigen Phasenschieber. V3 stellt eine stark gegengekoppelte Verstärkerröhre dar, deren Anodenwechselspannung über C4 an das Gitter von V1, der Eingangsröhre des Phasenschiebers C1, P1 gelangt. Die Widerstände R1 und R2 sind gleich groß, so daß zwischen Anode und Katode eine gegen Masse symmetrierte Wechselspannung auftritt, der der Phasenschieber parallel liegt. Zwischen dem Mittelabgriff der gegenphasigen Wechselspannungen einerseits und der Mitte des Phasenschiebers C1, P1 andererseits besteht für eine bestimmte Frequenz eine um 90° gedrehte Spannung, nämlich wenn für sie die Voraussetzung RC1=RP1+R5 erfüllt ist. Mit einem veränderlichen Drehwiderstand P kann innerhalb eines großen Frequenzbereichs diese Bedingung hergestellt werden. Das gleiche gilt auch für den zweiten aus C2 und P2 gebildeten Phasenschieber. Durch die Hintereinanderschaltung der beiden um 90° drehenden Röhrenstufen wird die zur Herstellung einer Rückkopplung notwendige Phasendrehung von 180° erzielt, die immer nur für die bestimmte Frequenz gilt. Da nach dem Vektorbild von Bild 3 sowohl die Spannungen ER1 und ER2 als auch EC1 und EP1 immer gleiche Größe behalten, bleibt die senkrecht auf dem Mittelpunkt von ER1 und ER2 stehende Ausgangsspannung E2 ebenfalls für alle Frequenzen unverändert. Das bedeutet, daß die Ausgangsspannung und der Rückkopplungsgrad, einmalig mit P3 eingestellt, auf allen Frequenzen unverändert

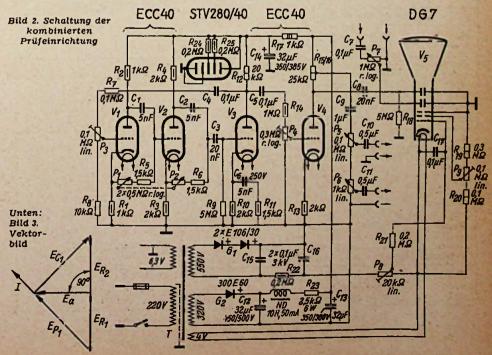
bleiben. Mit P_3 ist die Bedingung $K \ge \frac{1}{V}$ (Rückkopplungsgleichung) leicht so an der

Grenze zu halten, daß sinusförmige Spannungen erzielt werden. Seine einmalige Einstellung insbesondere bei tiefen Frequenzen erfordert eine Glimmstabilisation der Anodengleichspannung.

R₁ und R₂ sowie R₃ und R₄ sollen möglichst genau übereinstimmen, um gleich große Spannungsabfälle zu erzielen. An R₁ wird zugleich die Gittervorspannung für V₁ gewonnen. R₃ und R₄ sind doppelt so groß wie R₁ und R₂, da das Gitter der zweiten Phasenumkehrtriode auf dem Katodenpotential der ersten liegt, also eine höhere Gegenspannung zur Erzielung der richtigen negativen Gitterspannung benötigt. Die auf gemeinsamer Achse sitzenden Regelwiderstände P₁ und P₂ müssen kapazitätsarm sein und gleiche Regelkennlinien besitzen. Bei der Bestellung des Tandem-Potentiometers empfehlt es sich, den Verwendungszweck anzugeben, damit gleichartige Potentiometer kombiniert werden.

Der Kunstgriff zur Verhinderung des Spannungsabfalls bei den oberen Frequenzen besteht in einer frequenzabhän-gigen Verminderung der Gegenkopplung durch Parallelschalten der Kombination C6, R11 zum Katodenwiderstand R10. Bei den höheren Frequenzen verringert sich nämlich der Innenwiderstand des Phasenschiebers und stellt eine größere Be-lastung des Röhreninnenwiderstandes von V₁ und V₂ dar, wodurch die Verstärkung und damit der Rückkopplungsgrad sin-ken. Um im Interesse einer sinusförmigen Tonfrequenzspannung den an P3 eingestellten Rückkopplungsgrad bei Frequenzen an der Grenze des Schwingeinsatzes zu halten, mußte auf diese Weise die Verstärkung bei höheren Frequenzen automatisch angehoben werden. Die Widerstände R5 und R6 verhindern den Reglerkurzschluß und bilden die Grenze der höchsten einstellbaren Frequenz. Bei 15 kHz betragen die Reihenwiderstände jeweils 1,5 kΩ.

Auf den aus den Röhren V1...V3 gebildeten Phasenschiebergenerator folgt die Verstärkerröhre V4 (½ ECC 40). Ihre Gitterwechselspannung wird durch P4 so dosiert, daß die Röhre nur im geradlinigen Kennlinienteil ausgesteuert wird. Höhere Ausgangsspannungen ließen sich natürlich mit einer Lautsprecherröhre, etwa der EL 11, erreichen. Auch V4 ist durch den nicht überbrückten Katodenwiderstand stark gegengekoppelt, um den Klirrfaktor herabzusetzen. Die volle Ausgangswechselspannung wird den Zeitablenkplatten der Katodenstrahlröhre V5 zugeführt. Bruchteile hlervon sind an P8



¹⁾ Electronics, Juli 1949, S. 77 ff: O. G. Villard, Tunable AF-Amplifier.



Bild 4. Außenansicht des in Form der üblichen Oszillografen hergestellten Gerätes

und besonders kleine Spannungen an Pe abgreifbar, um sie dem Prüfobjekt zuführen zu können. Ps und Pe liegen einseitig an Masse, um bei großer nachfolgender Verstärkung den störenden Brummanteil. klein zu halten. Die Kapazitäten Ct, Cto und Ct1 riegeln Gleichspannungen des Prüfobjektes ab.

Der Stromversorgungsteil enthält zwei unabhängige Gleichrichterkreise mit Trockengleichrichtern, einen für die Betriebsspannungen der Katodenstrahlröhre, den anderen, sorgfältig gesiebten für den Tongenerator. Stabilisiert werden nur die Anodenspannungen für V_{1...}V_{3.} Die Potentlometer für die Katodenstrahlröhre, P₈ für die Helligkeit, P₀ für die Bildschärfe, sollen von außen nur mittels Schraubenzieher einstellbar sein, um die Bedienungsfront recht übersichtlich zu gestalten.

Hinweise für den Aufbau

Die Bilder 4 bis 6 geben Anregungen für die Ausführung der Prüfeinrichtung. Das Tandempotentiometer erhält eine in kHz geeichte Zeigerskala. Zur Eichung können bis etwa 400 Hz die Harmonischender Netzfrequenz, darüber die Eichfrequenzen sowie deren Harmonische einiger Rundfunksender herangezogen werden, sofern nicht ein zuverlässiger Tongenerator zur Verfügung steht. — Nach Bild befinden sich an einer Zwischenwand die Fassung der Katodenstrahlröhre und zu

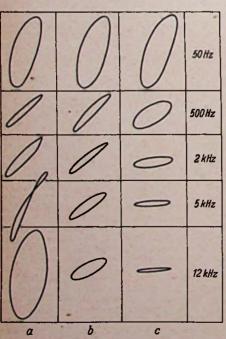


Bild 7. Der Einfluß der Tonblende auf den Verstärkungsgang bei verschiedenen Frequenzen (Saba Villingen GW): a) Tonblende hell, b) mittel, c) dunkel



Bild 5. Innenansicht: Die vordere Röhre ECC 40 wurde entfernt, um das elektrisch günstig zwischen den beiden Röhrenfassungen angeordnete Tandem-Potentiometer zu zeigen

beiden Seiten hiervon P8 und P8, die über verlängerte Achsen von der Frontplatte her regelbar sind. Ein starkwandiges Stahlrohr (Dampfsiederohr) über der Katodenstrahlröhre beseitigt den Einfuß magnetischer Fremdfelder auf den Elektronenstrahl.

Einige Prüfergebnisse geben die Bilder 7 bis 9. Wegen der in den meisten Geräten enthaltenen induktiven Widerstände wird sich die Verstärkerkennlinie fast immer als Ellipse und nur in einem engen Frequenzbereich als Linie präsentieren. Solange es sich um geometrisch gleichmäßige elliptische Kurven handelt, sind keine nichtlinearen Verzerrungen vorhanden. Bild 7 gibt hierfür ein gutes Beispiel. Daß trotzdem bei bestimmten Frequenzen Abweichungen von der geometrischen Gleichmäßigkeit auftreten, ist darauf zurückzuführen, daß der induktive Widerstand nicht konstant, sondern frequenzabhängig ist und mit seiner Eigenkapazität und Streuinduktivität, und den äußeren Parallelkapazitäten mehr oder weniger ausgeprägte Resonanzlagen verursacht. Besonders bei tiefen Frequenzen kann auch die Sättigung des Eisenkerns Verzerrungen hervorrufen, ferner die Gleichstromvormagnetisierung bei fehlendem oder zu knapp bemessenem Luftspalt.

Ist die Katodenstrahlröhre so ausgerichtet, daß ohne die von außen zugeführte

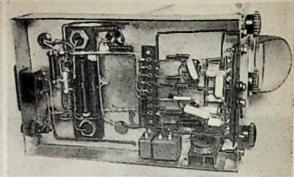


Bild 6. Unteransicht und Blick in die Verdrahtung

Meßspannung eine horizontale Linie auf dem Bildschirm erscheint, dann stellt die vertikale Auslenkung beim Anlegen der Meßspannung einen Maßstab für die erzielte Ausgangsspannung dar. Aus Bild 7b und 7c läßt sich deutlich die Abflachung der Verstärkung bei hohen Frequenzen ersehen.

Einige Beispiele typischer Verzerrungsursachen zeigt Bild 8, während aus Bild 9 der Einfluß der 9-kHz-Sperre auf die Verstärkerkennlinie hervorgeht. Danach können auch ihr Abgleich und eine Kontrolle der Wirkungsweise erfolgen.

Das Verstärkerprüfgerät hat sich bei der Fehlersuche an Rundfunkgeräten gut bewährt und erlaubt selbst die Auffindung geringfügiger Beanstandungen, die meist individueller Abhilfe bedürfen. Natürlich müssen zuerst einige allgemeine Erfahrungen gesammelt werden, weil sonst Verstärker und Empfänger beanstandet werden könnten, die einen so umfangreichen Frequenzbereich nicht verzerrungsfrei wiedergeben.

Rudolf Schadow

Netztransformator-Wickoldgten

Eisenkernblech: M 85, 0,5 mm stark Kernquerschnitt: 30×30 mm, etwa eff. 7,5 cm² Primärwickig. (220 V): 1254 Wdg., 0,32 mm CuL Sekundär:

Wicklung 1 (550 V): 3575 Wdg., 0,07 mm CuL Wicklung 2 (300 V): 2170 Wdg., 0,14 mm CuL Wicklung 3 (4 V): 26 Wdg., 0,7 mm CuL Wicklung 4 (6,3 V): 41 Wdg., 0,8 mm CuL

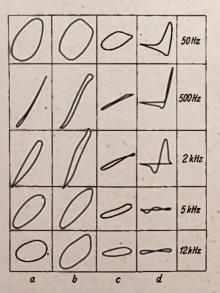


Bild 8. Nichtlineare und lineare Verzerrungen bei einigen häufigen Fehlerursachen: a) kaum wahrnehmbare Verzerrungen bei voller Aussteuerung eines Verstärkers (EF II...EL II), b) Endröhre schwache Emission, c) fehlende Gittervorspannung (0. V durch Kurzschluß des Katodenwiderstandes), d) Katodenwiderstand unterbrochen, Widerstandsbegrenzung nur durch den Elektrolytkondensator zwischen Katode und Masse (hohe Eingangsspannung erforderlich)

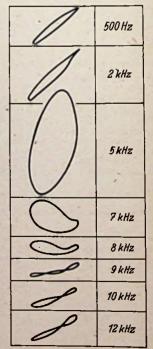
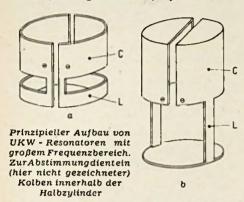


Bild 9. Einfluß der 9-kHz-Sperre auf lineare und nichtlineare Verzerrungen eines Verstärkers

FUNKSCHAU-Auslandsberichte

UKW-Rosonatoron mit großem Abstimmbereich

Montgomery und Sulzer machten Versuche mit einer neuartigen Resonatorform, deren Abmessungen zunächst empirisch bzw. auf Grund einfacher Näherungsformeln bestimmt wurden. Die kleinere Ausführungsform nach Bild a erreichte über 12,5 mm lange Anschlußdrähte mit einer 6K4 (als Oszillator) geschaltet einen Frequenzbereich von 220 bis 520 MHz, wobei die Abstimmung durch einen (nicht gezeichneten) zylindrischen



Kolben innerhalb der beiden Halbzylinder erfolgte. Einen weit größeren Bereich überstreicht die (allerdings auch räumgrößere) Ausführungsform Bild b, die ebenfalls durch einen Kolben abgestimmt wird und in der gleichen Schaltung mit einer 6 K 4 von 50 bis 500 MHz schwingt. Der erzielbare Fre-quenzbereich wird begrenzt von dem kleinsten erreichbaren Luftspalt zwischen Kolben und Resonatorwandung, sowie besonders von der Induktivität der Anschluß-leitungen und der Röhrenkapazität. Dabei ergibt sich die niedrigste Frequenz, wenn der Kolben, dessen Länge etwa der des C-Teiles des Resonators entspricht, völlig zwischen den Halbzylindern steht, wenn also Kapazität und Induktivität ihre Höchstwerte haben. In der anderen End-stellung des Kolbens stellt sich entspre-chend die höchste Frequenz des Resonators ein, weil dann nicht nur seine Kapazität am kleinsten ist, sondern auch seine Induktivität durch den Kolben (kapazitiv) geshuntet wird. hgm

(Electronics, Mai 1951, S. 200.)

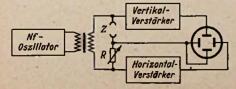
Neues Band für Kondensatorhüllen

Nach dreijähriger Entwicklungsarbeit legt die Minnesota Mining & Mfg. Co. ein neues "Scotch"-Band vor. Das Electrical Tape Nr. 42 dient speziell zur Umhüllung von Rollkondensatoren und hier besonders von Elektrolytkondensatoren, da es wegen seines niedrigen Chloridgehaltes und seiner sonstigen Eigenschaften weder Elektrolyt-Vergiftungen, noch Korrosion oder Kurzschlüsse verursacht.

(Electronics, Juni 1951, S. 54.)

Impedanzmessungen bei Niederfrequenz

Für Serienmessungen an Lautsprecher-Schwingspulen erwiesen sich die üblichen Impedanzmesser als zu zeitraubend. Es wurde daher ein Verfahren unter Verwendung eines Katodenstrahl-Oszillografen



Impedanzmessung mit Oszillograf

benutzt, bei dem gemäß dem hier wiedergegebenen Schema horizontale und vertikale Ablenkung zur Anzeige der Spannungen herangezogen werden, die über der zu messenden Impedanz und einem geeichten Vergleichswiderstand stehen. Nach dem einmaligen Abgleich der Meßverstärker auf gleiche Phasendrehung und auf einem Strahlauslenkung von z. B. 5 cm auf einem 13-cm-Schirm wird mit dem Vergleichswiderstand auf gleiche horizontale und vertikale Auslenkung der entstehenden Lissajousfigur abgeglichen und der Impedanzwert am Vergleichswiderstand abgelesen. Die Form der Lissajous-Ellipse gibt dabei Aufschluß über Leistungsbzw. Verlustfaktor und kapazitive bzw. induktive Komponente, weil z. B. eine schmale Ellipse kleine Phasenwinkel nahe Null anzeigt. Unregelmäßigkeiten, z. B. Nichtlinearitäten, sind mit einem Blick als Verzerrungen der Ellipsenform erkennbar. Beim praktischen Aufbau ist darauf zu achten, daß das Nullpotential der Ablenksysteme nicht an der Erdung des Nf-Oszillators liegen darf.

(Electronics, August 1951, S. 138.)

Amerikanischer Bandspieladapter

Die Presto Recording Corporation, Paramus/New Yersey, liefert einen Bandspieladapter (Typ TL 10), der leicht an jeden Plattenspieler angebaut werden kann (vgl.

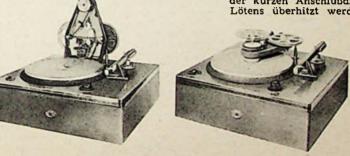


Bild). Der Antrieb für das abzuspielende Band erfolgt vom Plattenteller aus und ist für Bandgeschwindigkeiten von 19 und 38 cm/sek umschaltbar. Die Frequenzkurve des Hörkopfes reicht bis 15 000 Hz. hgm

(Electronics, Juli 1951, S. 31.)

Improvisierte Stromwandler für Ni-Messungen

Die Nützlichkeit von Stromwandlern zur Messung von Strömen bei niedrigen Frequenzen wird oft übersehen. Ihre Vorteile sind: fast linearer Skalenverlauf des angeschlossenen Gleichrichter-Meßgerätes, beträchtliche Überlastbarkeit und geringerer Eigenverbrauch als bei Thermoinstrumenten. Außerdem lassen sich bereits behelfsmäßig brauchbare Stromwandler herstellen. L. T. Fleming untersuchte improvisierte Stromwandler, die aus gewöhnlichen Netzdrosseln entstanden deren Blechpaket zusätzlich mit Papier durchschossen wurde und die eine Sekundärwicklung von 1 bis 4 Windungen erhielten. Er fand, daß ein solcher Stromwandler, dessen Anzeigeteil aus vier Kristalldioden 1 N 34 und einem 50-Ω-Milliamperemeter mit 1 mA Vollausschlag bestand, im Frequenzbereich 50 bis 50 000 Hz mit ausreichender Genauigkeit arbeitete und daß erst bei höheren Frequenzen Verluste und Meßfehler anstiegen.

(Electronics, Juli 1951, S. 188.)

Zündkabel mit verteiltem Endstörwiderstand

Seit Jahren werden Automotoren durch Einschalten von Widerständen in die Zündleitungen und auch in Zündkerzenan-

schlüsse entstört; in vielen Fällen genügt schon ein $10\text{-k}\Omega\text{-Widerstand}$ in der Leitung zwischen Zündspule und Verteiler für ausreichende Entstörung bei normalem Rundfunkempfang. Für UKW-FM- und Fernsehempfang aber bilden die meisten Kraftwagen, z. T. sogar die entstörten, noch eine öffentliche Plage. Nach Untersuchungsergebnissen der Packard Electric Division der General Motors können solche Störungen durch Verwendung eines besonderen entstörenden Zündkabels vermieden werden, das einen verteilten (Eigen-) Widerstand von etwa 16,4 k Ω /m (5 k Ω /Fuß) aufweist. Der Leiter dieses Kabels besteht aus mehrfachem Leinen-Kabeis besteht aus menriacnem Leinenoder Kunstseidenzwirn mit einer Kunstseidenumflechtung. Seine Leitfähigkeit
wird durch Imprägnierung mit Grafitlösungen und durch besondere leitende
Überzüge erzielt. Das Problem einwandfreier Kontaktgabe bei Verbindungen zwischen den Geräteklammen und einem Gelschen den Geräteklemmen und einem sol-chen Kabel konnte durch Einführen etwa 2 cm langer Metalldrähte in die Leiterenden gelöst werden, deren überstehende Teile um das Kabelende gelegt werden, um zur Kontaktgabe mit den üblichen Anschluß-Blechmanschetten zu dienen, Praktische Versuche zeigten keine Unterschiede gegenüber dem üblichen Neoprenkabel mit Ausnahme einer um 5 kV geringe-ren Durchschlagsfestigkeit und einer um 16 pF/m höheren Kapazität. hgm

(Electronics, Juli 1951, S. 204.)

Wärmeshunt für schwierige Lötungen

Beim Verdrahten von Zwerg- und Miniaturgeräten besteht oft die Gefahr, daß Widerstände und andere Einzelteile wegen der kurzen Anschlußdrähte während des Lötens überhitzt werden. E. N. Shaw

machtedaherden Vorschlag, zwischen Einzelteil und Lötstelle einen Wärmeshunt zurAbleitung der überschüssigen Wärme anzubringen. Hierzu eignet sich eine normale Krokodilklemme, deren Backen mit

hochkantstehenden Kupferklötzen mit den ungefähren Abmessungen 38×6,5×3,2 mm versehen werden. Die so entstandene Wärmesperre wird vor dem Löten auf das Drahtstück zwischen Einzelteil und Lötstelle geschoben und erst 15 Sekunden nach beendeter Lötung wieder abgenommen.

(Electronics, Juli 1951, S. 176.)

Gekühlte Verstärker

Der Hauptverstärkerraum der Lockheed Aircraft enthält 68 Stück 50-W-Verstärker, die u. a. mit je 4 Röhren 6 L 6 und 2 Röhren 5 Z 3 bestückt sind. Diese Röhren mußten durchschnittlich alle sechs Wochen bis drei Monate erneuert werden, weil die Verstärker im Dauerbetrieb lausen und die Raumtemperatur bis auf 55 °C stieg. Auf Grund dieser Erfahrungen wurden zwei ursprünglich zur Frischhaltung von Lebensmitteln bestimmte kleine Kühl-Einheiten aufgestellt, an die Radiatoren angeschlossen wurden. Die Radiatoren aufgeschlossen wurden. Die Radiatoren wurden unter der Decke des Raumes angebracht und mit Ventilatoren zur Erzielung besserer Luftzirkulation ausgerüstet. Seit dem Einbau der Kühlung fiel die Raumtemperatur auf durchschnittlich 21 °C. Außerdem brauchen jetzt jährlich nur noch 25 % der Röhren erneuert zu werden. Die Elektrolytkondensatoren der Verstärker, die vor Einführung der Kühlung eine Lebensdauer von eln bis drei Monaten aufwiesen, halten jetzt durchschnittlich zwei Jahre.

(Electronics, September 1951, Seite 208.)

Nachträglicher Einbau von Abstimmanzeigeröhren in Autosuperhets

Eine ideale Bedienungsvereinfachung gestattet die seit einiger Zeit auch im deutschen Autosuperbau eingeführte Drucktastenabstimmung. Dagegen läßt sich nicht leugnen, daß das Magische Auge im Autosuper vielfach die Aufmerksamkeit von der Fahrbahn ablenkt und zahlreiche Kraftfahrer aus diesem Grund die Abstimmanzeigeröhre im Autosuper ablehnen.

Die Frage, ob ein Autoempfänger mit einer Abstimmanzeigeröhre versehen werden soll oder nicht, wurde oft aufgeworfen und diskutiert. Der Verfasser hat sich mit diesem Problem lange beschäftigt und es in der Praxis erprobt. Für die Industrie und für den Rundfunkfachhandel werden daher folgende Erfahrungen von besonderer Bedeutung sein.

tolgende Erfahrungen von besonderer Bedeutung sein.

Es wurden 50 Autobesitzer, die in ihrem Wagen einen Autoempfänger eingebaut hatten, um ihre Stellungnahme zu der Frage gebeten, ob sie einen Autosuper mit Magischem Auge vor dem Kauf ihres jetzigen Empfängers bevorzugt hätten, falls es einen solchen gegeben hätte, oder ob sie auf ein optisches Anzeigemittel keinen Wert legten. Es war interessant festzustellen, daß sich 36 der Befragten für das Magische Auge ausgesprochen haben. Zehn hielten es für nicht unbedingt erforderlich, und nur vier Wagenbesitzer betrachteten ein Magisches Auge als einen zu entbehrenden Luxus. Diese Zahlen sollte man nicht unbeachtet überlesen. Sie zeigen der Industrie, daß es hier eine Lücke zu schließen gilt. Selbst für den Rundfunkfachhandel steht hier ein Gebiet offen, das nicht übersehen werden sollte, denn bei einer weiteren Befragung der 36 Interessenten hat sich ergeben, daß fast alle bereit wären, ein Magisches Auge nachträglich einbauen zu lassen, Wie die Praxis zeigt, ist die genaue Sendereinstellung bei fahrenden Wagen sehr schwierig, da sich ein Autoempfänger in fast allen Fällen nur sehr weit rechts vom Fahrer in das Armaturenbreit einbauen läßt. Dazu kommt noch, daß die Skalen der Autoempfänger verhältnismäßig klein gehalten sind. Soll nun ein Sender genau eingestellt werden, so muß sich der Fahrer weit nach rechts herüberbeugen, um die Skalenmarkierung genau zu

erkennen. Dadurch wird er aber stark in seiner Aufmerksamkelt von der Fahrbahn abgelenkt. Eine Abstimmung nach dem Ge-hör kann im fahrenden Auto wegen der Fahrgeräusche schlecht vorgenommen werden.

Einbaueriahrungen

Es wurden in verschiedene Autoempfänger versuchsweise Abstimmanzeigeröhren nachträglich eingebaut. Dabei hat es sich gezeigt, daß es in der Regel räumlich unmöglich ist, die Abstimmanzeigeröhre im Autosuper anzuordnen. Es empfiehlt sich daher, das Magische Auge getrennt unterzubringen. Daraus ergibt sich der Vorteil, die Abstimmanzeigeröhre in den Blickbereich des Fahrers bringen zu können. Am zweckmäßigsten wird man sie im Armaturenbrett vor dem Fahrer

einbauen und über eine fünfpolige Leitung mit dem eigentlichen Gerät verbinden.

Die Bilder 1 bis 3 zeigen Tellschaltungen verschiedener Autoempfänger. Die Bezeichnungen 1, 2, 3 und H geben die Lötstellen an, an die die fünf Zuführungsleitungen im Gerät angelötet werden müssen. Als Abstimmanzeigeröhre ist die EM 11 verwendet worden. Selbstverständlich eignen sich andere Abstimmanzeigeröhren. Es hat sich eine Haltevorrichtung nach Bild 4 bewährt, die aus einem E-Sockel, zwei 80 mm langen M 3-Gewindeschrauben und einem selbst herzustellenden Befestigungsfiansch besteht. Den Flansch läßt man in einer Dreherei nach angegebenen Maßen herstellen. Die Verdrahtung der vier neu hinzukommenden Einzelteile wird direkt am Sockel der EM 11 (Bild 5) vorgenommen. Danach bohrt man in das Armaturenbrett an geeigneter Stelle ein Loch von etwa 34 mm Durchmesser. Die Röhre kann von rückwärts eingeschoben und mit Hilfe des Befestigungsfiansches festgeschraubt werden. Man sieht also nur den kleinen Leuchtschirm, der im Bilckfeld des Fahrers liegt.

Reibradantrieb für Drehkondensatoren

In Rundfunkempfängern wird die Achse, auf der der Abstimmknopf befestigt ist, heute im allgemeinen durch ein Seil mit der auf der Drehkondensatorachse sitzen-den Scheibe verbunden. In manchen Fälden Scheibe verbunden. In manchen Fällen wird jedoch der sog. Reibrad- oder
Friktionsantrieb verwendet, bei dem ein
kleines Rad durch Reibung die Antriebsscheibe auf der Drehkondensatorachse
mitnimmt. Er hat allerdings den Nachteil,
daß selbst bei kleinen Ungenauigkeiten
leicht toter Gang auftritt, also die große
Scheibe beim Drehen des kleinen Rades
nicht mitgenommen wird.

Scheibe beim Drehen des kleinen Rades nicht mitgenommen wird.

Diesen Nachteil vermeidet eine Konstruktion, welche die Firma Saba seit über 10 Jahren in allen ihren Empfängertypen verwendet. Wie das Bild im Prinzip zeigt, greift das vom Abstimmknopf angetriebene kleine Rad a nicht unmittelbar in die auf der Drehkondensatorachse eitzende Scheibe hein sondern über zwei sitzende Scheibe b ein, sondern über zwei Rollen c und d, die mittels einer Feder e in Richtung der Pfeile gegen das Reib-rad a und die Scheibe b gedrückt wer-

EBF 11

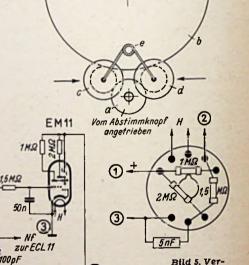
zum 1.Zf-Bandfilter

(1)

1MS2

den. Sie sind als Schnurrollen ausgebildet und nicht ortsfest gelagert, sondern werden lediglich durch die Feder e in ihrer Lage gehalten. Bei der von der Firma Saba gewählten Ausführungsform sind die beiden Schnurrollen an Hebeln befestigt, die miteinander durch ein Ge-lenk verbunden und durch eine Zugfeder H. Pitsch gegeneinandergezogen sind.

> Scheibe auf Drehkondensatorachse



+ Anoden-

drahtungs-

schema an der Röhrenfassung

①

Bild 1. Nachträglicher Einbau eines Magischen Auges beim Telefunken-Autosuper IA 50

zur ECL 11

15 HQ

Vorstufe

EM 11

3

Bild 2. Prinzipschema für den nachträg-lichen Einbau der Röhre EMII in den Loewe-Opta-Autosuper 5651

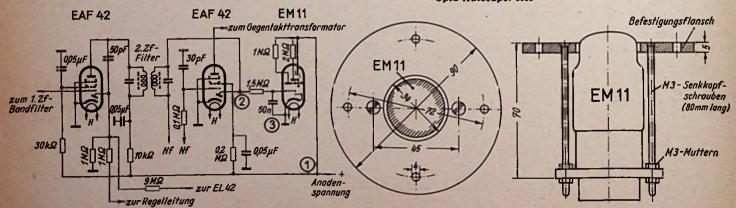


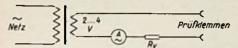
Bild 3. Nachträglicher Einbau der Röhre EM 11 in den Hagenuk-Autosuper

Bild 4. Halterung mit Befestigungsflansch

Vorschläge für die WERKSTATTPRAXIS

Hilfsgerät zum Aufsuchen kalter Lötstellen

Beim Aufsuchen kalter Lötstellen führt das übliche Abklopfen der verdächtigen Verbindungen nicht immer zum Ziel. In der Praxis hat sich ein Hilfsgerät bewährt, mit dem es möglich ist, über die nicht einwandfreie Lötverbindung einen verhältnismäßig starken Strom (etwa 1...2 A) zu leiten. Dieser Strom wird durch den Übergangswiderstand merklich verringert, und er ist vielfach Schwankungen unterworfen, so daß man auf Grund einer Strommessung wertvolle Fingerzeige erhält. In einigen Fällen beginnt die Kontaktstelle zu schmoren.



Das für diesen Zweck entworfene Hilfs-gerät besteht aus einem kleinen Netztrans-formator (z. B. Heiztransformator), dem eine Spannung von 2...4 Volt entnommen wird. Diese Spannung gelangt über einen geeig-neten, hochbelastbaren Vorwiderstand an die neten, hochbelastbaren Vorwiderstand an die zu prüfende Stelle (Bild). Der Vorwiderstand ist so zu bemessen, daß bei Kurzschluß Vollausschlag oder ein genau bestimmter Stromwert angezeigt wird. Eine Verringerung oder ein Schwanken des Stromes lassen auf schlechten Kontakt schließen. Da die einzelne Messung nur wenige Sekunden dauert, kann der Netztransformator u. U. etwas überlastet werden. Es ist aber zu beachten, daß ganz einwandfreie, starke Klemmen verwendet werden müssen, die Wackelkontakte ausschließen.
Das Verfahren kann nur für solche Lei-

Wackelkontakte ausschileßen.

Das Verfahren kann nur für solche Leitungen angewandt werden, die sich dem hohen Strom gewachsen zeigen. Ferner darf für den Strom kein Nebenweg vorhanden sein, da sonst u. U. empfindliche Teile zerstört werden. Auch für Wellenschalter ist das angegebene Prinzip ungeeignet, da die Kontakte verschmoren würden.

Ferdinand Jacobs

Schadhafter Vorkreis-Spulensatz

Ein 7-Kreis-Super mit der Mischröhre ECH 11 und abgestimmtem Vorkreis kam zur Reparatur, weil beim Empfang vor allem der stärkeren Sender zeitweise Störgeräusche

zur Reparatur, weil beim Empfang vor allem der stärkeren Sender zeitweise Störgeräusche auftraten. Zunächst wurden Widerstände und Kondensatoren untersucht, ohne den Fehler zu finden. Nach Abschalten der Regelleitung trat die Störung nicht mehr auf. Da der Siebkondensator im Regelspannungszweig einwandfrei war, konnte der Fehler nur noch im Spulensatz liegen.

Trimmer und Paralleikondensatoren erwiesen sich als gut. Da ein Ersatz-Spulensatz nicht vorhanden war und vermutet wurde, daß die Störung nur auffritt, wenn die Regelspannung über die Vorkreisspulen an das Gitter gelangt, wurde die Schwundausgleichspannung versuchsweise parallei zum Schwingkreis zugeführt. Die sich ergebenden Änderungen sind geringfügig. Zwischen Spulensatz und Steuergitter wird ein 50-pF-Kondensator eingefügt, der einen Kurzschluß der Regelspannung über den Spulensatz verhindert. Das untere Ende des Spulensaggregates, an dem bisher die Regelspannung lag, wurde mit Masse verbunden. Nach der Umschaltung arbeitete das Gerät einwandfrei. Die beanstandete Störung war nicht mehr zu beobachten. Helmut Woyte

Brummbeseitigung in Ní-Verstärkern

An den Ausgang eines Superhets sollte ein hochwertiger dreistufiger Zweikanalverstärker mit einer Pentode als Eingangsröhre angeschaltet werden. Die Anodenstromsiebung wurde reichlich bemessen, vor allem für die Nf-Vorstufe. Die Messung ergab jedoch eine unzulässig hohe Brummspannung am Ausgang (etwa 1,5 V bei ungefähr 6 V Nutzspannung). Der Einbau von Siebkondensatoren höherer Kapazitätswerte (30 bis 50 µF) brachte keine Abhilfe. Da das Brummen selbst bei einem Kurzschluß des Gitters der Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werder Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werder Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werder Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werden Nf-Vorröhre Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werden Nf-Vorröhre Nf-Vorröhre nicht restios beseitigt werden Nf-Vorröhre Nfmen selbst bei einem Kurzschluß des Gitters der Nf-Vorröhre nicht restlos beseitigt wer-den konnte, wurde ein Kondensator zwi-schen Heizwicklung und Schirmgitter der Vorröhre geschaltet. Durch diese Anordnung wurde das Brummen fast völlig kompensiert. Bei der Überprüfung des Schaltbildes fiel auf, daß das Bremsgitter der Vorröhre, wie

üblich, mit der Katode verbunden war. Es fiel ferner auf. daß der Kurzschluß des Steuergitters der Vorröhre das Brummen nicht völlig beseitigte, während ein Kurzschluß an der Anodenseite die gewünschte Abhilfe brachte. Angeregt durch einen Hinweis in Band 18/19 der Radio-Praktiker-Bücherei') wurde das Bremsgitter geerdet und der Kompensationskondensator abgetrennt. Selbst bei voll aufgedrehtem Summen- und Tieftonregler konnte nunmehr kein Brummen mehr festgestellt werden.

Es empfiehlt sich daher, bei Verwendung von Pentoden als Nf-Vorverstärker das Bremsgitter zu erden. Falls Röhren benutzt werden, bei denen das Bremsgitter innerhalb der Röhre mit Katode verbunden ist, erscheint es zweckmäßig, die Katode zu erden und die Gittervorspannung durch Spannungsabfall am Gesamtanodenstrom zu erzeugen. Ing. G. Armbruster

1) Herbert G. Mende, Radio-Röhren, Radio-raktiker-Bücherei Nr. 18/19, Franzis-Verlag, München.

Behebung von Mikrofonbrummen bei Omnibnsanlagen

Bei der Überprüfung einer Omnibusanlage wurde festgestellt, daß beim Einschalten des Mikrofons ein starker Brummton in den Lautsprechern auftrat. Der Fehler konnte weder im Empfänger mit Verstärker, noch im Mikrofon oder Zerhackerteil gefunden werden, sondern war vielmehr im Aufbau

im Mikrofon oder Zerhackerteil gefunden werden, sondern war vielmehr im Aufbau der Anlage zu suchen.

Die einbauende Firma hatte Empfänger und Verstärker auf einer Holzplatte unmittelbar über dem Zerhackerteil montiert. Dadurch strahlte der Zerhacker direkt auf den Verstärker. Als das Zerhackerteil etwa einen Meter von der Platte entfernt angeordnet wurde, ging das Mikrofonbrummen wesentlich zurü.k. Voller Erfolg wurde erreicht, nachdem Zerhackerteil und Empfänger (Verstärker) durch ein starkes Kupferband mit der Masse des Wagens verbunden wurden. Bei Anlagen dieser Art ist also das Zerhackerteil stets weit genug vom Empfänger mit Verstärker zu montieren. Beide Teile sind gut mit Masse zu verbinden. H. Woyte

Selen-Rundfunkgleichrichter

In der in Heft 22/1951, Seite 437, veröffent-lichten Typentabelle über Flachgleichrichter muß es heißen:

Type SSF 250/90 EC zuläss. eff. Spann. 250 V Type SSF 220/90 B zuläss. eff. Spann. 220 V

Die interessante Schaltung:

Schallplattenverstärker mit frequenzabhängiger, regelbarer Gegenkopplung

Die Schaltung zeigt einen einfachen Tonfrequenzverstärker guter Wiedergabequalität mit einstellbarer, frequenzabhängiger Gegenkopplung. Der Anschluß er-folgt an das Wechselstromnetz, die Aus-gangssprechleistung beträgt maximal 3 W. Als Eingangsröhre findet die EF 40 Verwendung, welche sich durch geringen Klirr-faktor, geringes Rauschen sowie durch weitgehende Mikrofonie- und Brummfreiheit auszeichnet.

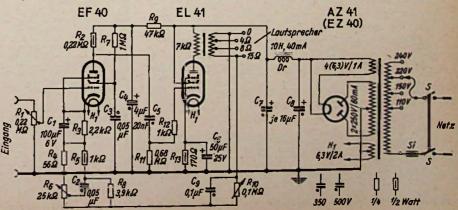
Die Endstufe ist mit der EL 41 in normaler, bekannter Schaltung aufgebaut. Die Gegenkopplungsspannung wird an der Sekundärseite des Ausgangsübertragers ab-gegriffen und über die Regelglieder R₁₀, C₉ und R₆, R₅, C₂ sowie über den Wider-stand R₅ zwischen R₃ und R₄ in die Ka-todenleitung eingekoppelt. Mit Hilfe der Detertionster Be und R₄ kan der Ere Potentiometer R₆ und R₁₀ kann der Frequenzgang des Verstärkers (Anheben und Dämpfen der Höhen und Tiefen) geändert werden: Steht der mit C2 verbundene Schleifer von R6 am erdseitigen Ende, so werden die Höhen angehoben, Scheinwiderstand von C2 für hohe Frequenzen sehr klein ist und infolgedessen die Gegenkopplungsspannung für die Höhen verkleinert wird. Steht er dagegen an dem mit Rs verbundenen Ende, so liegt der für hohe Frequenzen geringe Widerstand von C2 parallel zu R8. Diese Parallelschal-tung bedeutet für die Gegenkopplungs-spannung der hohen Frequenzen einen wesentlich geringeren Widerstand und somit eine Höhendämpfung, da mehr Gegenkopplungsspannung wirksam werden kann. Mit Hilfe von Re ist also sowohl Anhebung als auch Dämpfung der hohen Frequenzen möglich.

Das Potentiometer R10 arbeitet als Tonblende: Für die Tiefen stellt Ce einen ent-sprechend großen Widerstand dar. Eine Anderung des Wertes von R₁₀ bewirkt daher eine Änderung der Gegenkopplungsdaher eine Änderung der Gegenkopplungsspannung der Tiefen. Mit zunehmender
Frequenz wird der Widerstand von Cs
kleiner und R₁₀ entsprechend wirkungsloser. Wie man sieht, besteht die Wirkung von R₁₀ also in einer Reduzierung
der Gegenkopplungsspannung besonders
der Tiefen, was einer Anhebung dieser
Frequenzen gleichkommt.

Beim Anschluß der Gegenkopplung an
die Sekundärseite des Ausgangsübertragers ist darauf zu achten, daß die Gegenkopplungsspannung in Phase mit der Ein-

kopplungsspannung in Phase mit der Eingangsspannung ist, andernfalls der Ver-stärker zu schwingen anfängt, was sich meist durch Heulen oder Pfeifen bemerk-bar macht. Der richtige Anschluß ist am einfachsten durch Probieren zu ermitteln. Um günstigste Anpassung an die allgemein üblichen Tonabnehmer zu erhalten, wurde R_1 mit 0,22 M Ω bemessen. Dieser Wert kann bei Verwendung anderer Tonabnehmer im Sinne günstigster Anpassung in bekannten Grenzen geändert werden.
Zur Erzielung großer Brummfreiheit sind
an Stelle eines Siebwiderstandes eine
Siebdrossel mit einer Induktivität von 10 Henry und für C4 der verhältnismäßig hohe Wert von 4 µF vorgesehen.

Als Gleichrichterröhre dient die AZ 41 oder EZ 40. Der Netztransformator hat sekundärseitig eine Anodenspannungswick-lung 2 × 250 Volt, 60 mA und die Heiz-wicklungen für die Röhren. Alle anderen Angaben sind aus dem Schaltbild zu er-sehen. (Nach Unterlagen der Fa. Mullard.) Gerhard Hille



FRANZIS-FACHBÜCHER

2. Auflage



Soeben erschienen!



Funktechnik ohne Ballast

Einführung in die Schaltungstechnik der Rundfunk- und UKW-Empfänger

Von Ingenieur Otto Umann

196 Seiten DIN A 5 mit 368 Bildern und 7 Tafeln in wirkungsvollem mehrfarbigem Schutzumschlag. Prels kartoniert 9.50 DM zuzüglich 40 Pfg. Versandkosten, in Halbleinen gebunden 11.- DM portofrei

Dieses einzigartige, von der Fachwelt sehr günstig aufgenommene Einführungswerk ist in einer auch die Jüngsten Ergebnisse der UKW-Technik berücksichtigenden Neuauflage erschienen. Die Stärke dieses Buches liegt darin, daß die Vermittlung des umfangreichen Stoffes mehr als sonst üblich der technischen Zeichnung übertragen wurde. Zeichnungen sind die Sprache des Technikers, sie sind von jedem technisch interessierten Leser besonders gut zu verstehen, vor allem dann, wenn ein das Wesentliche herausschälender, das Bild gut erläutender und ergänzender Text nebenher läuft. So lernt man hier alle Probleme der Empfangs- und Schaltungstechnik kennen, in einer Darstellungsart, die dem Verständnis des praktisch tätigen Lesers, der sich selbst weiterbilden will, angepaßt ist. Das Buch eignet sich für Rundfunkmechaniker, Lehrlinge, Schüler und Studierende, die sich in die Funktechnik einführen lassen wollen, und für alle, die eine sehr gründliche und doch leicht faßliche Obersicht über den jüngsten Stand der Empfangstechnik wünschen. Da es den Schriftleiter der FUNKSCHAU zum Verfasser hat, ist es eine hervorragende Ergänzung zu den aktuellen Beiträgen dieser Zeitschrift

> Zu beziehen durch jede Buch- oder Fachhandlung oder unmittelbar vom Verlag

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei, G. Emil Mayer

Neue Empfänger

Lorenz-Säntis, ein Ergänzungs-Gerät der Mittelklasse für die bekannte Berg-Serie, 5 Röhren + Selen, 6 Kreise für AM und 6 Kreise für FM, mit Flankengleichrichter und eingebauter Gehäuseantenne. Röhren: ECH 42, 6 BE 6, 6 BA 6, 6 AV 6, 6 AQ 5 und Selen C 250 K 75 E. Der für Wechselstromanschluß bestimmte. Wechselstromanschluß bestimmte, in großem Edelholzgehäuse (44× 29×20,5 cm) herausgebrachte Mittelklassensuper mit dem



raschend niedrigen Gewicht von 5 kg macht im UKW - Teil von einem auf Bandmitte abgestimmten Vorkreis, einem kontinuier-lich induktiv abstimmbaren Os-zillatorkreis, zwei induktiv an-gekoppelten Zi-Kreisen und einem Zi-Bandfilter Gebrauch. Mit Ausnahme der UKW-Misch-und Oszillatorröhre ist der Empfänger mit Miniaturröhren be-stückt. Der Nf-Teil ist im Inter-esse guter Tonwiedergabe breit ausgelegt; er verwendet eine lautstärkenabhängige Gegenkopp-lung, deren Spannung von der lung, deren Spannung von der Sekundärwicklung des Ausgangstrafos abgenommen und über frequenzabhängige Koppelglieder der Nf - Vorstufe zugeführt wird. Ein 180-mm-Konzertlautsprecher verbürgt eine brillante Tonwiedergabe. Preis: 254 DM.

Nord - Mende - Super 187 WU.
Ein neuer 8-Kreis-Super mit 9kreisigem UKW - Superteil, der
von einem Gegentakt - Diskriminator mit zusätzlicher Begrenzer - Diode und HochleistungsVorstufe mit Laufzeitkompensation Centuck meckt und 5 Pille Vorstufe mit Laufzeitkompensation Gebrauch macht und 6 Röhren + Trockengleichrichter + 3 Germanium-Dioden besitzt. Tonfrequenzumfang 50...12000 Hz; Grenzempfindlichkeit auf UKW 10 µV (50 mW bei 15 kHz Hub), Signal- zu Rauschverhältnis besten als den Einsteinsen besten als den Einsteinsen. ser als 20 db. Der Empfänger ist vor allem schaltungsmäßig intervoi altern scientification of the research, da er in der Hf-Vorstufe (EF 42) katoden- und anodenseitig die Laufzeit-Kompensation zur Anwendung bringt, woraus sich — die Transformation seitig die Laufzeit-Kompensation zur Anwendung bringt, woraus sich — die Transformation im Antennenübertrager mitgerechnet — eine Verstärkung vor der Mischröhre von 45 ergibt, die Dank einem I - k\Omega - D\u00e4mpfungswiderstand am Eingang sogar \u00fcber ein relativ breites Band wirksam ist. Ein nur sehr geringes Mischr\u00f6hrenrauschen ist die weitere Folge dieser hohen Empfindlichkeit. Die Nt-Vorstufe (EF 41) wirkt in Reflexschaltung als 2. UKW-Zf-Stufe. Die UKW-Demodulation wird in einem Diskriminator vorgenommen, der dreimal so empfindlich wie ein Ratiodetektor ist und der mit Hilfe einer 3. Diode eine gute Begrenzung liefert. Der Puffer-Elektrolytkondensator wird bei der gew\u00e4hlten Schaltung an den Prim\u00e4rkreis angeschlossen; infolgedessen kann der Grad der Begrenzung unabh\u00e4ngig von der Diskriminatorwirkung der Sekund\u00e4rseite beliebig varliert werden, und au\u00e4erdem ergibt sich durch die gro\u00e4e Bandbreite des Prim\u00e4rkreises eine in einem breiten Band wirkende Begrenzung, die vor allem auch an den Bandgrenzen gut arbeitet. Nf-m\u00e4\u00e4fing zeichnet sich das Ger\u00e4t durch die bis 12 kHz fast geradlinig verlaufende Übertragungskurve und durch Verwendung eines 210-mm-Lautsprechers mit Hochtonkegelring aus, konstruktiv durch Anbringung der Hf-Stufe auf dem Drehkondensator; die sich dabei ergebenden sehr kurzen Leitungen haben die große Hf-Verstärkung zur Folge. Der Empfänger hat ein Edel-holzgehäuse 56X36X24 cm; Preis: 376 DM

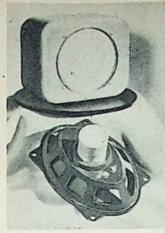
Neuc Metz-Empfänger. Der besonderen Marktlage Rechnung tragend, wurden zwei Vollsuper im Kleinformat herausgebracht: 201 für Allstrom mit 6 Kreisen und 4 Röhren + Selen, Preßgehäuse 30 × 20 × 16 cm, Röhren UCH 42, UF 41, UBC 41, UL 41, Preis 180 DM, und 202 für Wechselstrom mit UKW und insgesamt 11 Kreisen, im gleichen Gehäuse, 5 Röhren + Selen (EF 42, ECH 42, EF 41, EBC 41, EL 41), Preis 198 DM. Außerdem erschienen drei Mittelklassensuper mit UKW - Teil: 301 für Wechselstrom, mit 4 Röhren (EF 42, ECH 42, EAF 42, EL 41) + Selen, 6 AM- und 5 FM-Kreisen, Flankengleichrichter, permdyn. 180-mm-Lautsprecher, eingebauter UKW-Antenne, im Edeldyn. 180-mm-Lautsprecher, eingebauter UKW-Antenne, im Edelholzgehäuse 54×32×23 cm, Preis 259 DM; 3 0 2 für Wechselstrom, mit 7 Röhren (EF 42, ECH 42, EAF 42, EF 41, EB 41, EL 41, EM 4) + Selen, 6 AM- und 7 FM-Kreisen. Ratiodetektor und Begrenzerstufe, mit gleichem Lautsprecher und im gleichen Gehäuse, jedoch mit Magischem Auge, Preis 319 DM; schließlich 3 0 3 für Wechselstrom, mit 7 Röhren wie 302 + Selen, 6 AM- und 7 FM-Kreisen, auch sonst dem 302 weitgehend entsprechend, jedoch weitgehend entsprechend, jedoch mit KW - Lupe, größerem Laut-



sprecher (205 mm) und in größerem Edelholzgehäuse (58×38×25 cm), Preis 339 DM. Außerdem wird seit einiger Zeit der Typ 401 geliefert, bei dem auf Klang und UKW-Empfindlichkeit besonders großer Wert gelegt wurde, 8 Röhren + Seien, 8 AMund 9 FM-Kreise, Ratiodetektorhöchster Empfindlichkeit, großer 6-W-Lautsprecher und großes Edelholzgehäuse kennzeichnen diesen Empfänger; Preis 395 DM. So bietet Metz praktisch ein vollständig neues Programm, das in preislicher Hinsicht sehr bemerkenswert ist.

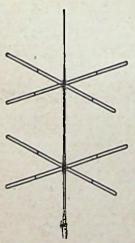
Neuerungen

Flach- und Zusatz-Lautsprecher.
In der Konstruktion von Zusatzlautsprechern sind jetzt neue
Wege beschritten worden, die
das Interesse der Fachweit verdienen. So wurde ein neuer
Heco - Flachlautsprecher herausgebracht, in dem der Magnet als
Hochtonzerstreuer dient; bei fiachster Bauart wird eine günstige
Wiedergabe des gesamten Frequenzbandes und damit ein hervorragendes Klangbild erzielt.
Die Montage des Lautsprechers
ist denkbar einfach, er wird wie Flach- und Zusatz-Lautsprecher. ist denkbar einfach, er wird wie ein Bild an der Wand aufgeein Bild an der Wand aufge-hängt. Der Flachlautsprecher ent-hält ein permanentdynamisches 4-Watt-System sowie einen An-passungstrafo für die gewünsch-ten Impedanzen. – Neu wurde ferner ein kleiner Heco-Zusatz-lautsprecher mit schalltotem Preßstuffgeh lautsprecher mit schalitotem Preßstoffgehäuse aus dem Werk-stoff "Fibrit" der Fa. Dr. Kurt Müller, Krefeld, herausgebracht. Er wird in verschiedenen Far-ben, zur Zimmereinrichtung pas-



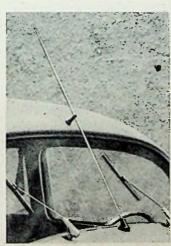
send, geliefert, darunter in welßem hochglanzpolierten Gehäuse, als Zweitlautsprecher für Küchen, Krankenzimmer, ärztliche Sprechzimmer und dgl. bestimmt. Der Lautsprecher besitzt ein 3-Watthochleistungssystem mit Anpassungstrafo zum Anschluß an jedes Rundfunkgerät oder an eine Verstärkerzentrale. — Schließlich ist ein Heco-Ovallautsprechersystem zu nennen, das einen Leichtmetall-Preßgußkorb großer Stabilität, einen 10000-Gauß-Hochleistungsmagneten sowie eine Spezialmembran besitzt; er zeichnet sich durch hohe Leistung und gute Wiedergabe sowie durch Preiswürdigkeit aus. Das Ovalsystem eignet sich besonders für Fernsehgeräte, Kraftwagenempfänger und Fonotruhen; es wird auch als Flachsystem hergestellt, ist mit einer geschmackvollen Kunststoff-Blende versehen und bevorzugt für raumsparende Montage bestimmt. Hersteller: Heco-Funkzuben im Taunus.

Allbereich - Rundfunkantenne. Um mit nur einem Antennengebilde für L-, M-, K- und UKW-Empfang auszukommen, wurde ein für alle Wellenbereiche geeigneter neuer Antennentyp geschaffen, der für Einzel- und Gemeinschaftsempfang (bis zu 8 Teilnehmern) geeignet ist. Das übereinandersetzen von zwei UKW-Antennen, die je aus einem oder zwei gekreuzten Faltdipolen bestehen, ergibt eine Bündelung in vertikaler Ebene, um eine Aufnahmefähigkeit von unteri zu verringern (Abschwächung



der Auto-Zündstörungen). Im Normalbereich liefert die neue Antenne eine höhere Nutzspannung als ein gewöhnliche Stabantenne. Das vollständige Antennengebilde ist vormontiert und vorgeschaltet; nur die Dipole sind quer zu drehen und festzuschrauben. Übertrager sind eingebaut und angeschlossen. Alle Leitungen sind wetterfest im Innern des feuerverzinkten Halteund Tragrohres verlegt. Für alle Wellenbereiche wird nur ein einfaches konzentrisches Kabel für die Niederführung von der Antenne zu den Teilnehmeranschlüssen verwendet; das Durchschleifverfahren spart an Kabelzinge und Verlegungsarbeit. Je nach räumlicher Verteilung können zwei bis vier Teilnehmer mit einem oder zwei Kabelzügen angeschlossen werden; bei mehr als vier Teilnehmern werden zwei Kabelzüge verwendet. Eingebaute vorschriftsmäßige Entkopplungseinrichtungen sorgen dafür, daß sich die Teilnehmer gegenseitig nicht stören; eine doppelte Blitzschutzvorrichtung entspricht den VDE-Vorschriften. Eine spätere Erweiterung für Fernsehen ist vorgesehen. Preise: für Richtempfang, 2 Faltdipole übereinander 178 DM; Kabel je Meter 1,35 DM (für Verlegung im Isolierrohr) und 1.80 DM (für Imputzund Aufputzverlegung): Empfängeranschlußkabel 22 DM. Hersteller: A n t. K a t h r e i n. Rosenheim/Obb.

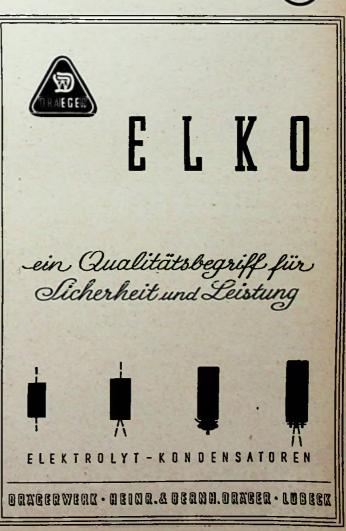
Volkswagen - Mittenantenne Auta 300. Zweitellige Teleskopantenne, ausgezogen 1,35 m lang, den neuesten Richtlinien entsprechend und mit fest angebautem Kabel von 50 cm Länge versehen. Antennenanschluß nach Vorschrift als sog. amerikanischer Steckeranschluß ausgeführt, Stiftdurchmesser 3,2 mm für die Ka-



belseele und 9,6 mm für den Mantel. Kapazität einschließlich Kabel in montiertem Zustand wenig mehr als 45 pF. Antennenfuß und Stütze in Stromlinienform, aus neuartigem Kunststoff bestehend, der weder splittert noch bricht und eine klapperfreie Halterung garantiert. Das untere Antennenrohr wurde möglichst dünn gestaltet, um die Sicht bei Montage in der Mitte der nicht geteilten Windschutzschelbe nur wenig zu beeinträchtigen. Hersteller: Richard Hirschman, Esslingen/N.

FUNKSCHAU-Leser im Ausland. Die FUNKSCHAU wird in allen Ländern der Erde gelesen. Häufig erhalten wir begeisterte Briefe vor allem auch aus Übersee, in denen von der engen Verbindung die Rede ist, die die FUNKSCHAU zur deutschen Radiotechnik ermöglicht. Wir sind ständig bemüht, den Kreis unserer ausländischen Leser zu erweitern, und wir bitten deshalb unsere Leser, uns die Anschriften von Fach-Interessenten im Ausland anzugeben, denen wir die FUNKSCHAU eine Zeitlang kostenlos schicken können, um sie mit unserer Zeitschrift bekannt zu machen.





Erfüllte Neujahrswünsche (Bei Zesteltung bitte anfähren, Lieferung nur an Fachbetriebe)

T HERITALE BILLIAN STATE

		1 11/21/ 40	BUTAL		NI DEL A OP
Europäl	iche .	UCH 42	DM 7.35		
Röhren		UEL 11	DM 8.95	6 V 6 (EL 1:	
		UF 21	DM 4.95	12 A 6 (CL	1) DM 5.60
AC 2	DM 2.95	UL 41	DM 7.20	12567(EFI:	2) DM 4.35
AZ1	DM 1.80	VCL 11	DM 9.35	25 L 6 (CL :	21 DM 8.50
CRLI	DM 9.50	134	DM 4.75	25 Z 6 CY	2) DM 6.95
CF 3	DM 4.75	164	DM 6.20	35 L 6 (CL	
DC 25	DM 1.95	904	DM 4.35		
DDD 25	DM 4.70	1064	DM 1.85	80 (AZ 12)	
EBC 3	DM 4.85		DM 6.95		DM 3.25
ERF 2	DM 4.95	1294	DM 8.50	9004	DM 2.50
ECH 3		1823 d		VT 91 (EF 50	
	DM 7.90	1823 0	DM 8.50	41 41 (65 20	טע.כ אום ני
EF 6					
	DM 6.50				
EF 9	DM 6.25	Amerika	nische	Kommer	zielle
EF 9 EFM 11	DM 6.25 DM 6.95		nische	Kommer Röhren	zielle
EF 9 EFM 11 EL 3	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50	Röhren		Röhren	
EF 9 EFM 11	DM 6.25 DM 6.95	Röhren 1 L 4 (DF 91) DM 3.85	Röhren C10	DM 1.50
EF 9 EFM 11 EL 3	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50	Röhren) DM 3.85	Röhren	
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95	Röhren 1 L 4 (DF 91) DM 3.85 I) DM 6.50	Röhren C10	DM 1.50
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50	Röhren 1 L 4 (DF 91 15 5 (DAF 91	DM 3.85 I) DM 6.50 4) DM 3.75	Röhren C 10 E 406 N	DM 1.50 DM 1.70
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez EL 11 EL 12	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50 DM 8.90	Röhren 1 L 4 (DF 91 1 S 5 (DAF 91 6 AC 7 (EF 1- 6 AG 5 (EF 1)	DM 3.85 1) DM 6.50 4) DM 3.75 2) DM 3.85	Röhren C 10 E 406 N LD 2 LV 5	DM 1.50 DM 1.70 DM 2.95 DM 1.35
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez. EL 11 EL 12 EL 12 spez.	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50 DM 8.90 DM 6.90	Röhren 1 L 4 (DF 97 1 S 5 (DAF 97 6 AC 7 (EF 14 6 AG 5 (EF 12 6 C 6 (EF 12	DM 3.85 1) DM 6.50 4) DM 3.75 2) DM 3.85 2) DM 3.95	Röhren C10 E 406 N LD 2 LY 5 P10	DM 1.50 DM 1.70 DM 2.95 DM 1.35 DM 3.80
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez. EL 11 EL 12 EL 12 spez. EL 41	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50 DM 8.90 DM 6.70	Röhren 1 L 4 (DF 91 1 S 5 (DAF 9 6 AC 7 (EF 1) 6 AG 5 (EF 1) 6 C 6 (EF 1) 6 K 7 (EF 1)) DM 3.85 1) DM 6.50 4) DM 3.75 2) DM 3.85 2) DM 3.95 1) DM 2.95	Röhren C10 E 406 N LD 2 LV 5 P10 P 35	DM 1.50 DM 1.70 DM 2.95 DM 1.35 DM 3.80 DM 2.95
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez. EL 11 EL 12 EL 12 spez. EL 41 KL 4	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50 DM 8.90 DM 6.70 DM 6.70 DM 4.50	Röhren 1 L 4 (DF 91 15 5 (DAF 9 6 AC 7 (EF 1) 6 AG 5 (EF 1) 6 C 6 (EF 1) 6 K 7 (EF 1) 6 SC7 (EDD1) DM 3.85 1) DM 6.50 4) DM 3.75 2) DM 3.85 2) DM 3.95 1) DM 2.95 1) DM 3.95	Röhren C10 E 406 N LD 2 LV 5 P10 P 35 P 2000	DM 1.50 DM 1.70 DM 2.95 DM 1.35 DM 3.80 DM 2.95 DM 5.80
EF 9 EFM 11 EL 3 EL 6 EL 6 spez. EL 11 EL 12 EL 12 spez. EL 41	DM 6.25 DM 6.95 DM 6.50 DM 6.95 DM 6.95 DM 7.50 DM 8.90 DM 6.70	Röhren 1 L 4 (DF 91 1 S 5 (DAF 9 6 AC 7 (EF 1) 6 AG 5 (EF 1) 6 C 6 (EF 1) 6 K 7 (EF 1)) DM 3.85 1) DM 6.50 4) DM 3.75 2) DM 3.85 2) DM 3.95 1) DM 2.95 1) DM 3.95	Röhren C10 E 406 N LD 2 LV 5 P10 P 35 P 2000	DM 1.50 DM 1.70 DM 2.95 DM 1.35 DM 3.80 DM 2.95

Alles fabrikneve Röhren m. 6 Monate Garantle, kommerz. Typen mit Übern.-Garantle. Nettopr. ab Nürnberg, ab DM 100.- spesen-freie Lieferg. Prompt, Nachnahmeversand. Erfüllungsort München.



Große Ausw. weiter. Röhr. u. Einzelt. a. Lager, bitte Lagerliste anfordern.

HERBERT JORDAN

Import · Großhandel · Export NURNBERG, Singerstraße 26

Telefon: 46496, Telgr.-Adresse: Elektrojordan

INGEPE-Widerstandskabel D.R.G. pat. a. Meterware 3 adrig DM 2.20 netto, Vorschaltschnüre m. Steckerv. Kupplung v. Anschlußschnüre m. Stecker v. Lötenden (350/440/300 Ω usw.) brutto DM 6.50—7.50. Halbfabrikate. Asbestkupferlitze, Widerstandskordel und Patentkordel. Preis auf Anfrage. 2 Jahre Garantie auf alle INGEPE-Erzeugnisse. Fordern Sie bitte Druckschriften an!

Fa. Gerhard Wölz, Verkaufsaht. (13a) Fürth/Bay., Postfath 25 Bezirksvertretungen noch zu vergeben!

SELEN-GLEICHRICHTER

für Rundfunkzwecke: (Elko-Form)

für 250 V 20 mA zu 1.45 brutto für 250 V 30 mA zu 1.90 brutto für 250 V 40 mA zu 2.40 brutto für 250 V 60 mA zu 2.80 brutto sowie andere Typen liefert:

H. KUNZ, Gleichrichterbau Berlin-Charlottenburg 4, Giesebrechtstr. 10

Sonderangebot. DM 1.50: 387, 6A6, 6RV (=6K7, 12K7), 12H6, 12J5, 7193, (UKW). DM 2.-: 166, 5C10 (Endpentade), 65H7. DM 3.-: 1D8, (3 Systeme) 11.4, (=1T4), 1LH4, 1LH5, 6AC7, 6E6, 6J7, 6K7, 6L7, 6K7, 6K7, 6K7, 6K7, 6K7, 6K7, 744, 12AH7, 12SG7, 12SJ7, 12SH7, 12SK7 (=12SM7), 76, 1613, 1619, 1625, 1626, 9001, 9002, 9003, VR91. DM 4.-: 0C3, 0D3, 1A7, 1N5, 1C4, 2A7, 305, 5V4, 5W4, 6B4, 6F6, 6Y6, 7A8, 7C5, EF9, EF13. DM 5.50; 1LC6, 1S5, 6AC7, 6L6, 6K8, 12A6, DM 20.-: Sotz 1R5, 1S5, 1T4, 3S4. DM 2.50; am. ELKO 2x20 µF 400 V, DM 3.50; Selenglishrichter 60/240. Nachnachme ab DM, 10.—

E. Heninger, (13 b) Waltenhofen bei Kempten

Lautsprecherreparaturen

werden unter Verwendung unserer neven, zum D. Pat. angemeldeten Gewebezentriermembranen ausgeführt.

Breiteres Frequenzband, Verblöffender Tonumfang.

Reparaturen aller Fabrikate u. Größen. Der Erfolg hat uns recht gegeben.

Fa. H. A. Kaufbeuren schreibt uns:

Die von Ihnen ausgeführte Reparaturen haben mich wirklich begeistert . . .

ELBAU-Lautsprecherfabrik

BOGEN/Donau

Neue

Skalen

(Original - Glas) für 600 Markengeräte der Vor- und

Nachkriegsproduktion.

Unsere neuesten Umstellungen

Grundlg-Weltklang 48, 396

Teleiunken 6446 GWK (Heimsuper, Lyra, Viola, Orchestra)

Telefunken-Stemens 52 WL

Telefunken 364,664,644,686 WK-C

Blaupunkt 3 W 15, 4 W 9, 4 W 28, 5 W 69, 5 W 646, 5 GW648, 6 W 648 Braun 4648

Ellomar Hornyphon 336 A, Rex 40

Ideal 5 7640 Körting Honorts 38, Ultramar 375 8360 W

Lorenz Celohet Senior, Berlin, Dirigent 268

Nora K 42, Dux II, W 89

Opto-Kantate

Philips-Merkur D 78 A, D 48 A, 494 A, 657 Ho, 680 A Philetta 49/50

Der große Schaub Siemens 52WL,SB475,S480,640

Wega 649 W, 759 W usw.

Wir erweitern unser Herstellungsprogramm ständig! Fordern Sie Preisliste VII/51 an!

BERGMANN - Skalen

Berlin-Steglitz Uhlandstraffe 8 - 726273 -

3 Tonsäulen

18 Watt, hervorragend in Ausführ. u. Wiedergabe.Größe:100x35x17 neu, per St. DM 145 .-

Zuschriften erbet, unt. Nummer 3777 G

Gestanzte Isolationen Geschachtelte

> Spulenkörper aus allen Isolierstoffen

WILHELM GARTNER WUPPERTAL-V 2 Stanzerel f. Isolationen

lch kaufe ständig:

USA-Röhren Deutsche Röhren Kommerzielle Röhren

MIKROFON M 26

Das preiswerte dynamische Tauchspulen-Mikrofon für hohe Ansprüche - Eine Meister-

leistung in Qualität und Formschönheit Verkaufspreis DM 170 .-

EUGEN BEYER . HEILBRONN A. N.

BISMARCKSTRASSE 107 . TELEFON 2281

60 000 St. Röhren und Relais und andere Normal-, Spe-

zial-, Wehrmacht- und Auslandsröhren sowie

gepolte Relais Rel. 1009/1 . . ., Trls. 42c, 43a, 54a, 55a,

57a, 64a, 67s m. Sockel, weiter je einige 1000 AEG-

Zeitrelais, Antennenrelais, Großselensäulen, LGW-Selbstschalt. u. Schütze, SBIK-Schütze, 30 000

Kehlkopfmikrofonkaps. v. v. a. auß. günst. zu verk.

PRUFHOF . (13b) Unterneukirchen Obb.

und erbitte preisgünstige Angebote Radio-Röhren-Großhandel, Friedrich SCH NURPEL München 13, Heßstraße 74

Fast neu: 75 Watt Telef.-Verstärker

4 x,EL 12 Spez., 2 x AC 2 mit Spezial-Vorverstärker 2 x EF 12 K und Kond,-Mikr, kompl. Gelegenh, DM 680 .-

Angebote erbet. unt. Nummer 3832 B



das neve

Funkschau - Bauan leitungen und nach eigenen Entwürfen Blite fordern Sie Preisilstel

hersteller I. FUNKSCHAU-Bauanleitungen PAUL LEISTNER, Hamburg-Altona, Clausstrade 4-6

AlsSpezialgroßhandlung für Magnettonbandgeräte und Zubehör, halte ich für Sie ständig am Lager:

BASF-Magnettonband, Type LGD 500 m 12.25 DM 1000 m 17.25 DM

BASF-Tonband, Type L-extra 500 m 22.50 700 m 31.40 1000 m

BASF-Tonband, Type LGH 700 m 38,90 500 m 1000 m 50.50

BASF-Tonband, 350 m. LGH mit Plexiglasspule, spez. für AEG und Grundig-Geräte DM 20.30

AGFA-Tonband, 350 m. Type FS für den gleichen Verwendungs-zweck DM 24.85

BASF-Klebemittel, in Glasfiasche DM 2.--

AGFA-Klebemittel, Flasche mit Stab DM 2.60

DUOTON-Plexiglasspule, max. 700 m Tonband fassend DM 6.—
desgl. für max. 350 m Band 5.10
DUOTON-Bandkerne,

100 mm Ø DM 1.20 desgl. 70 mm Ø DM 1.10 AGFA-Vorspannband, weiß, 500 m DM 20 DUOTON-Entmagnetisierungs-. DM 20.60

drossel mit genauer Bedie-nungsanleitung DM 14.40 DUOTON-Aussteuerungswächter, mit Einteilung für verschiedene Bänder

OPTA - Aufsprechkopf, Doppel-spur niederohmig od. hochohmig mit allem Zubehör ... DM 34.10 OPTA-Wiedergabekopf, einschl. Mu-Metalikappe u. Zubehör 39.85 OPTA-Löschkopf, kompl. . 31.25

(Brutto-Preise)

NEU! DUOTON-Hf-Magnetband-Bautelle jetzt als fertig montiertes Chassis. Sämtliche DUOTON-Bautelle einschl. polierter Montageplatte (Aufstellung auf Seite 2 meiner neuen DUOTON-Preisliste)



brutto nur DM 145.-

Fordern Sie bitte noch heute die neue, reich illustrierte DUOTON-Preisliste an. Händler erhalten die "gelbe Rabattliste" DUOTON-Bauplan, 4. Neuauflage, bedeutend erweitert brutto DM 3.50

W. STIER HANS

Spezialgeschäft für Magnetbandgeräte und Zubehör BERLIN-SW 29, HASENHEIDE 118

Postscheckkonto 39937 - Ruf: 663190

RUNDFUNKTECHNIKER BASTLER

KENNEN SIE

xamolin?

Eine SpurCeamolin zwischen den Kontakten an Hochfrequenz- und Wellenschaftern beseitigt unzulässige Obergangswiderstände u. Wackelkontakte. Ccamolin verhind. Oxydat., erhöht also die Betriebssicherh. Ihrer Geräte.

Ccamolin darf in keinem Labor und in keiner Werkstätte fehlen.

1000 g Flasche zu DM 24.--, 500 g Flasche zu DM 13.--, 250 g Flasche zu DM 7.50, 200 g Flasche zu DM 6.75, 100 g Flasche zu DM 3.50, je einschließlich Glasflasche, sofort lieferbar, ab Werk Mühlacker.

R. SCHAFER & CO. CHEM. FABRIK - MUHLACKER/WURTT.

Europäis	Europäische Radioröhren Kartonverpackt - 6 Monate Garantie							
AB 2 5	DF 22 7.80	EF 11 7	KC 1 St 4.90	UF 85 9.—				
ABC 1 7	DF 23 7.80	EF 12 7	KC 3 6.20	UL 2 7.50				
ABL 1 10,30	DF 25 7.80	EF 13 7.50	KC 4 5.60	UL 11 '8.80				
AC 2 6	DF 26 7.80	EF 14 9	KDD 1 12	UL 41 8.70				
AC 101 6	DF 91 7.80	EF 15 9.—	KF1 9.50	UL 71 9.50				
ACH 1 12.90	DK 21 12.10	EF 22 9	KF 3 9.50	UM 4 7.—				
AD 1 11.20	DK 40 12.10	EF 40 7.70	KF 4 9.—	UM 11 7.—				
AD 101 11.10	DK 91 12.10	EF 41 7	KH1 8.40	UQ 80 11.—				
AF 3 7	DL 11 8.50	EF 42 9	KK 2 13.50	UY1N 3.50				
AF 7 7	DL 41 8.50	EF 43 9.—	KL 1 St. 9.50	UY 2 2.20				
AK 1 13	DL 92 8.50	EF 50 15	KL 1 T. 9.50	UY 3 3.50				
AK 2 12.10	DLL 21 9.80	EF 80 9	KL 2 10.50	UY 4 2.20				
AL 1 8.40	DY 80 7.60	EFF 50 16.—	KL 4 10.50	UY 11 3.50				
AL 2 12.60	EAB 1 9	EFM 11 9.20	KL 5 10.50	UY 21 3.50				
AL 4 8.40	EAA 11 7	EH 2 7.— EL 2 10.—	PL 82 9.70 UAA 11 7.—	UY 41 3.50				
AL 5 11.20	EAA 91 7	EL 2 10.— EL 3 8.—	UAA 91 7.—	VCH11 10.50				
AM 2 9.30 AX 1 9.80	EAF 21 8.05 EAF 42 8.05	EL 5 11.20	UAF 21 8.20	VCL 11 11				
AX 50 10.50	EB 4 5.30	EL 6 11.30	UAF 42 8.—	VEL 11 11.—				
AZ 1 2	EB 11 5.30	EL 8 7.30	UB 41 7	VF 14 10.80				
AZ 2 2.10	EB 41 7.—	EL 11 8.40	UBC 41 7.70	VY 1 3.50				
AZ 11 2.—	EBC 3 7.70	EL 12 11.20	UBF 11 8.80	VY 2 2.40				
AZ 12 4.20	EBC 11 7.70	EL 12/	UBF 15 9.80	RE 034 k 4.50				
AZ 21 2.10	EBC 41 7.70	325 11.20	UBF 80 8.80	RE 074 n 3.40				
AZ 41 2.10	EBF 2 8.50	EL 12/	UBL 1 10.50	RE 084 k 4.50				
CBC 1 7.80	EBF 11 8.80	375 11.50	UBL 3 10.50	RES 094 7				
CBL 1 11.30	EBF 15 9.80	EL 12	UBL 21 10.50	RE 134 6.—				
CBL 6 11	EBF 80 8.90	spez. 12.80	UBL 71 10.50	RES 164 6.20				
CC 2 6.50	EBL 1 10.15	EL 41 8.40	UCF 12 10.40	RE 304 9.30				
CF 3 7.70	EBL 21 10.15	EL 42 7.50	UCH 5 10.50	RE 604 9.30				
CF 7 7.70	EBL 71 10.15	ELL 1 12.50	UCH 11 10.80	RE 614 9.30 REN 904 6.—				
CK 1 12.30	ECC 40 11	EM 4 6.30	UCH 21 10.50	REN 924 7.70				
CL 1 8.80	ECF 1 11.—	EM 5 6.70	UCH 42 10.50	RES 964 8.40				
CL 4 9.40	ECF 12 11.—	EM 11 6.40	UCH 43 10.80	RENS 1264 8.90				
CY 1 4.10	ECH 3 10	EM 34 6.40	UCH 71 10.50	RENS 1284 9.30				
CY 2 5.80	ECH 4 10.30	EM 71 6.80	UCL 11 11.20	RENS 1294 9.30				
DAC 21 9.30	ECH 11 10.40	EQ 80 11.—	UEL 11 10.90	RENS 1374d 19.50				
DAC 25 9.30 DAF 11 9.30	ECH 21 10.—	EQ 40 11	UEL 71 10.50	RENS 1823d 10.50				
DAF 11 9.30 DAF 91 9.30	ECH 42 10.—	EU XII 5 EZ 2 3.80	UF 5 7	RENS 1894 9.30				
DBC 21 7.70	ECH 43 10.—	EZ 2 3.80 EZ 4 4.40	UF 6 7.— UF 9 7.—	RGN 354 2.70				
DC 11 7.30	ECH 71 10.— ECL 11 11.—	EZ 11 3.80	UF 11 7	RGN 504 3.50				
DC 25 7.30	ECL 113 9.50	EZ 12 4.40	UF 14 9	RGN 1064 2.10				
DCH 11 12.50	ECC 81 11.60	EZ 12 4.40	UF 15 9.—	RGN 1404 9.30				
DCH 21 12.10	ECC 82 10.30	EZ 40 4.20	UF 21 7.—	RGN 2004 4.20				
DCH 25 12.10	EDD 11 11.—	EZ 41 7.30	UF 41 7.—	RGN 2504 10.50				
DDD 11 11.20	EEL 71 11 -	KB 2 6.50	UF 42 9.—	RGN 4004 10.10				
DDD 25 11.20	EF 6 7,20	KBC 1 9.50	UF 43 9.—	RV 12 P 2000 7.30				
DF 11 7.80	EF 9 7.—	KC1T 4.90	UF 80 9	RV 2 P 800 2				
DF 21 7.80		1.00		RV 2.4 P 700 2				

Amerikanische Radioröhren (Obernahmegarantie) - Nettoprelse

								-	
OB 3	4.50	5 Z 4	5	6 K 8	6.20	7 L 7	7.10	25 Z 6	6.80
			5.50		4.60				
OC 3	4.50	6 A 5				7 N 7	5	35 A 5	8.90
OD 3	4.50	6 A 6	5.50	6 L 6	7.50	7 V 7	6	35 L 6	9
OZ 4	6.20	6 A 7	8.—	6 L 7	3.90	7 W 7	4.90	35 W 4	9.50
1 A 3	5	6 A 8	9	6 M 6	7.90	7 Y 4	4.90	35 Y 4	10.90
1 A 5	5,	6 AB 7	6.50	6 M 7	5,50	7 Z 4	5.90	35 Z 3	6.50
1 A 7	5.50	6 AC 7	4.80	6 N 7	3.20	12 A 6	6.90		
								35 Z 4	12,10
1 C 5	4.70	6AF6	7.95	6Q7	5.80	12 A 8	7.80	35 Z 5	12.—
1 C 6	4.70	6AF7	7.80	6 R 7	5.90	12 AH 7	5.20	36	4.90
1 D 8	6.—	6 AG 5	5.—		4.50	12 AT 6	6.90		
								42	6.80
1 H 5	4	6 AG 7	6.—	6 SA 7	6.60	12 AT 7	12.50	43	8.30
1J6	4.50	6 AJ 5	4.50	6 SC 7	6.90	12 AU 6	6.90	45 Z 5	
1 L 4	6.50	6 AK 5		6 SD 7	6.90	12 BA 6	6.90		11.—
			8.—					46	8.10
ILA4	6.—	6 AL 5	8.—	6 SF 7	6.90	12 BE 6	7.90	47	9.50
1 LC 6	6.50	6AL7	8.10	6 SG 7	5.90	12 C 8	5.50		
1 LH 4	5.—	6 AQ 5		6 SH 7	4.90			50 A 5	13.10
			7.50			12 H 6	3.60	50 B 5	12
1 LN 5	5	6 AT 6	7.—	6 SJ 7	5.50	12 J 5	4	50 L 6	9.10
1 N 5	5	6 AU 6	8.50	6 SK 7	5.90	12 J 7	6.50		
1 Q 5	4.50	6 AV 6	7.50	6 SL 7	4.90			50 Y 6	9.—
						12 K 7	5.90	70 L 7	15.—
1 R 4	4	6 B 4	5.80	6 SN 7	4.60	12 K 8	8.50		
1 R 5	10	6 B 7	6	6 SQ 7	6.50	12 Q 7	7.30	75	8.50
								76	4.90
154	6	6B8	7.50	6SR7	5.90	12 SA 7	8.90	77	4.10
155	8	6BA6	7.—	6 SS 7	5.90	12 SC 7	4.90		
1 T 4	6	6 BE 6	8.—	6 U 5	8.50	12 SF 7	7.90	78	4.50
1 Ū 4	7.—							80	4.90
		6C4	5,50	6 V 6	5.90	12 SG 7	4.90	89	5.50
2 A 3	6.80	6 C 5	3.60	6 X 4	5,90	12 SH 7	4.50		
2 A 5	5.10	6 C 6	4.—	6 X 5	5.50	12 SJ 7	6.50	117 L 7	13.—
								117 N 7	13.90
2 A 6	6	6 C 8	5.90	6 Y 6	7.60	12 SK 7	6.90		
2 A 7	7.—	6 D 6	3.90	6 Z 4	5.10	12 SL 7	5.50	117 P 7	13.90
2 B 7	6	6 E 5	8,50	7 A 4	6	12 SN 7	4.59	117 2 3	13.50
								117 Z 6	13.50
2 X 2	8.80	6E8	9.50	7 A 5	6.90	12 SQ 7	8.50		
3 A 4	5.50	6F5	8.50	7 A 6	5,90	12 SR 7	5.80	954	6.50
3 A 5	5.—	6F6	4.90	7 A 7	5.90	12 SX 7	8.90	955	5.90
								956	5.90
3 A 8	5.50	6 F 7	10.—	7 A 8	6.90	14 A 7	7.99		
3 B 7	4	6F8	5.50	7 AG 7	9.50	14 AF 7	6.90	958	5.90
3 D 6	4.50	6 G 5	7.50	7B7	6.—	14 B 6	7.90	1619	4.50
								1624	7.—
3 Q 4	8.50	6 G 6	5.90	7B8	8	14 C 7	5.90		
3 Q 5	6	6 H 6	2.10	7 C 5	6.60	14 H 7	8.90	1629	6.50
354	8.—	6 H 8	8.70	707	5	14 J 7	6.90	2050	6.90
								2051	6.80
5 U 4	6.—	6 J 5	5	7 E 6	8.10	14 Q 7	6.50		
5 V 4	5	6J6	6.50	7 F 7	5,50	14 R 7	9.80	9001	5.90
5 W 4	9.—		5,—		8.60	17 L 6	9.90	9002	5.80
		6 J 7						9003	5.80
5 X 4	6.80	6 K 5	6.50	7 G 7	7.90	25 A 6	9.95		
5 Y 3	4.20	6 K 6	5.50	7H7	5,90	25 L 6	7.80	9004	5.80
					9,—	25 Z 5	8.90	9005	7.90
5 Z 3	5.50	6 K 7	4.—	777	3,-	2020	0.00	9006	6.—
								3000	0

Elektrolytkondensator

Isolierrohr	
4 μF 350/385 V	1.20
8 μF 350/385 V	1,40
4 μF 450/550 V	1.30
8 μF 450/550 V	1.65
Pahrantacahanhuch	

Mohrentaschenbuch Kurzdaten von 27 000 Radio-röhren. Das Codex-Taschen-buch wurde um 4000 Röh-rendaten erweitert. Preis 4.50 DM

en - bekannte Ma	keniabi	ikate				
Alu-Becher		2×32	μF	385	V	4.20
4 µF 385 V	1.25	2×50	μF	385	V	5.20
8 µF 385 V	1.45	8	μF	550	V	1.80
16 µF 385 V	1.90			550		2.50
25 µF 385 V	2.30			550		3.20
32 µF 385 V	2.60			550		3.65
40 µF 385 V	2.95	40	$\mu \mathbf{F}$	550	V١	4.20
50 µF 385 V	3.20			550		4.80
2×8 µF 385 V	2.30	2×8				3.20
2×16 µF 385 V	3.20	2×16	$\mu \mathbf{F}$	550	V	4.70
Versand	per	Nac	h i	al	1 11	ı e

MUNCHEN, Schwanthalerstraße 38 INTRACO G.m.b. H. MUNCHEN, Schwanthalerstraße 38 (Eingang Goethestr.), Teleton 55477

ELKOS Garantieware bekannter Hersteller

I-Robr	350/385	450/550	Alu-Becher Zentralbel	350/385	450/550
4 µF	0.76	0.85	8 µF	1.25	1.40
8 µF	0.95	1.10	16 µF	1.65	1.85
16 µF	1.20	1.60	32 µF	2.40	2.80
2×8 µF	1.80	2.10	2x8 µF	2.—	2.10
			2x16 µF	2.70	3.—
olielkoz	6/8 V	Metall	becher Lu	ftdrehko.	kugell.

	eate hi	4.70
liedervoltelkos	6/8 V Metallbecher	Luftdrehko, kugell.
12/15 V 30/35 V	50 µF Glasp45	2x500 Ia Ia DM 2.95
10 μF 0.55 —.60	8/20 V 10 µF45	3×500 Ia Ia DM 5.25
25 μF —.60 —.68	Potentiometer mit Dre	hschalier

-.95 0,5 und 1 MQ DM 1.75

Glimmlampen 220 V mit Widerstand, no	ormal E 27 lg. 8 cm	DM I
Lauisprecher, volldynam. mit Übertrager	Garantieröhren	
2 W 100 O 0500 O Harry	671 8711)	

3 W 165 Ø 9500 Ω Hegra	
3 W 180 Ø 5000 Ω Feho	nur Stück
3 W 180 Ø 5000 Ω Beleco	DM 3.95
4 W 215 Ø 7500 Ω o. Ub. Loewe	
Schwingenulan-Widerstand & Q	

DKE-Freischwinger DM 3.25
12 W Perma 310 Ø m. Übertrager DM 40.-

Magnetbandspieler "Novaphon" komplett im Lederkoffer DM 790.- /- Rabatt Magnetton-Ringköpie

Aufnahme- und Löschkopf. . . à DM 14.75 Wiedergabekopf, niederohmig . . DM 14.75 Wiedergabekopf, hochohmig . . DM 16.25 Halbspur- und Kombiköpfe 15% mehr

Abschirmungen, Mu-Metall 5.30, Eisen DM 1.50

1064 1.80

P2000 (Telefunken) DM 8,-AL 4 6.75 EL 3 6.50 Lötkelben, Wihre 220 V 100 W. Patrone auswechselbar . DM 5.75

Siemens-Kondensatormikrofon

Tischmodell ... DM 29.50 Standmodell ... DM 26. komplett mit Vorverstör-iger c. R. DM 49.50 Siemens-Ververstärker 2 stuilg mit R-C-Eingang mit Netzteil o. R. DM 19.50

Sonderpreisitsten verlangen i Versand per Nachnahme Ihr alter Lieferant

RADIO-CONRAD, Berlin-Neukölln (Erfüll-Ort)

Radio-Elektro-Großhandlung - Hermannstraße 19

Dreipunkt-UKW-Einbau-Super für Allstrom



Jeizt lieterbar (2 × UF 42, UAF 42) DM 87.00 (GW-Geräte an W-Strem mit Kadett W und Heiztrafo 58 betreiben) W mit Röhr. DM 75.00 Hohe Leistung — Leichter Einbau — Überall UKW-Empfang. Für Selbstb. Teile c. R. DM 35.00 Bauplan DM —40 Wiederverk. verl. Rabatte und Mustergerätl

DREIPUNKT-GERÄTEBAU

Willy Hütter Nürnberg-O · Mathildenstraße 42

Den großen Kundenkreis nue durch die FUNKSCHAU

Der Inhaber der Firma W. S. in B. schreibt uns am 28, 12, 51 wörtlich:

"Ich kann ihnen wieder bestätigen, daß meine Inserate in Ihrer FUNKSCHAU immer einen erstklassigen Erfolg haben, und daß ich meinen großen Kundenkreis nur mit Ihrer Zeitschrift überhaupt erhalten habe."

Die hohe Auflage der FUNKSCHAU mit Ihrer ausgezeichneten Streuung im westdeutschen Bundesgebiet garantiert zusammen mit der beachtlichen Verbreitung im Ausland die durchschlagenden Insertions-Erfolge.

Fordern auch Sie unverbindlich den Prospekt für Anzeigen in der FUNKSCHAU ant



FRANZIS-VERLAG

Anzeigen-Abtlg., München 22, Odeonsplatz 2

Reparaturkarten T. Z.-Verträge Reparaturbücher Außendienstblocks Bitte fordern Sie kostenios

Nachweisblocks Gerätekarten Karteikarten Kassenblocks ansere Mitteilungsblätter an

Drivela DRWZ Gelsenkirchen

Staatliche Meisterschule für das Elektrogewerbe Karisruhe a. Rhein, Adlerstraße 29

Fachschule für Elektroinstallateure, Elektromeschinenbauer, Elektromechantker, Fernmeldemonteure und

Rundiunkmechaniker

Beginn neuer Kurse am 1. Marz 1952 Auskunft und Prospekt durch die Direktion

STELLENGESUCHE UND - ANGEBOTE

Rík.-Mech., 28 J., led., unabh., seibst. Arbeit. gewöhnt, sucht Stellg. neb. erf. Mstr. o. Ing. Ang. erb. unt, 3835 H.

Radio - Mech. u. KW .-Amat, 27 J. led., nit Führersch. Kl. 3, perf. i. Rep. all. Art, ungek. Stellung, sucht neuen Wirkungskr. i. Handel o. Ind. Ang. u. 3841 S.

Elektroing., 31 J., Absolv. des Hamburger Technikums, wünscht Stellg. i. Radiofach ev. a. Radiohand., da ber. darin tät, gewes. Ang. unt. Nr. 3842 T erbet.

VERKAUFE

Lorenz - Heimstudio Drahttongerät, neuw., mit zahlr. Tonspulen, umständehalb. z. verk. Ang. unt. 3840 U.

Alu-Bleche 1; 1,5; 2 u. 3 mm, 6.70 bis 7.95 DM pro kg. in beliebigen Abmess. lieferb. Jak. Hermanns, Dremmen/ Rhld., Lambertusstr, 32,

KW-Empf. Radione R 3 f. Netz- u. Batt. (12 b. 120 m), Tonmot. (orig. AEG-Magnetophon) zu verk. Rauch, Wies-baden, Gartenfeldstr. 17

Anbiete LS 50 m. Fas-Anolete LS 50 m. Fas-sung 5.—, RL 2 T 2 -.60, 4671 (UKW) 2.-; AZ 12 2.50, Bi Valvo 1.90, E 2 c Valvo 2.-, EF 14 4.90. Funkhaus Kamp, Kre-

SAJA - Schneidmotor, Gußteller, 50 .- Bitt Rckp. Zuschr. u. 3838 M.

Verk. Meßsend, HARA. betriebskl. Radio-Rau-scher, (14b) Münsingen, Uracherstraße 28.

Kompi. Schallplatten-schneldapparatur z. vk. Bestehend aus: Groß. Saya-Schneidkoffer, 3 Telef.-Mikrofonvorver-Telef.-Mikrofonvorver-stärker (Oppe Vo 120). 1 Telefk. - (Verst. Typ 12/0410). 1 Tonmeister Po 400. Sämti. Geräte in neuw. Zust. Geg. Höchstgebot abzugeb. unt. Nr. 3843 H.

Verkf. Bandschreiber H. & B. 0-3 mA billigst. Zuschr. unt. 3837 A.

Kompl. Schallplattenaufnahme - Apparatur (Schneidgerät Wuton). Herman Alexander, Straubing, Rennbahnstraße 2.

Frequenta - Achsen je ca. 1000 St. 9 mm Ø, 48; 91 u. 135 mm lang, ca. 200 St. 8 mm Ø, 110 mm lang, billigst abzugeb. Zuschr. unt. 3836 S.

Verk. z. Sonderpreisen Bastlermaterial Art, gebr. Geräte VE bis 6-Kreissuper. z. B. VE DM 15.-, Super 30.-bis 50.- u. vieles and. Zuschr. unt. 3899 M.

KLEIN-ANZEIGEN

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, (13 b) München 22, Odeonsplatz 2.

Fabrikneue Röhren d.
Type: DF 11 3.-, D'AF 11
7.-, DC 11 2.-, DDD 11
4.-, CC 2 3.-, EZ 12 3.-,
EBC 3 6.-, EF 12 6.-,
EF 13 4.50, EBC 11 6.-,
EDD 11 7.-, 304 4.-, LB 1
15.-, LB 8 25.-, (R & S)
Meßsender SMF 400.L - Meßbr. LRH 200.-,
AEG-Oszillogr. 120.- p.
Nachnahme. Zuschr. u.
Nr. 3896 P. Nr. 3896 P.

Magnetoph. - Laufwerk Magnetoph. - Lautwerk
K 4 Hochfreq., 1 amer.
10-Plattenspieler, beld.
evtl. mit Truhe preiswert zu verk. (Rücklauf - Motor muß neu
gewick. werd.). Ferner
per. - dyn. 20-W-Lautsprecher u. Siemens-Verstärker z. verkauf. Hans Reichert, Ham-burg 13, Brahmsallee 70.

Glimmlampen Osram 2 mA à -.85 verkauft: Schließf. 507 (13a) Co-

SUCHE

Spiegelgalvanometer gesucht, Type H. & B. HKKL 422 od. and. m. Dat.: Einstellz. 0,1 sec, Empf. $\sim 10^{-1}$ Amp, $R_1 \approx 70$ Ω . Friedr. - Wilh. Neumann, M-Gladbach. Hauptpostlagernd.

Suche geg. Kasse sof. einwandfr. Schweb.-summer sow. fabrikn. DUAL - Motoren. Ellangebote an: Metallo-phon, Berlin SO 36. Schlesische Straße 30.

Radioröhren Restpost. Kassa-Ankauf Atzert-radio Berlin SW 11. Europahaus.

Kaufe gr. Meng. P 2009, P 2001, VF 7, Stab. 280/ 40 sowie alle europ. u. US-Typen bei günst. Preisstellung. Ang. u. Nr. 3897

Suche hochwert, Ton-schreiber, Tonstudio Zimmermann, Aschaffenburg.

Philips - Kathograph I, Kippfreq. 150 kHz geg. Kasse z. kauf. gesucht Ang. unt. Nr. 3898 E.

Gesucht Fassungen für RD 12 Ta. Angeb. unt. Nr. 3839 H.

VERSCHIEDENES

Rf.-Mechan., als selb-ständ. Wanderfilmvorführ. arbeitend, sucht als Nebenbeschäftig. Heimarbeit b. Industr. od. Handwerk. Liefer-wagen steht zur Ver-fügung. Ang. u. 3900 R.

Schnitt-und Stanzwerkzeuge

aus der Rfk.-Geräte- und Rfk.-Teilefetigrung aünstia abzugeben

LUMOPHON-Werke G. m. b. H.

Nürnberg, Schloßstraße 62-64, Telefon 40181

HEROLD-FUNKVERTRIEB WERNER MENZEL

HANNOVER, FISCHERSTRASSE 1c

ROHREN RL12 P 35 ... DM 6 K 7 = 3.30; 6 B 8 = 5.20; 6 F 6 = 3.50; 6 K 8 = DM SPULEN DKE-Spule, komplett ... DM 2-Kreis-Spule (Becher) ... DM 2-Kreis-Spule (Becher) ... DM

Rundfunk-Mechaniker

24 Jahre, 8 Jahre ununterbrochene Fachtätigkeit, perfekt in sämtlichen vorkommenden Arbeiten, Kundendienst und Werkstattleitung, sucht entsprechenden Wirkungskreis.

Angebote erbeten unter Nummer 3844 S

Rundfunk - Fachgeschäft

gut eingeführt in sehr günstiger Lage in mittlerer Kreisstadt Niederbayerns umständehalber zu verpachten oder zu verkaufen.

Angebote unter Nummer 3847 H

ARGUS-RADIO sucht

VERTRETER

für die noch nicht vergebenen Bezirke.

Bewerber müssen im Radio-Handelbereitseingeführtsein, über eigenen Wagen verfügen und die Durchführung von Garantie-Reparaturen ermöglichen können.

Referenzangabe gleichzeitig erbeten.

ARGUS-RADIO Oeding i. Westf.

10 μF 385 V . . . DM 32+32 μF 385 V . . . DM 40 μF 550 V . . . DM 4+2 μF 500 V stat. DM 10 μF 10/12 V . DM 10 μF 90/100 V . DM

4.90 4.40 1.30 0,40 0,65 2.20 5.90 1.55

2 × 13	. DM	7.90
3 × 13		9.90
$2 \times 13 + 2 \times 550$ kombinie	rt DM	9.90
UKW-BAUSATZ (Drossel, Heizdrossel, Pendle		
spule mit Rückkepplung)		1.20
UKW-Spezial-Drossel		0.40
NETZTRAFO 2 × 300 V 60 mA, 110/125/22		••••
4 Y/2,5 A - 6,3 Y/2,5 A		11.70
NETZTRAFO 110/125/220-110/220/300 40 m	A	
4 Y/1 A - 6.3 Y/2.5 A		9.60
NETZDROSSEL 60 mA		
NETZDROSSEL 150 mA 15 Henry (f. Yerstärl		
TROLITU L (flüssig), der ideale HF-Kleber ca. 250		
Anschi. Schnur 20 paor. (40 adr.) Kupferilitze p.		
and vieles andere. Prompter Nachnahr	ROY	ers.

SONDERANGEBOT

Elkos Alu	8	2 x 8	16	2 x 16	8 x 16	32 µF
450/550 V	1.75	2.40	2	2.60	2.20	2.20 DM
Ausgangs-	7000/5Ω			7000/5Ω		3500/5Ω
Traios	3W 1.80		The Later of	5 W 2.50	8	W 4.90 DM

Netstrate 2x300/75 mA 4 V 1.1/6.3 V 3 A mit Assaptung .. DM 3.90 2x500 cm Lutt DM 2.25 / 1x500 Lutt DM 1.50 / Freischw. 180 mm \$\phi\$ DM 2.35 Duotos M. Bandteile junior 52 (19 \(\) 38 cm) Heferbar. Bauplan einschließein AEG Lizenz DM 3.50.

RADIO-FERN G.m.b.H. ESSEN, Kettwigerstraße 56

Moderne, wirkungsvolle Radio-Stoffe L IROMPETTER Overath Kola **(**

Radiofachverkäufer

Erste Kräfte mit langjähriger Erfahrung, für entwicklungsfähige Stellung gesucht. Bevorzugt werden Kurzwellenamateure u. erfahrene Radiabastler. Für unsere Häuser in Berlin und Düsseldorf werden je drei Herren benötigt. Eilangeb. schriftlich mit kurzgefaßtem Lebenslauf u. Gehaltsforderung. an:

Arit Radio Versand

Berlin-Charlottenburg Kaiser-Friedrich-Straße 18

Düsseldorf Friedrichstraße 61 a Mittleres Werk Süddeutschlands sucht Entwicklungsingenieure für die Fachgebiete

Rundfunk, Fernsehen, Hochfrequenz-Generatoren

Es wollen sich nur Herren mit mehrjähriger Praxis und entsprechenden Fachkenntnissen melden.

Angebote erbeten unter Nummer 3845 K

Elnige Auszüge aus meinem

Neujahrs-Sonderangebot 1/52

Röhren in Faltschachteln mit 6 Monaten Garantie, zu folgenden Nettopreisen

Amerik		35 Z 5 50 L 6	8.90	E 406 N EAF 42		RE 134 REN 904	
155 5	5.75	1629	2.20 4.50	EBF 80	8.50	RES 164 RGN 35 (4 Y 35)	4
2 0 21	5.50 7.60 3.75	F		EBL 1 ECH 3 ECH 11	7.75	RL12P10	3.95
6AC7	3.50 5.75	komm	erz. n	ECH 42 ECH 43 EF 12	9.85	RS 282 RV 258	19.—
6K8 7			3	EF 42 EFM 11	7.25	RV 2,4 F	5.50
6 SJ 7 6 SS 7	1.50 2.95	ACH 1 AK 1	11.90 12.45	EL 11 EL 12	7.25 9.60	UAF 42	6.75
6X5	1.40	AM T AZ 1 AZ 12	1.95	EL 42	7.50	UBC 41 UBF 11 UBF 80	
12 A 6 12 K 8	5.80 7.50	AZ 41 Ba	2.05 4.—	EM 11 EQ 80	6.40 8.90	UCH 11 UCH 42	10.50 8.25
125Q7 9	7.90	Ca CY 2 DCH 11	6.70	LG 1	1.75	UL 41 UY 3 UY 41	6.85 3.25 3.25
25 Z 6 7	7.50	DDD 25	4.85		8.50	VCL11 VY2	
Grafia		armhi .		a Däha		V	dan

Große Auswahl weiterer Röhrentypen, Kondensatoren und anderer Einzeltelle zu sehr günstigen Preisen. Bitte das Neujahrs-Sonderangebot 1/52 anfordern. Es handelt sich nur um neuwertige Ware. Versand per Nachnahme mit 30/o Skonto. Zwischenverkauf vorbehalten. Aufträge erbeten an:

Eugen Queck Elektro-Rundfunk-

(13a) NORNBERG, Hallerstraße 5, Telefon 25383

Bastler und UKW-Amateure

verlangen gegen Einsendung v. DM - 20 in Briefmarken unsere 16 Seiten Preisliste mit den günstigen Sonderangeboten in

Einzelteilen, deutsche und amerik. Röhren (6 Monate Garantiel) Wehrmacht- und Spezialröhre

RADIOHAUS Gebr. BADERLE, Hamburg



Potentiometer RUWID Schichtdrehwiderstände

Alle Typen ab Lager lieferbar.

Neu: Doppelpotentiometer für Reparaturbedarf f.alle Geräte passend. Bitte Prospekte anfordern.

WILHELM RUF

Elektrotechnische Spezialfabrik, Hohenbrunn 2 bei München

UMFORMER

ELEKTROTECHNISCHE FABRIK

WIESBADEN 95 erlangen Sie Liste F 6

ING ERICH + FRED

Gleichrichter-Elemente

und komplette Geräte liefert

H. Kunz K. G. Gleichrichterbau Berlin-Charlottenburg 4 Glesebrechtstraße 10

Saphir-Tonabnehmer TO 1002

u, ähnliche Instandsetzung unter Garantie einschi. Einsetzen neuer Saphire nur DM 5.50 pro Stück Rücklief, Innerh, 3 Tagen i

Typoradio
Rotthalmünster, Postf. 10

Ubec 25 Jahre Radio-Menzel HANNOVER

Limmerstr, 3-5, Tel, 42607 Luxus-,,Blaupunkt"-Gehäuse hochglanzpollert



Innenmaße: Höhe: 315 mm Tiefe: 230 mm Brelte : 580 mm nur DM 16 Skala hlerzu . . . DM 4 95

Elegantes,,Blaupunkt"-Gehäuse hochglanzpoliert



Innenmaße: Höhe: 230 mm

Tlafe: 165 mm Breite · 430 mm nur DM 12. Skala hierzu . . . DM Slebenkreis - Supersotz "Blaupunkt", LW 435 Bandfilter-eingang, 3 x KW Mittel-Lang-PU, UKW-Vorkrels aufmontlert, o Bandfilter . . . , nor DM 9.-Bosch MP-Kondensator, Rechteck-Bether 8 MF 500 Volt DM 3.50

Day Drelfach-Brehko DM 6.25 Besponnstoff 32 cm breit, gefälliges Muster, 10 cm DM -. 40 lieferbor bis 125 cm breit

qm DM 15.-Kleinglühlampe 2 Volt, 0,6 Amp, Fassung E10, 100 Stück BM 2.50

Weitere 1000 Telle und viele aderangebote in unserer Liste 8/51, die wir Ihnen auf Wunsch kostenios zusenden l

Zwischenverkauf vorbehalten! Prompter Nachnahmeversand

Lautsprecher und Transformatoren

repariert in 3 Tagen aut und billig



Sonder-Angebot

(für Wiederverkäufer mit 6 Monate Garantle)

ABC1	DM 7.20	ECH3	DM	8.30	UBC41	DM	7.70
AD1	DM 9.90		DM		UCH 4		
AF3	DM 7		DM		ÚCL 11	DM 1	11.20
AF7	DM 6.75	EF11	DM	6.50	UF4'	DM	6.50
AL4	DM 7.50		DM	6.50	UF 42	DM	8.45
AK2	DM 8,95		DM	9,45	CF7	DM	5.30
AZ1	DM 1.85	ECL11	DM T	0.80	1284	DM	8.95
AZ 11	DM 1.85	EL'11	DM	7.80	155	DM	6.50
AZ12	DM 3.85	EBC 41		7.70		DM	4.50
DAF11	DM 7.95	EK2	DM 1	0.30	3Q4	DM	6.50
EAF42	DM 6.95				6SJ7		3.95
EBF2	DM 6.95	EZ 11	DM.	3.50	35 L 6	DM	8.95
EBL1			DM	7.70	35Z5	DM	8.95
	PM.				0 2×8/	450 16	/450

Hydra-Elkos 1.30 1.50 2.10 3.50 2.90

zum Nettopreis 2x16/450 32/350 32/450 2x50/350

Nachnahmevers., ab DM 30.-spesenfreie Zusendg. RA-EL-VERSAND HEINZE COBURG - Hindenburgstraße 3/III - Tel. 3433

NEUHEIT

für Reparatur-Werkstatt Schneil-Fahlersucher kombi-niert mit Quorz-Abgl.-Sender In Stobfermat . DM 39,50 Allstrom-Magnetofonbautelle, Bausatz für 3 Köple DM 9,-Rodie-Telefon-Baukasten in Kleinstformat. Preisitste frei l N EC. - Radio - Vertrieb (16) Waldkappel

Radioröhren

zu kaufen gesucht

Angebote an:

INTRACO GmbH.

MUNCHEN 15 Schwanthalerstraße 38

Lautsprecher-Reparaturen

erstklassige Original-Ausführung, prompt und billa 20 jährige Erfahrung

Spezialwerkstätte HANGARTER, Wangen/Bodens.

Schaltungen

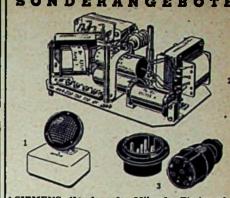
europ, u. amerik, Industrie-geräte Verstärk, u. kommerz, gerate. Yersiark, u. kommerz. Geräte. Einzein, in Mappen u. Büchern. FERNUNTERRICHT in Radiotechnik und Fernsehen. Techn. Lesezirkel, Fachbücher. Prospekte frei. FERNTECHNIK Ing. H. Lange, Berlin N 65 Lüderitzstraße 16 H.A.Wuttke, Frankfurt/M.1 Schließfach

Alle ausländisch. Röhren für alle Zwecke. Größtes Sortiment. Bruttopreisliste. Sonderangebote für Großabnehmer Ankauf - Suchlisten, übliche Garantien

Frankfurter Technische Handelsgesellschaft Schmidt& Neidhardt

Frankf./M., Elbestr. 49 Tel. 32675

SONDERANGEBOTE!



SIEMENS-Kondensator-Mikrof., Tischmodell mit eingebautem Spezialübertrager, Kapsel neigbar, früher brutto DM 85.— .. DM 25.— Röhren nur

SIEMENS-Rundfunk-Vorsatz, Mod. 40.a, für
die Röhren ECH 11, EBF 11. 2 × Kurzwelle,
Mittel- u. Langwelle. 400×195×200 m. Früher
brutto DM 275.— Ohne Röhren ... DM 61.—
REITZ-15-Watt-Endstufe, Röhren: EF 14 und
RL 12 P 35. Besonders klangvoller Endverstärker. Unterteilter Ausgang. Kompl. mit
Röhrensatz einschl. AZ 12 ... DM 120.—
RONETTE-Kristall-Tonarm, elfenbein. Sehr
formschöne Ausführung ... DM 10.25
BONETTE-Saphir-Tonarm, elfenbein, auch
für höchste Ansprüche ... DM 21.—
Magnet.-Touarm, Bakelite ... DM 4.—
Magnet.-Pic-Up-Dose ... DM 2.—
RONETTE-Gitarrenmikrofon, f. den direkten Magnet.-Pic-Op-Dose

RONETTE-Gitarrenmikrofon, f. den direkten
Anschluß an Radioapparate ... DM 11.90

Netztrafo f. AZ 11. 60 mAmp. Heizung 4/6,3 V,
3/2 Amp. ... DM 8.40 Drähte und Litzen

Drähte und Litzen
Abgesch. Litze, Cu-Gefiecht, auß. Glanzgarn
ladrig 100 m DM 19.—
2adrig 100 m DM 31.—
SIEMENS-Mikrofonkabel, abgesch., 2×0,75 Ø,
außen Gummi 10 mm Ø 100 m DM 60.—
Schaltdraht, Cu, verzinnt 100 m DM 3.—
Abgeschirmt. Schaltdraht, 0,8 Ø, Cu-Gefiecht.
verzinnt 100 m DM 13.—
Abgeschirmte Litze, Cu 0,75 Ø, außen Gefiechtsabschirmung 100 m DM 16.—
NSH-Gummikabel, speziell für Prüfschnüre
verwendbar, 2,5 mm Ø 100 m DM 35.—
PERTRIX-Eikos, Becher, 50 + 50 µF, 350/385 V
PERTRIX-Eikos, Rollform im Metallbecher,

DM 3.40
PERTRIX-Eikos, Rollform im Metallbecher,
Lötösenanschluß
4 µF 550 V DM 1.12
8 µF 550 V DM 1.35 2 µF 550 V DM 1.35 Dichter Becherkondensat, 4 µF 250 V DM -40

SIEMENS-Mikrofon-Speisegerät für Kohle-mikrofone jeder Art. Vollnetzausführung, einschl. Gleichrichter, Trafo, Drosseln und Mikrofonübertr, Selt. Gelegenh. nur DM 8.-

Allstrom - Summer, Bakelite 4...8 V DM 1.50 stell. Klingeldrücker, Ia Qualität ... DM —14 Glimmlampenfassg. mit weiß. Linse DM —45 Abgeschirmte 5pol. Kupplumg mit Stecker u. Buchse (CÄSAR-Type) ... DM 3.50 Reparaturspiegel, sehr nützlich ... DM —70 Pinzette, f. Lötarbeiten gut geeign. DM 1.50 Finzette, eine Spezialtype ... DM 1.50 Klingeliltze 2adr., Seide umsp. 100 m DM 3. Vorstehende Preise sind Nettopreise. Lieferung nur an den Fachhandel, Lieferung geg. Nachnahme, bei Nichtgefallen Geld zurück.

Rundfunkgroßbendlung HANS W. STIER Berlin SW 28, Husenhelde 119, Telefon: 58 31 20

Postscheck-Konto: 39 937 Berlin

		Control of the Contro	
Roll 10 pF 12/15 V30	nna	$D\Pi \Rightarrow$	Röhren:
Roll 25 µF 12/15 V -45 Roll 100 µF 5/8 V -25	Dr-angly	VL///10 = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	CF 3 DM 3.90 CC 2 DM 2.80 AC 2 DM 3.85
Alu 100 µF 12/15 V — 75 Alu 250 µF 63/70 V — 95	WENDING.	mplatz in	UCH 5 DM 7.50 UY 4 DM 2.90
Alu 500 μF 35/40 V 1.80 Alu 8 μF 350/385 V95	Mac	and the second	EH 2 DM 3.60 NF 2 DM 4.85
Alu 16 µF 350/385 V 1.25 Alu 16+16 µF 350/385 V 2.15	am Mall	npuit in	EZ 4 DM 1.95 DC 25 DM 1.95
Alu 25 μF 350/385 V 1.50 Alu 32 μF 350/385 V 1.60 Alu 2×50 μF 250/275 V 2.65			KC1 DM 1.50 DF 11 DM 3.— LG 1 DM —.75
			RL 2,4 T 1 DM — 80 RL 12 T 15 DM 2.75
Relikandensatoren: Volt = Arbeitsspannung	Wannahindanan amahiika	Lautsprecher ohne Traio:	RV 2,4 P 700 DM 1.50 RV 2,4 P 800 DM —.80
50 pF 500 V DM05 100 pF 250 V DM05	Verschiedenes, ganz billig Instrumentenklemme, beste Qualität:	Schaub 3 W, volldyn. 13 cm Ø DM 3.90	RD 12 Tf DM 8.80 RE 084 K DM 1.85
150 pF 500 V DM05 200 pF 500 V DM05	Isolierkopf schwarz 14 mm DM —.18 Isolierkopf schwarz 17 mm DM —.18	2 W, Permanent, NT 1, 13 cm Ø DM 4.75 Feho 6 W, mit NT 4, 20 cm Ø DM 15.80 Feho, wie oben, i. Breitband-Ausführung	H 410 D DM — 90 RES 094 DM — 90 A 409 (RE 074) . DM — 95
250 pF 800 V DM 05 300 pF 500 V DM 05	Messingbuchse mit 2 Muttern DM09 Bananenstecker	mit komb. Hoch- und Tieftonmembrane DM 22.50	A 411 DM90 AG 1008 DM 5.80
400 pF 500 V DM05 500 pF 250 V DM05 600 pF 1000 V DM10	Bananenstecker "Widex" DM —.08 Anodenspreitzstecker DM —.10 Flachstecker 2pol. Miniatur	Lautsprecher mit Traio: Telefunken 3 W, perm., 13 cm Ø DM 12.75	RES 1664 d DM 2.95 AS 1000 DM 260.—
800 pF 500 V DM - 08 1 000 pF 500 V DM - 08	komplett mit Kupplung DM34 Gummifuß 20 mm DM05	Schaub "Isar" 3 W, perm., 17,5 cm Ø DM 14.50	4654 Philips DM 7.80 4671 Philips DM 7.80
1 000 pF 1000 V DM15 2 500 pF 250 V DM05	DKE - Drehknopf	Telefunken 6 W, perm., 20 cm Ø DM 19.50 Schaub "Nürnberg" NT 3, 20,5 cm Ø DM 19.50	RS 291 DM 7.— RS 242 DM 4.90 RS 288 DM 4.90
2 500 pF 500 V DM - 08 4 600 pF 250 V DM - 05	Skalenseil pro m DM10 Skalenseilrolle DM08	Schaub "Konzert" 8 W. Nawimembrane Errg.: 900 Ω 80 mA, 7 Ω/3500, 250 mm Ø	RS 289 DM 4.90 RV 278 DM 7.25
4 000 pF 500 V DM - 08 5 000 pF 250 V DM - 05	Skalenzugfeder DM05 Skalen-Schwungmasse 6-mm-Loch90	Telefunken-Ausgangstrafo 4 Watt	AEG N 110/1 DM 2, LB 1 DM 29.50
5 000 pF 500 V DM08 5 000 pF 1000 V DM15 6 000 pF 500 V DM08	Schalt Jraht isol., 1 mm pro m DM —10 Hf-Kabel, Polystirol 62 Ω per m DM —.90	4 Ω auf 1600/3200/6400 DM 1.75 Lumophon-Trafo, 6 W 4 Ω auf 5/10 K 2.45	Bpol. Topfsockel Bak.
8 000 pF 500 V DM08 10 000 pF 250 V DM10	Hf-Kabel, blau Luftwaffe, Litzenseele Trolitulperlen Bund: 4.20 m DM 3.90 Kugelvariometer Calit DM 1.80	Gehäuse: Schaub "Topas"-Holzgehäuse DM 5.90	8pol. Topfsockel Cal. DM —.08
15 000 pF 1000 V DM20 20 000 pF 250 V DM12	Stufen-Drehschalter 1×11 DM75 Görler F 352 Drehschalt. 4 × 2 DM 1.20	Lorenz "Düsseldori" Edelholz, Außenmaße: 43 cm × 18 tief × 32 hoch DM 12.75	StahlröhrSockel Bak. DM09
25 000 pF 250 V DM12 25 000 pF 500 V DM15	NSF 4X4 Weilenschalt., 2 Scheib. DM 1.75 Schaltbuchse 2X um	Lorenz "München" Ia Edelholz 59 cm × 23 tief × 38 hoch DM 26.50	Sockel f. P 35 . DM —.65 Ami-Sockel 1a Qual. —.35
50 000 pF 125 V DM08 0,1 μF 125 Volt DM10 0,1 μF 250 Volt DM15	Umschalter 2pol., besonders flach mit Silberkontakten	Lautsprecher-Bespannstoff qdm DM10	SchlüsselröhrSock. — 25 Stabi 150 A 2 m .Sock. 1.20
0,1 µF 500 Volt DM —.20 0,2 µF 250 Volt DM —.20	Drehschalter 1X um	Spulensäize: 1-Kreiser FTF Mittelw	Hochspannungs-
0,2 µF 500 Volt DM25 0,25 µF 500 Volt DM30	Sicherungselement Aufschraub DM —.28 Sicherung 5×20 alle Werte DM —10	2-Kreiser KML ohne SchSatz DM 1.95 2-Kreiser Bandfilt. KML m. Sch. DM 8.75	Platien-Kondensatoren
0,3 μF 250 Volt DM20 0,5 μF 125 Volt DM15	Notstromaggregat 220 V 3 kVA DM 650.— Hochspannungsrelais DM 3.50 Siemens-Spindelwiderstände:	6-Kreiser "Lorenz" KML kompl. mit Bandfilter und Schalter, DM 9.80	(Keramik) 10,5pF 3 KV DM 2.90
0,5 μF 250 Volt DM35 0,5 μF 500 Volt DM55 0,9 μF 50/150 V VE25	15 Watt — 1,5 kΩ, 3,5 kΩ DM 1.30 Alubecher 35×35×65 mm DM —.25	6-Kreis Koffers. Mittelw. o. ZF DM 5.80 Philips Miniatur Ferrox ZF DM 3.25 Lumophon ZF Bandf. 468 kHz DM 2.25	13,5 pF 2,5 KV DM 2.70 34 pF 1,5 KV DM 2.30
	Hf - Drossel Calit DM —45 Osram-Marinelampen 12 V 5 Watt mit	Vogt Hi Spulenkern abgleichb. DM65 Görler Topfkern F 202	37 pF 3 KV DM 2.90 40 pF 3 KV DM 2.90 50 pF 3 KV DM 2.90
Kendensaieren:	M-3-Gewinde	Drehkondensatoren:	45 pF 6 KV DM 3.80 60 pF 3 KV DM 2.90
16 pF 250 Volt DM08 40 pF 250 Volt DM08	Andere Glimmergrößen auf Anfrage	Trolitul isol. Achse 180 pF DM38 Trolitul isol. Achse 260 pF DM38	60 pF 6 KV DM 3.80 61 pF 3 KV DM 2.90
50 pF 250 Volt DM08 100 pF 250 Volt DM10	Netzkabel 2 × 0,75 1,5 m DM45 Calitachse 8 × 80 DM10	Trolitul isol. Achse 250 pF DM — 38 Trolitul isol. Achse 300 pF DM — 38	61 pF 6 KV DM 3.80 65 pF 6 KV DM 3.80
500 pF 250 Volt DM10 500 pF 500 Volt DM12 1000 pF 250 Volt DM10	Calitachse 8 X 115	Trolitul mit Netzschalter DM75 Einbausperrkreis, Mittelwelle DM90 Luft-Drehko 1×500 Ia Qual DM 1.75	70 PF 6 KV DM 3.80 75 PF 15 KV DM 8.50 80 PF 3 KV DM 2.90
2500 pF 500 Volt DM12 5000 pF 125 Volt DM08	Gabel-Anbau-Netzschalter 2pol. DM38 Jautz-Gilmmiampenfassung DM85	Luft-Drehko 2X500 Kugellager DM 1.90 Lorenz Doppeldrehko 2X520 pF Ia DM 3.80	85 pF 6 KV DM 3.80 90 pF 3 KV DM 2.90
Siccatrep: DM	Osram-Signalglimmlampe dazu 220 V 1.25	NSF 2×500 Miniatur 45×47 DM 5.90 Philips 2×500 Miniatur 50×55×25 DM 4.50	90 pF 6 KV DM 3.80 95 pF 8 KV DM 3.80
200 pF 500/1500 V20	Rieinbecher:	Philips 2×500 Miniatur 46×45×27 DM 5.90 Dau 3fach Drehko 3×520 pF DM 4.60 Hescho-Trimmer,	100 pF 2 KV DM 2.50 100 pF 5 KV DM 4.20
1 000 pF 250/750 V -15 1 000 pF 500/750 V -20 2 000 pF 200/550 V15	Bosch MP 2X0,1 µF 250 Volt DM45 Siemens MP 3X0,1 µF 250 Volt DM55	7,5/10/12/14/16/20/22/30/100 pF DM —.20 Philips Lufttrimmer 30 pF DM —.65	100 pF 6 KV 5% 4.75 100 pF 6 KV 10% 4.20 100 pF 15 KV 5% 8.50
2 500 pF 250/750 V15 2 500 pF 500/1500 V20	Bosch MP 0,5 µF 160 Volt DM -40 Stemens MP 1 µF 250 Volt DM75	Transformatoren und Drosseln:	100 pF 15 KV 5% 8.50 110 pF 6 KV 5% 4.75 120 pF 4 KV 5% 4.30
3 000 pF 500/1500 V20 5 000 pF 250/500 V25	Normalbecher Bosch MP 2 µF 500 V 1.85 Normalbecher Siemens, tropenfest, 4 µF 350/1000 Volt	Schaub 110/125/220 f. Graetz-Gleichr. 250 V 60 mA, 6,3 V 1,5 A DM 5.85	130 pF 4 KV 5% 4.30 136 pF 4 KV 5% 4.30
5 000 pF 500/1500 V30 5 000 pF 110/330 V15 15 000 pF 250/750 V30		Schaub 110/125/150/220/240 V, 2×350 V 100 mA, 6,3 V 2,5 A, 6,3 V 1 A	140 pF 2 KV DM 2.70 145 pF 6 KV 5% 4.78
15 000 pF 250/750 V 30 20 000 pF 125/330 V 25 0,1 µF 125 V Ausb 25	Potentiometer: Schicht 0,5 MΩ ¼ Watt DM40	Lumophon-Autotrafo 50 Watt 110/125/150/220/240 Volt DM 4.95 Autotrafo 220/110 V 50 Watt in schönem	150 pF 6 KV 5% 4.75 155 pF 4 KV 5% 4.30 160 pF 3 KV 5% 3.80
0,25 μF 125 V —.60	Schicht 1,3 MW mit Drenschalter DM 1.50 Schicht 1,3 MW Zug-Druckschalt. DM 1.50	Gehäuse mit Kabel DM 9.80 Siemens Heiztrafo 220 Volt	160 pF 6 KV 10% 4.20 350 pF 1 KV DM 2.10
Elemens- Normalbecher:	Tonblendenpotentiometer 1 MΩ, 22 mm Ø, Achse 25 mm	0,5/1,5/2/4/6/12/14/16/18 V 1 A DM 4.95 Signes Helztrafo	350 pF 3 KV DM 3.30 360 pF 6 KV DM 4.10
Volt = Prüfspannung	Rohquerre:	110/220 V sec. 4/6,3 V 2 A DM 5.75 Gegentakt-Trafe; Splizenfabrikat:	530 pF 6 KV DM 4.10 1000 pF 3 KV DM 3.40
0,05 µF ±5% 500 V —.20	Bis zu 30-g-Stücken, pro kg DM 1.35 Von 30-70-g-Stücken, pr. kg DM · 2.40	UL 41—EL 41 3/5/15 Ω	Gales Add Add
0,1 µF ±5% 500 V20 0,2 µF ±5% 750 V20	Uber 70-g-Stücken, pro kg DM 4.75 Schwingquarz 74,980 kHz DM 2.30	Endröhren von: DM 12.75—DM 29.50 Körting Nf-Trafo 1 : 5	SAF 240 V/20 mA DM 1.75
0,225 µF +2*/• 500 V -20 0,25 µF 220 V -20 0,3 µF ±5*/• 250 V25	Schwingquarz 9,75 MHz ±0,005% DM 4.50	Netz-Drossel 600 \(\Omega\$ 100 mA DM 4.85 \) Netz-Drossel 130 \(\Omega\$ 40 mA DM 1.90 \)	SAF 250 V/30 mA DM 1.90 SAF 240 V/40 mA DM 2.20
0,5 µF 750 V -25 0,8 µF ±2% 750 V25	Glimmerkondensatoren:	DKE-Netzdrossel	SAF 220 V/60 mA. Graetz
1 μF 750 V30 1 μF 1000 V35	150 cm 7 kVA eff 3600 V 17 A DM 3.85 262 pF 7 kVA eff 3000 V 22 A DM 4.50	Gossen-Drehspul, 45 mm 0 06 A DM 6.65	SAF 240 V/60 mA DM 2.90 SAF 56 V/1,2 A Graetz
1 µF 1500 V40 1,2 µF +2% 500 V25	328 cm 4 kVA eff 3150 V 14 A DM 4.20 318 pF + 13500 pF eff 300 V Ausb. DM 1.80 325 pF 7 kVA eff 5250 V 22 A DM 5.40	Gossen-Drehspul, 45 mm 0100 mA 6.65 Neuberger-Drehspul, 62 mm Fl. 30030 mA DM 9.90	Siemens-Cuoxydul 24 V/1,5 A Graetz DM 4.90
1,5 µF +2% 500 V25 2×1 µF 300 V45	790 cm -2% ca. 4 kVA DM 5.20 960 cm + 0% - 2% ca. 4 kVA DM 5.50	50050 mA	Siemens-Kleinladegerät, Leistg. 2/4/6 V, 0,5 A um-
2×1 µF 500 V50 2 µF 500 V30 2 µF 650 V35	5350 pF ± 5% 1000 V = DM90	DM 12.45	schaltbar für 220 Volt DM 15.99
8 µF +5% 500 V40 4 µF +2% 500 V45	Prompter Versand so lange Vermin A	b DM 20, porto- und verpackungsivei i	für 110/125 V DM 9.00 Siemens Maikäfer
4 μF 825 V90			Einweg-Gleichricht85